#### **AmeriHealth Caritas Pennsylvania**

200 Stevens Drive Philadelphia, PA 19113



### تحديث مهم

في 1 يناير 2025، تم تغيير اسم وحدة الاحتياجات الخاصة (SNU) إلى وحدة دعم الأعضاء المعززة (EMSU). ستظل الخدمات المقدمة كما هي. لمزيد من المعلومات بشأن الخدمات المقدمة، يُرجى الاطلاع على كتيب أعضاء كتيب أعضاء على المعلومات بشأن الخدمات المقدمة، يُرجى الاطلاع على كتيب أعضاء كتيب العضاء الخصاء الخصاء الأعضاء على يمكنك العثور على كتيب الأعضاء الخاص بك على الموقع www.amerihealthcaritaspa.com. كما يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 1-888-987-5704) وطلب نسخة.

هل لديك أسئلة عن وحدة دعم الأعضاء المعززة؟ يرجى الاتصال على الرقم 713-684-684-1(TTY 711).





دليك الشخصي لصحة أفضل كتبب الأعضاع

هذه المعلومات دقيقة كما في تاريخ مر اجعتها. يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء إذا كان لديك أي أسئلة.



CARE IS THE HEART OF OUR WORK.

www.amerihealthcaritaspa.com



تلتزم شركة AmeriHealth Caritas Pennsylvania بقوانين الحقوق المدنية الفدر الية المعمول بها ولا تميّز على أساس العرق أو اللون أو أصل المنشأ أو السن أو الإعاقة أو العقيدة أو الانتماء الديني أو النسب أو الجنس أو الهوية الجنسية أو التعبير عنها أو التوجه الجنسي.

لا تستبعد AmeriHealth Caritas Pennsylvania الأشخاص أو تعاملهم على نحو مختلف بسبب العرق أو اللون أو أصل المنشأ أو السن أو الإعاقة أو العقيدة أو الانتماء الديني أو النسب أو الجنس أو الهوية الجنسية أو التعبير عنها أو التوجه الجنسي

توفر AmeriHealth Caritas Pennsylvania مساعدات وخدمات مجانية للأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة للتواصل بفاعلية معنا مثل:

• معلومات خطية بتنسيقات أخرى (مطبوعة بأحرف كبيرة، مواد صوتية، تنسيقات إلكترونية يسهل الوصول إليها، وغير ذلك من التنسبقات)

• مترجمي لغة إشارة مؤهلين

توفر AmeriHealth Caritas Pennsylvania خدمات لغوية مجانية للأشخاص الذين لا تعتبر الإنجليزية لغتهم الأساسية مثل:

• معلومات مكتوبة بلغات أخرى

• متر جمین فو ربین مؤ هلین

إذا كنت بحاجة لهذه الخدمات، اتصل بشركة AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 7200-991-1-888 (للصم والبكم 5704-1888-1).

إذا كنت تعتقد أن AmeriHealth Caritas Pennsylvania قد أخفقت في توفير تلك الخدمات أو ميّزت بطريقة أخرى على أساس العرق أو اللون أو أصل المنشأ أو السن أو الإعاقة أو العقيدة أو الانتماء الديني أو النسب أو الجنس أو الهوية الجنسية أو التعبير عنها أو التوجه الجنسي، يمكن أن تتقدم بشكوى إلى:

> The Bureau of Equal Opportunity, Room 223, Health and Welfare Building, P.O. Box 2675, Harrisburg, PA 17105-2675, هاتف: 717-787 (717)، TTY/PA داخلی 711، فاكس: 4366-777 (717)، أو

بريد الكترونى: RA-PWBEOAO@pa.gov

AmeriHealth Caritas Pennsylvania, Member Complaints Department, Attention: Member Advocate, 200 Stevens Drive Philadelphia, PA 19113-1570

هاتف: 1-888-991-7200، للصم و البكم 5704-888-1، للصم

فاكس: 5367-215، أو

بريد الكتروني: PAmemberappeals@amerihealthcaritas.com

يمكنك أن تتقدم بشكوى شخصيًا أو عبر البريد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني. إذا كنت بحاجة للمساعدة في التقدم بالشكوي، فإن AmeriHealth Caritas Pennsylvania و AmeriHealth Caritas Pennsylvania

يمكنك أيضًا أن تتقدم بشكوى حقوق مدنية لدى و زارة الخدمات الصحية والبشرية الأميركية (Department of Health and Human Services)، مكتب الحقوق المدنية (Office for Civil Rights) عبر الإنترنت من خلال مكتب شكاوى الحقوق المدنية (Office for Civil Rights Complaint Portal) المتوفر على الرابط https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf أو عبر البريد أو الهاتف لدى:

> U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue S.W., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-368-1019 (للصم: 7697-537-800).

تتوفر نماذج الشكاوي على الرابط http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you.

Call: 1-888-991-7200 (TTY: 1-888-987-5704).

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al **1-888-991-7200 (TTY: 1-888-987-5704)**.

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните **1-888-991-7200** (телетайп: 1-888-987-5704).

注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-888-991-7200 (TTY: 1-888-987-5704)。

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Goi số **1-888-991-7200** (TTY: **1-888-987-5704**).

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-888-991-7200 (رقم هاتف الصم والبكم: 5704-888-19).

ध्यान दिनुहोस्: तपाईंले नेपाली बोल्नुहुन्छ भने तपाईंको निम्ति भाषा सहायता सेवाहरू निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छ । फोन गर्नुहोस् 1-888-991-7200 (टिटिवाइ: 1-888-987-5704) ।

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-888-991-7200 (TTY: 1-888-987-5704) 번으로 전화해 주십시오.

ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតឈ្នល គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-888-991-7200 (TTY: 1-888-987-5704)។

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposes gratuitement. Appelez le **1-888-991-7200 (ATS : 1-888-987-5704)**.

သတိပြုရန် - အကယ်၍ သင်သည် မြန်မာစကား ကို ပြောပါက၊ ဘာသာစကား အကူအညီ၊ အခမဲ့၊ သင့်အတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်။ ဖုန်းနံပါတ်  $1 ext{-}888 ext{-}991 ext{-}7200 (TTY: <math>1 ext{-}888 ext{-}987 ext{-}5704)$  သို့ ခေါ်ဆိုပါ။

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele **1-888-991-7200** (TTY: 1-888-987-5704).

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para **1-888-991-7200** (TTY: 1-888-987-5704).

লক্ষ্য কর্নঃ যদি আপনি বাংলা, কথা বলতে পারেন, তাহলে নিঃথরচায় ভাষা সহায়তা পরিষেবা উপলব্ধ আছে। ফোন কর্ন 1-888-991-7200 (TTY: 1-888-987-5704)।

KUJDES: Nëse flitni shqip, për ju ka në dispozicion shërbime të asistencës gjuhësore, pa pagesë. Telefononi në **1-888-991-7200 (TTY: 1-888-987-5704)**.

સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહ્યય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-888-991-7200 (TTY: 1-888-987-5704).

Coverage by AmeriHealth First.

# جدول المحتويات

صفحة	الموضوع
4	القسم 1 - الترحيب
5	ٰ مُقدِّمة
5	ما هو HealthChoices?
5 5	مرحبًا بك في AmeriHealth Caritas Pennsylvania
6	خدمات الأعضاء
7	بطاقات تعريف الأعضاء
9	معلومات الاتصال المهمة
9	الطوارئ
9	لمحة سريعة عن معلومات الاتصال المهمة
10	أرقام هواتف أخرى
11	خدمات التواصل التسجيل
11 12	النسجيل خدمات التسجبل
12	خدمات التسجين تغيير  خطة HealthChoices الخاصة بك
12	تعيير خطة HealthChoices الخاصة بك التغييرات في الأسرة
13	التعبيرات في الاسرة ماذا يحدث إذا انتقات للعيش في مكان آخر
13	خدا. يــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
14	معلومات عن مقدمي الرعاية
14	اختيار مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك
15	تغيير مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك
16	زيارات العيادات
16	تحديد مو عد مع مقدم الر عاية الصحية الأولية لديك
16	معايير تحديد المواعيد
17	الإحالات
17	الإحالات الذاتية
18	الرعاية بعد ساعات الدوام
18	مشاركة الأعضاء
18	اقتراح تغييرات على السياسات والخدمات
18	اللجنة الاستشارية للتثقيف الصحي لدى AmeriHealth Caritas
40	Pennsylvania
18	AmeriHealth Caritas Pennsylvania برنامج تحسين الجودة لدى
20	القسم 2 - الحقوق والمسؤوليات
21	حقوق ومسؤوليات الأعضاء
21	حقوق الأعضاء
22	مسؤوليات الأعضاء
22	الخصوصية والسرية
23	الرسوم واذا أن ترويا ويروي الأراق علما الأ
23 24	ماذا لو تم تحميلي برسوم لا أوافق عليها؟ . ما مرات الفرات .
24 24	معلومات الفواتير متى يمكن لمقدم الر عاية الصحية فو تر تك؟
24 24	منى يمدل نمفتم الرعاية الصحية فوترنك؟ ماذا أفعل إذا تلقيت فاتورة؟
24 24	مدا الحل إذا تنفيت فاتوره: التذ امات الأطر اف الأخرى

25	تنسيق المزايا
25	برنامج تقييد متلقى الخدمة
25	بر عبي سي كيف يعمل ذلك؟
26	الإبلاغ عنَّ الغشُّ أوَّ إساءة الاستخدام
26	كيف يمكنني الإبلاغ عن غش أو إساءة استخدام الأعضاء؟
26	كيف يمكنني الإبلاغ عن غشّ أو إساءة استخدام مقدم الرعاية الصحية؟
28	القسم 3 - خدمات الصحة البدنية
29	الخدمات المغطّاة
34	الخدمات غير المشمولة بالتغطية
35	الأراء الأخرى
35	ما هي الموافقة المسبقة؟
35	ما المقصود بالضرورة الطبية؟
36	كيفية طلب موافقة مسبقة
36	ما هي الخدمات أو البنود أو الأدوية التي تحتاج إلى موافقة مسبقة؟
38	المو افقة المسبقة لخدمة أو بند
39	الموافقة المسبقة للأدوية الخاضعة للتغطية
39 30	ماذا لو تلقيت إشعارًا بالرفض؟
39 40	إجراءات الاستثناءات للبرامج و صف الخدمة
62	وطف الحدمه القسم 4 - الخدمات خارج الشبكة وخارج الخطة
63	العليم 4 - الخدمات خارج الشبخة وخارج الخطة مقدمو الرعاية الصحية خارج الشبكة
63	مقدمو الرعاية الصحية خارج السبحة الحصول على الرعاية أثناء الوجود خارج منطقة خدمات
03	العصول على الرحية التاع الوجود عال AmeriHealth Caritas Pennsylvania
63	Amemieann dantas r emisyrvama الخدمات خارج الخطة
63	النقل الطبي للحالات غير الطارئة
64	برنامج المواصلات لدى Medical Assistance
64	برنامج النساء والرضع والأطفال
65	أزمة العنف المنزلي والوقاية منه
66	أزمة العنف الجنسي والاغتصاب
67	خدمات التدخل المبكر
68	القسم 5 - الاحتياجات الخاصة
69	وحدة ذوي الاحتياجات الخاصة
69	تنسيق الرعاية
69	إدارة الرعاية الصحية
70	الرعاية الصحية والمجتمعية المستندة إلى برامج الإعفاء والخدمات والدعم طويل الأجل
70	برنامج Medical Foster Care
71	القسم 6 - التوجيهات المسبقة
72	التوجيهات المسبقة
72 70	وصبايا الحياة
72 70	توكيل الرعاية الصحية
72 73	ماذا تفعل إذا كان مقدم الرعاية لديك لا يتبع توجيهاتك المسبقة
_	القسم 7 - خدمات الصحة السلوكية رعاية الصحة السلوكية
74 76	
-	القيم 8 - الشكاوى والتظلّمات وجلسات الإنصاف
77	الشكاوي

77	ما هي الشكوي؟
77 	شکوی من المستوی الأول
77 78	ماذا ينبغي أن أفعل إذا كان لدي شكوى؟ متى ينبغي أن أقدّم شكوى من المستوى الأول؟
81	منى يببغي أن أقدم شكوى من المستوى الأول؟ ماذا يحدث بعد أن أقدّم شكوى من المستوى الأول؟
81	ماذا أفعل إذا لم يعجبني قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania؟
82	شكوى من المستوى الثاني
82	ماذا يجب أن أفعلُّ إذا أردت تقديم شكوى من المستوى الثاني؟
83	ماذا يحدث بعد أن أقدّم شكوى من المستوى الثاني؟
83	ماذا أفعل إذا لم يعجبني قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania
83	بشأن شكواي من المستوى الثاني؟
83	المراجعة الخارجية للشكوى كيف يمكنني طلب مراجعة خارجية للشكوى؟
84	حيف يمتنني تصب مراجعه خارجيه تستوي. ماذا يحدث بعد أن أطلب مراجعة خارجية للشكوي؟
84	التظلمات
84	ما هو النظلم؟
85	ماذا ينبغي أن أفعل إذا كان لدي تظلم؟
85	متى ينبغي أن أقدّم تظلمًا؟
85 86	ماذا يحدث بعد أن أقدّم تظلمًا؟
87	ماذا أفعل إذا لم يعجبني قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania؟ المراجعة الخارجية للتظلم
87	معربية مسربية للتظام؟ كيف أطلب مراجعة خارجية للتظلم؟
87	مادا يحدث بعد أن أطلب مراجعة خارجية للتظلم؟
88	الشكاوي والتظلمات المعجّلة
88	ماذا أفعل إذا كانت صحتي معرضة لخطر مباشر؟
88	الشكوى المعجلة والشكوى الخارجية المعجلة
89 90	التظلم المعجل والتظلم الخارجي المعجل ما نوع المساعدة التي يمكنني الحصول عليها بشأن إجراءات الشكوى والتظلم؟
91	ما توح المساعدة التي يمنيني الخطول عليها بسال إجراءات السعوى والنصم. الأشخاص الذين لغتهم الرئيسية ليست الإنجليزية
91	الاشخاص ذوى الاحتياجات الخاصة
91	جلسات الإنصاف لإدارة الخدمات الإنسانية
91	ما هي الأمور التي يمكنني أن أطلب جلسة إنصاف بشأنها ومتى يتوجب علي
92	أن أطلب جاسة إنصاف؟ كيف أطلب جاسة إنصاف؟
93	حيف اصب جسه المصاف؟ ماذا يحدث بعد أن أطلب جلسة إنصاف؟
93	ً
94	جلسة الإنصاف المعجلة
94	ماذا أفعل إذا كانت صحتي معرضة لخطر مباشر؟

القسم 1-أهلاً ومرحبًا بكم

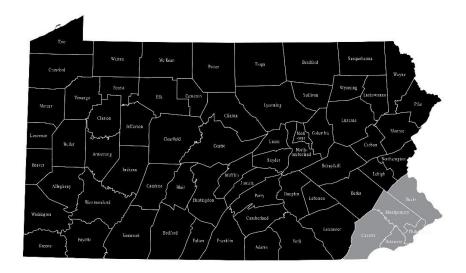
#### مقدمة

#### ما هي HealthChoices؟

HealthChoices عبارة عن برنامج رعاية تديره Medical Assistance في Pennsylvania. يشرف مكتب برامج المساعدة الصحية (OMAP) في إدارة Pennsylvania للخدمات الإنسانية على قسم الصحة البدنية ضمن برنامج HealthChoices. تقدم خدمات الصحة البدنية من خلال مؤسسات رعاية الصحة البدنية (PH-MCOs). تقدم خدمات الصحة السلوكية من خلال مؤسسات الرعاية المدارة للصحة السلوكية (BH-MCOs). انظر صفحة 74 للمزيد من المعلومات عن خدمات الصحة السلوكية.

# مرحبًا بك في AmeriHealth Caritas Pennsylvania

ترحب AmeriHealth Caritas Pennsylvania المستخدم المستخدم



إن AmeriHealth Caritas Pennsylvania متخصصة في جودة الرعاية الصحية في Pennsylvania منذ أكثر من 30 سنة. مهمّتنا في AmeriHealth Caritas Pennsylvania هي مساعدة الأشخاص على:

- تلقّی الر عایة.
- التمتع بصحة جيدة.
- بناء مجتمعات صحبّة.

إننا نفعل ذلك لأننا نريد مساعدتك في الحصول على الرعاية التي تحتاجها للحفاظ على صحتك. كما أننا نريد التأكد من أنه يتم التعامل معك باحترام، وأنك تحصل على خدمات الرعاية الصحية بطريقة تتسم بالخصوصية والسرية.

لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania شبكة من مقدمي الخدمات والمرافق والموردين المتعاقد معهم لتوفير خدمات الصحة البدنية المغطاة للأعضاء. من المهم بالنسبة لك أن تطلع على شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania (مقدمي الخدمات المتعاقدين مع AmeriHealth Caritas Pennsylvania، مقدمي الخدمات في شبكة Pennsylvania). عندما تذهب إلى مقدمي الخدمات في شبكة الوقت المناسب، وبالطريقة التي تحتاجها.

#### خدمات الأعضاء

#### يمكن لموظفى خدمات الأعضاء مساعدتك في:

- مكان الحصول على قائمة بمقدمي الرعاية لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania.
  - كيفية طلب بطاقة عضوية جديدة.
  - كيفية اختيار مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو تغييره.
    - كيفية الحصول على كتيب دليل الأعضاء الجديد.
  - كيفية الحصول على المساعدة إذا كنت قد حصلت على فاتورة بخدمات الرعاية الصحية.
    - أسئلة عن المزايا أو الخدمات الخاصة بك

والكثير غير ذلك.

تتوفر خدمات أعضاء AmeriHealth Caritas Pennsylvania:

على مدار الساعة، 7 أيام في الأسبوع

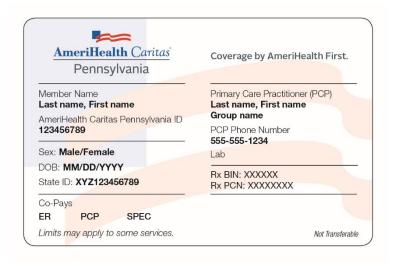
ويمكن الوصول إليها على الرقم 7200-981-988 و 7704-987-888. TTY 1-888-987-5704

كما يمكن الاتصال بخدمات الأعضاء بالبريد على العنوان التالي:

AmeriHealth Caritas Pennsylvania 8040 Carlson Road, Suite 500 Harrisburg, PA 17112

### بطاقات تعريف الأعضاء

عندما تصبح عضوًا في خطة AmeriHealth Caritas Pennsylvania ستحصل على بطاقة عضوية بالبريد. ستكون بطاقة عضويتك شبيهة بهذه البطاقة:



تتضمن البطاقة رقمك الشخصي الخاص بالعضوية في AmeriHealth Caritas Pennsylvania، بالإضافة إلى أرقام الهواتف والعناوين الأخرى المهمة لك ولمقدمي الرعاية الصحية.

من المهم الاحتفاظ ببطاقة العضوية معك في جميع الأوقات. ستحتاج إلى إظهار بطاقة العضوية للحصول على المزايا والخدمات التي تحتاجها والتي يغطيها تأمين Medical Assistance.

إذا لم تكن قد استلمت بطاقة عضوية AmeriHealth Caritas Pennsylvania، أو إذا فُقدت أو سُرقت بطاقة عضويتك، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704). وسنرسل لك بطاقة جديدة. لا يزال بإمكانك الحصول على خدمات الرعاية الصحية أثناء انتظارك لبطاقتك الجديدة.

ستحصل أيضًا على بطاقة ACCESS أو EBT. ستحتاج إلى تقديم هذه البطاقة مع بطاقة عضوية ACCESS أو بطاقة EBT اتصل بمكتب مساعدة المقاطعة. ستجد رقم هاتف مكتب مساعدة المقاطعة لاحقًا ضمن قسم معلومات الاتصال المهمة. ستتلقى البطاقة التالية.

يمكن استخدام بطاقات MA التي عليها صورة مبنى الكابيتول وأزهار الكرز للمساعدة النقدية، وبرنامج المساعدة على التغذية التكميلية (SNAP) وبرنامج MA. بالإضافة إلى ذلك، إذا كان العضو مؤهلاً للحصول على مساعدة نقدية فسيكون مؤهلاً تلقائبًا للحصول على بطاقة MA. يتم عادةً إصدار هذه البطاقة للشخص الذي يتم توجيه المساعدة النقدية و/أو مزايا برنامج SNAP إليه، أما بالنسبة لبطاقة MA فيتم إصدارها لرب الأسرة.





يتم إصدار "بطاقة (بطاقات) Blue" فقط لبرنامج MA لجميع أفراد الأسرة الآخرين.



تظهر هنا بطاقات MA الأقدم التي قد لا تزال نشطة. قد تكون البطاقة الخضراء/الزرقاء التي تحمل كلمة "ACCESS" باللون الأصفر بمثابة بطاقة EBT لرب الأسرة لبرنامج المساعدة على التغذية التكميلية والمساعدة النقدية، وبطاقة MA الخاصة بها. إن البطاقة الصفراء مخصصة فقط لبرنامج MA لجميع أفراد الأسرة الأخرين.





وإلى أن يحين موعد حصولك على بطاقة عضوية AmeriHealth Caritas Pennsylvania، استخدم بطاقة ACCESS أو بطاقة EBT.

### معلومات الاتصال المهمة

فيما يلي قائمة بأرقام الهواتف المهمة التي قد تحتاج إليها. إذا لم تكن متأكدًا بمن تتصل، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء للحصول على مساعدة: TTY 1-888-987-5704).

#### الطوارئ

لمزيد من المعلومات عن خدمات الطوارئ يُرجى مراجعة القسم 3، خدمات الصحة البدنية المغطاة، بداية من صفحة 28. إذا كان لديك حالة طوارئ، يمكنك الحصول على المساعدة عن طريق الذهاب إلى أقرب قسم للطوارئ أو الاتصال بالرقم 911 أو بخدمة الإسعاف المحلية لديك.

### لمحة سريعة عن معلومات الاتصال المهمة

الدعم المقدم	معلومات الاتصال:	الاسم
	الهاتف أو الموقع الإلكتروني	
	أرقام هواتف إدارة الخدمات	
تغيير معلوماتك الشخصية للأهلية	1-877-395-8930	مكتب مساعدة
لعضوية Medical Assistance.	أو	المقاطعة/COMPASS
لمزيد من المعلومات انظر صفحة 12	(TTY/TTD) 1-800-451-5886	
من هذا الكتيب.	أو	
	www.compass.state.pa.us	
	أو	
	تطبيق الهاتف الجوال myCOMPASS PA	
	الهواتف الذكية	
الإبلاغ عن غش أو إساءة استخدام العضو	1-844-DHS-TIPS	الخط الساخن للإبلاغ عن
أو مقدم الرعاية في برنامج Medical	(1-844-347-8477)	الغش وإساءة الاستخدام،
Assistance. لمزيد من المعلومات		قسم الخدمات الإنسانية
انظر صفحة 26 من هذا الكتيب.		
	أرقام هواتف مهمة أخرى	
تحدث مع ممرضة على مدار الساعة،	1-866-566-1513	خط الاتصال التمريضي
7 أيام في الأسبوع، عن المسائل		لای AmeriHealth
الصحية العاجلة. لمزيد من المعلومات		Caritas
انظر صفحة 18 من هذا الكتيب.		Pennsylvania
اختر أو غير خطة HealthChoices.	1-800-440-3989	برنامج مساعد الانتساب
لمزيد من المعلومات انظر صفحة 12	1-800-618-4225 (TTY)	
من هذا الكتيب.		

طلب نموذج شکاوی، وتقدیم شکوی، أو	1-877-881-6388	قسم التأمين، مكتب
التحدث مع ممثل خدمة العملاء.		خدمات العملاء
الإبلاغ عن الإساءة إلى أو إهمال أو	1-800-490-8505	الخدمات الوقائية
استغلال، أو هجر شخص بالغ عمره		
60 سنة، أو شخص بالغ عمره من 18		
إلى 59 سنة يعاني من إعاقة نفسية أو		
جسدية.		

### أرقام هواتف أخرى

#### مكتب مساعدة المقاطعة (CAO)

للحصول على قائمة محدثة من عناوين وأرقام هاتف مكتب مساعدة المقاطعة في Pennsylvania، يُرجى زيارة الموقع التالي:

https://www.dhs.pa.gov/Services/Assistance/Pages/CAO-Contact.aspx

#### برنامج المواصلات لدى Medical Assistance

للحصول على قائمة كاملة من برنامج المواصلات لدى Medical Assistance حسب المقاطعة:

- انظر المعلومات الموجودة بباقة الترحيب الخاصة بك، أو
- يُرجى زيارة http://matp.pa.gov/CountyContact.aspx للحصول على أحدث أرقام هوانف برنامج المواصلات لدى Medical Assistance ، أو
  - زيارة موقعنا www.amerihealthcaritaspa.com والنقر على Members (الأعضاء)، ثم Important Numbers (أرقام مهمة). ستجد هناك رابطًا لأرقام هاتف برنامج المواصلات لدى Medical Assistance

### الصحة النفسية/خدمات الإعاقة الذهنية

للحصول على قائمة كاملة بأرقام هاتف مكتب الصحة السلوكية حسب المقاطعة:

- انظر معلومات الصحة السلوكية الموجودة بباقة الترحيب الخاصة بك، أو
- يُرجى زيارة -https://www.dhs.pa.gov/HealthChoices/HC • يُرجى زيارة -Services/Pages/BehavioralHealth-MCOs.aspx
- زيارة موقعنا www.amerihealthcaritaspa.com والنقر على Members (الأعضاء)، ثم Important Numbers (أرقام مهمة). ستجد هناك رابطًا لمعلومات الاتصال بالصحة السلوكية حسب المقاطعة

1-800-932-0313خط دعم الأطفال1-800-322-7572المساعدة القانونية1-800-273-8255المكتب الوطني لمنع الانتحار1-800-QUIT-NOWلإقلاع عن التدخينبرنامج Pennsylvania للإقلاع عن التدخين(1-800-784-8669)1-800-440-3989PAخدمات التسجيل لدى PA(TTY) 1-800-618-4225

خط الحياة للتعامل مع الأزمات والانتحار خط الحياة للتعامل مع الأزمات والانتحار متاح على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع

اتصل بالرقم التالي: 988 نص: 988 تفضل بالزيارة أو الدردشة: 988lifeline.org

إذا كانت هناك حاجة إلى رعاية أو دعم الصحة النفسية فيمكنك معرفة المزيد عن الخدمات في Pennsylvania عبر المدوقع https://www.dhs.pa.gov/Services/Mental-Health-In-PA/Pages/default.aspx.

#### خدمات التواصل

تستطيع AmeriHealth Caritas Pennsylvania تزويدك بهذا الكتيب وبمعلومات أخرى تحتاج إليها بلغات أخرى عير الإنجليزية بدون تكلفة عليك. كما تستطيع AmeriHealth Caritas Pennsylvania تزويدك بكتيبك وبمعلومات أخرى تحتاج إليها بصيغ أخرى مثل الـ CD والـ CVD، وبطريقة برايل، والمطبوعات الكبيرة، والوسائل الإلكترونية، وصيغ أخرى إذا احتجتها، بدون تكلفة عليك. يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم والوسائل الإلكترونية، وصيغ أخرى إذا احتجتها، بدون تكلفة عليك. يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم مساعدة تحتاجها. بناءً على المعلومات التي تحتاجها، قد تستغرق AmeriHealth Caritas Pennsylvania ما يصل إلى 5 أيام عمل لإرسال المعلومات إليك.

كما ستوفر AmeriHealth Caritas Pennsylvania مترجمًا فوريًا، بما في ذلك لغة الإشارة الأمريكية أو خدمات الهاتف النصي، إذا كنت لا تتكلم ولا تفهم اللغة الإنجليزية أو إذا كنت أصمًا أو لديك صعوبة في السمع. هذه الخدمات متاحة بدون أي تكلفة عليك. في حال كنت بحاجة لمترجم فوري، اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم الخدمات ما 1-888-987-5704) وسيقوم فريق خدمات الأعضاء بإيصالك بخدمة الترجمة الفورية التي تلبي احتياجاتك. لخدمات الهاتف النصي اتصل بالرقم الخاص بذلك وهو 987-5704-888-1.

إذا لم يستطع مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو مقدم خدمة آخر توفير مترجم فوري لموعدك، فإن مقدم رعاية صحية أولية ستوفر لك مترجمًا. اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-991-1888-1 (TTY 1-888-987-5704) إذا كنت بحاجة إلى مترجم فوري للحصول على موعد.

#### التسجيل

كي تحصل على الخدمات في HealthChoices، فأنت تحتاج إلى أن تظل مؤهلًا ضمن برنامج Medical Assistance. ستحصل على الأوراق أو مكالمة هاتفية بخصوص تجديد أهليتك. من المهم أن تتبع التعليمات حتى لا تنتهي عضويتك في Medical Assistance. إذا كانت لديك أسئلة عن أي أوراق تحصل عليها أو إذا كانت غير متأكد مما إذا كانت أهليتك ضمن برنامج Medical Assistance محدثة أم لا، اتصل بخدمات المشاركين لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200 أو مكتب مساعدة المقاطعة الخاص بك.

#### خدمات التسجيل

يعمل برنامج Medical Assistance مع برنامج مساعد الانتساب (EAP) لمساعدتك على التسجيل في HealthChoices. لقد تلقيت معلومات حول EAP مع المعلومات التي تلقيتها حول اختيار خطة HealthChoices. يمكن لاختصاصي التسجيل أن يزودوك بمعلومات حول جميع خطط HealthChoices المتوفرة في منطقتك حتى تتمكن من تحديد الأفضل منها بالنسبة لك. إذا لم تختر خطة HealthChoices فسيتم اختيار خطة HealthChoices اليضًا لاختصاصي التسجيل مساعدتك إذا كنت ترغب في تغيير خطة HealthChoices أيضًا لاختصاصي التسجيل مساعدتك إذا كنت ترغب في تغيير خطة HealthChoices أو إذا انتقلت إلى مقاطعة أخرى.

### يمكن لاختصاصى التسجيل مساعدتك فيما يلى:

- اختیار خطهٔ HealthChoices.
- تغيير خطة HealthChoices الخاصة بك.
- اختيار مقدم رعاية صحية أولية عند تسجيلك أول مرة في خطة HealthChoices.
  - الإجابة عن الأسئلة المتعلقة بجميع خطط HealthChoices.
- تحدید ما إذا كان لدیك احتیاجات خاصة، والتي یمكن أن تساعدك على تحدید أي خطة من خطط HealthChoices
  - تقديم المزيد من المعلومات لك حول خطة HealthChoices الخاصة بك.

للاتصال ببرنامج المساعدة في التسجيل، اتصل بالرقم 3989-440-1-800 أو 4225-618-608-1 (TTY).

### تغيير خطة HealthChoices الخاصة بك

يمكنك تغيير خطة HealthChoices في أي وقت ولأي سبب كان. لتغيير خطة HealthChoices اتصل ببرنامج المساعدة في التسجيل على الرقم 3989-1800-440 (TTY). وسيقومون بإخبارك متى يبدأ تغيير خطة HealthChoices الجديدة الخاصة بك، وستظل في HealthChoices الجديدة الخاصة بك مساوية. استخدام بطاقة عضوية ذلك الحين. قد يستغرق الأمر 6 أسابيع بحد أقصى لتغيير خطة HealthChoices لتصبح سارية. استخدام بطاقة عضوية AmeriHealth Caritas Pennsylvania الخاصة بك في مواعيدك حتى تبدأ الخطة الجديدة الخاصة بك.

# التغييرات في الأسرة

اتصل بمكتب مساعدة المقاطعة وخدمات الأعضاء على الرقم 7200-981-888-987-5704) إذا طرأت أي تغييرات على أسرتك.

#### على سببل المثال:

- إحدى أفراد الأسرة في منزلك أصبحت حاملًا أو لديها طفل.
  - حدث تغيير في عنوانك أو رقم هاتفك.
- أنت أو أحد أفراد الأسرة الذي يعيش معك حصل على تأمين صحي آخر.
- أنت أو أحد أفراد الأسرة الذي يعيش معك يعاني من مرض شديد أو أصبح معاقًا.
  - انتقل أحد أفراد أسرتك للعيش في منزلك أو خارج المنزل.
    - حدوث حالة وفاة في الأسرة.

يتم إدراج المولود الجديد تلقائيًا ضمن خطة HealthChoices الحالية للأم. يمكنك تغيير خطة طفلك عن طريق الاتصال ببرنامج المساعدة في التسجيل على الرقم 3989-440-1. بمجرد أن يتم التغيير سنتلقين بطاقة عضوية HealthChoices جديدة لطفلك.

تذكر أنه من المهم الاتصال بمكتب مساعدة المقاطعة على الفور إذا حدثت أى تغييرات في أسرتك لأن التغيير قد يؤثر على مزاياك.

#### ماذا يحدث إذا انتقلت للعيش في مكان آخر؟

إذا انتقلت للعيش خارج مقاطعتك فقد تحتاج إلى اختيار خطة HealthChoices جديدة. اتصل بمكتب مساعدة المقاطعة إذا انتقلت للعيش خارج مقاطعتك. إذا كانت AmeriHealth Caritas Pennsylvania تخدم مقاطعتك الجديدة أيضًا فيمكنك البقاء مع AmeriHealth Caritas Pennsylvania. إذا لم تخدم AmeriHealth Caritas Pennsylvania مقاطعتك الجديدة فيمكن أن يساعدك برنامج المساعدة في التسجيل في اختيار خطة جديدة.

أما إذا خرجت من الولاية، فلن تكون قادرًا على الحصول على الخدمات من HealthChoices. سينهي مسؤول الحالة الخاص بك مزايا في الولاية الجديدة التي ستعيش الخاص بك مزاياك في الولاية الجديدة التي ستعيش فيها.

#### خسارة المزايا

توجد بعض الأسباب التي قد تجعلك تخسر مزاياك.

### يشمل ذلك ما يلي:

- انتهاء خطة Medical Assistance لأي سبب من الأسباب. إذا كنت مؤهلًا للحصول على HealthChoices مرة أخرى خلال 6 أشهر، فسيتم إعادة تسجيلك في خطة Medical Assistance نفسها ما لم تختر خطة مختلفة ضمن HealthChoices.
  - إذا ذهبت إلى دار رعاية خارج Pennsylvania.
  - إذا احتلت بالغش على Medical Assistance وانتهت فرصك في جميع الطعون.
    - إذا وُضعت في السجن أو تم وضعك في مركز تنمية الشباب.

هناك أيضًا أسباب قد تجعلك غير قادر على تلقي الخدمات من خلال مؤسسات الرعاية المدارة للصحة البدنية وسيتم وضعك في برنامج الخدمة مقابل رسوم.

### يشمل ذلك ما يلي:

- إذا أودعت في مركز لاحتجاز الأحداث لأكثر من 35 يومًا متتاليًا.
- بلغت من العمر 21 عامًا أو أكثر وبدأت بتلقي الرعاية الطبية جزء د (تغطية أدوية الوصفات الطبية).
  - إذا ذهبت إلى مستشفى للصحة العقلبة.

قد تصبح مؤهلاً أيضًا في خطة HealthChoices. إذا أصبحت مؤهلاً لتغطية الرعاية الطبية أو مرفق التمريض أو

الخدمات المنزلية والمجتمعية، ستكون أيضًا مؤهلاً لبرنامج Community HealthChoices. لمزيد من المعلومات عن www.healthchoices.pa.gov يرجى زيارة الموقع الإلكتروني Community HealthChoices البدنية ستتلقى اخطاراً من DHS في حال خسارتك للمزايا أو في حال أصبحت خدمات مؤسسات رعاية الصحة البدنية غير متاحة لك بشكل مجاني وأنه يتوجب عليك الدفع لتلقي الخدمة عبر نظام البرنامج غير المجاني أو .Community HealthChoices

### معلومات عن مقدمى الرعاية

يحتوي دليل مقدمي الرعاية في AmeriHealth Caritas Pennsylvania. يمكنك العثور على دليل مقدمي الرعاية من خلال في شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania. يمكنك العثور على دليل مقدمي الرعاية من خلال الموقع الإلكتروني www.amerihealthcaritaspa.com كما يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 1-888-991-7200 لطلب إرسال نسخة من دليل مقدمي الرعاية إليك أو لطلب معلومات عن مكان التحاق الطبيب بكلية الطب أو برنامج إقامتهم. يمكنك أيضًا الاتصال بخدمات الأعضاء للحصول على مساعدة في العثور على مقدم رعاية صحية. يتضمن دليل مقدمي الرعاية المعلومات التالية عن شبكة مقدمي الرعاية:

- الاسم والعنوان وعنوان الموقع الإلكتروني وعنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف.
  - ما إذا كان مقدم الرعاية يقبل المرضى الجدد أم لا.
    - أيام وساعات العمل
    - مؤهلات مقدم الرعاية الصحية وشهادات البورد
  - الاختصاصات والخدمات التي يوفرها مقدم الرعاية
- ما إذا كان مقدم الرعاية يتحدث لغات أخرى غير الإنجليزية، وإذا كان الأمر كذلك، فما هي تلك اللغات
  - ما إذا كانت مواقع مقدمي الرعاية يمكن الوصول إليها بكرسي متحرك أم لا

قد تتغير المعلومات الموجودة في دليل مقدمي الرعاية الصحية المطبوع. يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء للتحقق مما إذا كانت المعلومات الموجودة في دليل مقدمي الرعاية الصحية حديثة. تقوم AmeriHealth Caritas Pennsylvania بتحديث دليل مقدم الرعاية الصحية المطبوع يوميًا. يتم تحديث الدليل الموجود عبر الإنترنت يوميًا على الأقل.

# اختيار مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك

مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك هو الطبيب أو مجموعة الأطباء الذين يقدمون ويعملون مع مقدمي الرعاية الصحية الآخرين لضمان حصولك على خدمات الرعاية الصحية التي تحتاجها. يحيلك مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك إلى الاختصاصيين الذين تحتاجهم ويتابعون الرعاية التي تحصل عليها من جميع مقدمي الرعاية الآخرين.

قد يكون مقدم الرعاية الصحية الأولية طبيب الأسرة أو طبيب ممارس عام أو طبيب أطفال (للأطفال والمراهقين) أو طبيب باطني (طبيب الطنب الباطني). يمكنك أيضا اختيار ممرض ممارس مسجل معتمد كمقدم رعاية صحية أولية. يعمل الممرض الممارس المسجل المعتمد تحت إشراف طبيب ويستطيع أن يفعل الكثير من الأشياء التي يمكن للطبيب القيام بها مثل وصف الدواء وتشخيص الأمراض.

بعض الأطباء لديهم اختصاصيين طبيين آخرين قد يكشفون عليك ويقدمون الرعاية والعلاج تحت إشراف مقدم الرعاية الصحية الأولية.

وقد يكون بعض هؤلاء المهنيين الطبيين:

- مساعدي الأطباء
- الأطباء المقيمين
- ممرضة قابلة معتمدة

إذا كان لديك تأمين مع Medicare، يمكنك البقاء مع مقدم الرعاية الصحية الأولية الذي لديك الآن إذا لم يكن مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك موجودًا في شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania. إذا لم يكن لديك تأمينًا مع Medicare فإن مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك يجب أن يكون في شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

إذا كان لديك احتياجات خاصة، يمكنك أن تطلب اختصاصي أن يكون مقدم الرعاية الصحية الأولية الخاص بك. يحتاج الاختصاصي الموافقة على أن يكون مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك ويجب أن يكون في شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

يمكن لاختصاصي التسجيل مساعدتك في اختيار أول مقدم رعاية صحية أولية خاص بك لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania. إذا لم تختر مقدم رعاية صحية أولية من خلال برنامج المساعدة في التسجيل خلال 14 يومًا من تاريخ اختيارك لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania فسنختار مقدم رعاية صحية أولية لك.

#### تغيير مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك

إذا رغبت في تغيير مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك لأي سبب من الأسباب، اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704) لطلب مقدم رعاية صحية أولية جديد. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في العثور على مقدم رعاية صحية أولية جديد، يمكنك زيارة الموقع www.amerihealthcaritaspa.com الذي يحتوي على دليل لمقدمي الرعاية أو اطلب من خدمات الأعضاء أن ترسل لك دليلًا مطبوعًا لمقدمي الرعاية.

سترسل لك AmeriHealth Caritas Pennsylvania بطاقة عضوية جديدة مع اسم مقدم الرعاية الصحية الأولية المجديد ورقم هاتفه. سيخبرك ممثل خدمات الأعضاء متى يمكنك البدء في مراجعة مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك.

عند تغيير مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك، يمكن لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania المساعدة في التنسيق لإرسال سجلاتك الطبية من مقدم الرعاية الصحية الأولية القديم إلى مقدم الرعاية الصحية الأولية الجديد. في حالات الطوارئ، ستساعد AmeriHealth Caritas Pennsylvania على نقل السجلات الطبية الخاصة بك في أقرب وقت ممكن.

إذا كان لديك طبيب أطفال أو أخصائي طب أطفال كمقدم رعاية صحية أولية، يمكنك طلب المساعدة للانتقال إلى مقدم رعاية صحية أولية يقدم خدمات للبالغين.

#### زيارات العيادات

# تحديد موعد مع مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك

لتحديد موعد مع مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك اتصل بعيادته. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في تحديد موعد، يُرجى الاتصال بخدمات أعضاء AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 7200-1-888 (TTY 1-888-987-5704).

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة للوصول إلى موعدك مع طبيبك، يُرجى الرجوع إلى قسم برنامج المواصلات لدى Medical Assistance في صفحة 64 من هذا الدليل أو اتصل بخدمات الأعضاء لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على رقم الهاتف المذكور آنفا.

إذا لم يكن لديك بطاقة عضوية لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania أثناء مو عدك، خذ بطاقة 1-888-991-7200 أو بطاقة EBT معك. كما يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم EBT معك. كما يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم عضويتك في خطاب الترحيب التي تلقيته (TTY 1-888-987-5704). سنعطيك رقم العضوية الخاص بك. اكتب رقم عضويتك في خطاب الترحيب التي تلقيته مع مجموعة الترحيب بالأعضاء الجدد. خذه معك للحصول على الخدمات التي تحتاجها. يجب على مقدم الرعاية الصحية أيضًا الاتصال بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania للتأكد من استحقاقك. كما يجب أن تخبر مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك بأنك اخترت AmeriHealth Caritas Pennsylvania كخطة لك في HealthChoices.

#### معايير تحديد المواعيد

يجب أن يستوفي مقدمو الرعاية الصحية في AmeriHealth Caritas Pennsylvania معايير تحديد المواعيد التالية:

- يتعين على مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أن يراك خلال 10 أيام عمل من موعد طلبك موعد روتيني.
- يجب ألا تضطر إلى الانتظار في غرفة الانتظار أكثر من 30 دقيقة، إلا إذا كان لدى الطبيب حالة طارئة.
- إذا كان لديك حالة طبية عاجلة، يجب على مقدم الرعاية الصحية الخاص بك أن يراك خلال 24 ساعة من وقت اتصالك به لتحديد موعد معه.
  - إذا كان لديك حالة طارئة، يجب على مقدم الرعاية الصحية رؤيتك فورًا أو إحالتك إلى غرفة طوارئ.
    - إذا كنتِ حاملًا و
- في الثلث الأول من الحمل، يجب على مقدم الرعاية الصحية الخاص بك أن يراك خلال 10 أيام عمل من معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك حامل.
- و في الثلث الثاني من الحمل، يجب على مقدم الرعاية الصحية الخاص بك أن يراك خلال 5 أيام عمل من AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك حامل.
- و في الثلث الأخير من الحمل، يجب على مقدم الرعاية الصحية الخاص بك أن يراك خلال 4 أيام عمل من معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك حامل.
- إذا كان لديك حمل عالي الخطورة، يتعين على مقدم الرعاية الصحية الخاص بك رؤيتك خلال 24 ساعة من معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك حامل.

#### الإحالات

الإحالة هي عندما يرسلك مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك إلى اختصاصي. الاختصاصي هو طبيب، (أو مجموعة أطباء)، أو ممرض ممارس مسجل معتمد يركز ممارسته على علاج مرض واحد أو حالة طبية واحدة أو جزء محدد من الجسم. إذا ذهبت إلى أخصائي دون إحالة من مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك فقد تضطر إلى دفع الفاتورة.

إذا لم يكن لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania اختصاصيين اثنين على الأقل في منطقتك وكنت لا ميكن لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania معك كي تريد أن تراجع الاختصاصي الوحيد في منطقتك فستعمل AmeriHealth Caritas Pennsylvania المعك دون أي تكلفة عليك. يتعين على مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك الاتصال ب AmeriHealth Caritas Pennsylvania السماح له AmeriHealth Caritas Pennsylvania بمعرفة أنك ترغب في أن تراجع اختصاصي خارج الشبكة والحصول على موافقة من AmeriHealth Caritas Pennsylvania قبل أن تراجع هذا الاختصاصي.

سيساعدك مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك على تحديد موعد مع الاختصاصي. سيعمل مقدم الرعاية الصحية الأولية والاختصاصي معك ومع بعضهم البعض لضمان حصولك على الرعاية الصحية التي تحتاجها.

قد يكون لديك في بعض الأحيان حالة طبية خاصة تحتاج فيها إلى مراجعة الاختصاصي كثيرًا. عندما يحيلك مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك لعدة زيارات إلى الاختصاصى، حينئذ يسمى ذلك إحالة دائمة.

للحصول على قائمة بالاختصاصيين في شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania، يُرجى الاطلاع على دليل مقدمي الرعاية الصحية المتوفر على موقعنا www.amerihealthcaritaspa.com أو الاتصال بخدمات الأعضاء لطلب مساعدة أو دليل مطبوع لمقدمي الرعاية.

#### الإحالات الذاتية

الإحالات الذاتية هي خدمات تقوم بترتيبها لنفسك ولا تتطلب أن يقوم مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك بترتيب تلقي الخدمة لك. يجب عليك استخدام مقدّم رعاية صحية من شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania إلا إذا وافقت AmeriHealth Caritas Pennsylvania على مقدم رعاية صحية من خارج الشبكة.

لا تتطلب الخدمات التالية إحالة من مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك:

- الزيارات قبل الولادة
- رعاية التوليد الروتينية
- رعاية أمراض النساء الروتينية
- خدمات تنظيم الأسرة الروتينية (يجوز مراجعة مقدم رعاية صحية من خارج الشبكة بدون موافقة)
  - خدمات الأسنان الروتينية
  - الفحصوصات الروتينية للعين
    - خدمات الطوارئ

لست بحاجة إلى إحالة من مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك لخدمات الصحة السلوكية. لمزيدٍ من المعلومات، يمكنك الاتصال بمؤسسة رعاية مدارة للصحة السلوكية. لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى القسم 7 من الكتيب، في صفحة 74.

### الرعاية بعد ساعات الدوام

يمكنك الاتصال بمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك للمشاكل الطبية غير الطارئة على مدار الساعة، 7 أيام في الأسبوع. سيساعدك مهنيو الرعاية الصحية حسب الطلب بشأن أي رعاية أو علاج تحتاجه.

لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania خط انصال تمريضي مجاني على الرقم 1-866-566-1513 خط انصال تمريضي مجاني على الأمور الصحية العاجلة الخاصة حيث يمكنك الاتصال على مدار الساعة، 7 أيام في الأسبوع. ستتحدث معك ممرضة بشأن الأمور الصحية العاجلة الخاصة بك.

### مشاركة الأعضاء

### اقتراح تغييرات على السياسات والخدمات

تود AmeriHealth Caritas Pennsylvania السماع منك عن كيفية جعل تجربتك مع HealthChoices المنصال الخدمات بشكل مختلف، يرجى الاتصال أفضل. إذا كان لديك أي اقتراحات بخصوص تحسين البرنامج أو بخصوص تقديم الخدمات بشكل مختلف، يرجى الاتصال على خدمات الأعضاء لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200).

#### اللجنة الاستشارية للتثقيف الصحى لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania

لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania لجنة استشارية للتثقيف الصحي بها أعضاء ومقدمي خدمات صحية ضمن الشبكة. تقدم اللجنة المشورة إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania عن تجارب واحتياجات أعضاء مثلك. لمزيد من المعلومات عن اللجنة يُرجى الاتصال بالرقم 7200-981-1-888-987-5704)، أو زيارة الموقع www.amerihealthcaritaspa.com

### برنامج تحسين الجودة لاى AmeriHealth Caritas Pennsylvania

لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania مهمة لمساعدة الناس على الحصول على الرعاية والحفاظ على صحتهم، وبناء مجتمعات صحية.

يدعم فريق الجودة لدينا هذه المهمة من خلال مراقبة الرعاية الصحية والخدمات التي تحصل عليها أنت وعائلتك.

إن هدفنا هو تحسين صحة و عافية الأعضاء لدينا. يعمل قسم الجودة لدينا خلف الأضواء، ولكن يمكنك أن تجدنا أيضًا في ا الخطوط الأمامية لمجتمعاتك. فربقنا:

- يقدم لك برامج تتعلق بالصحية وعلاج الأمراض.
- يصل إلى الأعضاء لمساعدتهم في الحصول على الرعاية الصحية والتثقيف الذي يحتاجون إليه.
  - يعد برامج لخدمة الأعضاء لدينا الذين لديهم احتياجات رعاية صحية خاصة.
  - يقوم بعمل استبيان للأعضاء ومقدمي الرعاية ويستخدم الإجابات في تحسين خدماتنا.
- يراجع جودة الرعاية والخدمات المقدمة من قبل مقدمي الرعاية الطبية وخدمات طب الأسنان والنظر والصيدلة لدى . AmeriHealth Caritas Pennsylvania

إننا نبحث عن المناطق التي تحتاج إلى تحسين.

# اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-991-888-1 (TTY 1-888-987-5704) في الحالات التالية:

- إذا رغبت في معرفة المزيد عن برنامج الجودة لدينا وأهدافه وأنشطته ونتائجه.
- إذ اعتقدت أنَّك أو أسرتك لم تحصل علَّى رعاية جيدة. سيبحث فريقنا في هذا الأمر.
- إذا كنت تريد الذهاب من المستشفى إلى المنزل وليس لديك المساعدة والموارد تحتاجها. يمكن أن يساعدك موظفو العناية لدينا.

القسم 2 - الحقوق والمسؤوليات

### حقوق ومسؤوليات الأعضاء

لا تقوم AmeriHealth Caritas Pennsylvania ولا مقدمو الرعاية الصحية ضمن شبكتها بالتمييز ضد الأعضاء على أساس العرق أو الجنسي أو الدين أو الأصل القومي أو الإعاقة أو السن أو التوجه الجنسي أو الهوية الجنسية أو على أي أساس آخر يحظره القانون.

بصفتك عضوًا في AmeriHealth Caritas Pennsylvania، فإنك تتمتع بالحقوق والمسؤوليات التالية.

#### حقوق الأعضاء

### لديك الحق فيما يلي:

- 1. أن تُعامل باحترام، ومراعاة كرامتك وحاجتك إلى الخصوصية من قبل موظفي AmeriHealth Caritas Pennsylvania
  - 2. أن تحصل على المعلومات بطريقة يمكنك فهمها بسهولة وأن تجد المساعدة عندما تحتاجها.
- 3. الحصول على المعلومات التي يمكنك فهمها بسهولة عن AmeriHealth Caritas Pennsylvania وخدماتها، وأطبائها ومقدمي الرعاية الطبية الأخرين الذين يعالجونك.
  - 4. أن تختار مقدمي الرعاية الصحية في الشبكة الذين تريدهم أن يعالجوك.
  - 5. الحصول على خدمات الطوارئ عندما تحتاجها من أي مقدم رعاية صحية بدون موافقة .AmeriHealth Caritas Pennsylvania
- 6. الحصول على المعلومات التي يمكنك فهمها بسهولة والتحدث مع مقدمي الرعاية الصحية عن خياراتك العلاجية والمخاطر العلاجية والفحوصات التي يمكن القيام بها ذاتيا دون أي تدخل من AmeriHealth Caritas Pennsylvania.
- 7. اتخاذ جميع القرارات بشأن الرعاية الصحية الخاصة بك، بما في ذلك الحق في رفض العلاج. إذا لم تتمكن من اتخاذ قرارات العلاج بنفسك، فلديك الحق في أن يكون لديك شخص آخر يساعدك على اتخاذ القرارات أو أن يتخذ القرارات نيابة عنك.
  - 8. أن تتحدث مع مقدمي الرعاية الصحية بخصوصية وأن يتسم التعامل مع معلوماتك وسجلاتك المتعلقة بالرعاية الصحية الخاصة بك بسرية.
    - 9. أن تطلع على سجلاتك الطبية والحصول على نسخة منها وطلب تغييرات أو تصحيحات لسجلاتك.
      - 10. طلب رأي آخر.
- 11. أن تقدم تظلمًا إذا لم توافق على قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بعدم وجود ضرورة طبية بالنسبة لك للحصول على خدمة ما.
  - 12. أن تقدم شكوى إذا كنت غير راضٍ عن الرعاية أو العلاج الذي تلقيته.
    - 13. أن تطلب جلسة إنصاف من إدارة الخدمات الإنسانية.

- 14. ألا يكون هناك أي شكل من أشكال التقييد أو الفصل المستخدمة لإرغامك على فعل شيء ما لتأديبك، بغرض تسهيل أمور مقدم الرعاية الصحية، أو لمعاقبتك.
- 15. الحصول على معلومات عن الخدمات التي لا تغطيها AmeriHealth Caritas Pennsylvania أو مقدم الرعاية الصحية بسبب اعتراضات أخلاقية أو دينية وكيفية الحصول على تلك الخدمات.
  - 16. أن تمارس حقوقك دون أن يؤثر ذلك سلبًا على الطريقة التي تعاملك بها إدارة الخدمات الإنسانية و AmeriHealth Caritas Pennsylvania وشبكة مقدمي الرعاية الصحية.
    - 17. تقديم التوجيهات المسبقة. يُرجى الرجوع إلى القسم 6 صفحة 72 لمزيد من المعلومات.
  - 18. تقديم توصيات حول حقوق ومسؤوليات الأعضاء لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

### مسؤوليات الأعضاء

يحتاج الأعضاء إلى العمل مع مقدمي الرعاية الصحية. تحتاج AmeriHealth Caritas Pennsylvania إلى مساعدتك كي تحصل على الخدمات والدعم الذي تحتاجه.

فيما يلى الأشياء التي يجب عليك القيام بها:

- 1. توفير المعلومات التي يحتاجها مقدمو الرعاية الصحية الخاصين بك، قدر الإمكان.
  - 2. اتباع التعليمات والإرشادات التي يقدمها مقدمو الرعاية الصحية الخاصين بك.
    - 3. المشاركة في اتخاذ القرارات بشأن الرعاية الصحية والعلاج الخاصين بك.
  - 4. العمل مع مقدمي الرعاية الصحية الخاصين بك لإعداد وتنفيذ خطط علاجك.
    - 5. أخبر مقدمي الرعاية الصحية الخاصين ما تريده وتحتاجه.
- 6. تعرف على تغطية AmeriHealth Caritas Pennsylvania، بما في ذلك جميع المزايا التي يشملها والا يشملها التأمين الصحي والحدود.
  - 7. استخدم شبكة مقدمي الرعاية الصحية فقط ما لم توافق AmeriHealth Caritas Pennsylvania على مقدم رعاية صحية خارج الشبكة أو كنت ضمن برنامج Medicare.
    - 8. إحالتك من قبل مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك لمراجعة اختصاصي.
    - 9. احترام المرضى الآخرين، وموظفي مقدم الرعاية الصحية والعاملين لديه.
      - 10. بذل جهد حقيقي لدفع الرسوم الخاصة بك.
    - 11. إبلاغ إدارة الخدمات الإنسانية عن الغش وإساءة الاستخدام من خلال الخط الساخن للإبلاغ عن الغش وإساءة الاستخدام.

# الخصوصية والسرية

يتعين على AmeriHealth Caritas Pennsylvania أن تحمي خصوصية معلوماتك الصحية المحمية. كما يتعين على AmeriHealth Caritas Pennsylvania إخبارك متى يجوز استخدام معلوماتك الصحية الشخصية أو

مشاركتها مع الأخرين. يشمل ذلك مشاركة معلوماتك الصحية الشخصية مع مقدمي الرعاية الصحية الذين يعالجونك أو كي تتمكن AmeriHealth Caritas Pennsylvania من دفع التكاليف لمقدمي الرعاية الصحية الخاصين بك. كما تتضمن مشاركة معلوماتك الصحية الشخصية مع إدارة الخدمات الإنسانية. هذه المعلومات مدرجة ضمن إشعار ممارسات الخصوصية لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania. للحصول على نسخة من إشعار الخصوصية من الخصوصية من المحمول على الرقم 4.888-991-7200، يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 4.888-991-7200 و زيارة www.amerihealthcaritaspa.com) أو زيارة

#### الرسوم

الرسوم هي المبلغ الذي تدفعه مقابل بعض الخدمات المشمولة وعادةً ما تكون مبلغًا بسيطًا فقط. سيُطلب منك دفع مبلغ الرسوم مقدمًا عند حصولك على الخدمة، ولكن لا يمكن رفض منحك الخدمة إذا لم تكن قادرًا على دفع تلك الرسوم آنذاك. إذا لم تدفع الرسوم وقت تقديم الخدمة، قد تتلقى فاتورة من مقدم الرعاية الصحية الخاص بك لتسديد الرسوم.

يمكن الاطلاع على مبالغ الرسوم في جدول الخدمات المغطاة بداية من صفحة 29 من هذا الكتيب.

# لا يتعين على الأعضاء التاليين دفع الرسوم:

- الأعضاء دون سن 18 عامًا
- الحوامل (تشمل فترة سنة بعد ولادة الطفل (فترة ما بعد الولادة)
- الأعضاء الذين يعيشون في منشأة رعاية طويلة الأجل، بما في ذلك مرافق الرعاية الوسيطة للمعاقين ذهنياً وممن لديهم حالات أخرى ذات صلة أو مؤسسة طبية أخرى.
  - الأعضاء الذين يعيشون في منزل رعاية شخصية أو دار رعاية منزلية.
  - الأعضاء المؤهلون للحصول على مزايا في إطار برنامج الوقاية والعلاج من سرطان الثدي وعنق الرحم
- الأعضاء المؤهلون للحصول على مزايا تحت بند الرعاية البديلة IV-B والرعاية البديلة IV-E وبرنامج المساعدة المعتمدة

# لا تتطلب الخدمات التالية دفع رسوم:

- خدمات الطوارئ
- خدمات المختبر
- خدمات تنظيم الأسرة، بما في ذلك لوازم الخدمات
  - الخدمات التلطيفية
  - الخدمات الصحية المنزلية
  - خدمات الإقلاع عن التدخين

# ماذا لو تم تحميلي برسوم لا أوافق عليها؟

إذا كنت تعنقد أن مقدم الرعاية الصحية حمّل عليك مبلغًا بالخطأ أو رسومًا تعتقد أنه لا يجب دفعها يمكنك حينئذ تقديم شكوى لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania. يُرجى مراجعة القسم 8، الشكاوى والتظلمات وجلسات الإنصاف، للحصول على معلومات حول كيفية تقديم شكوى، أو الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-1888-991. (TTY 1-888-987-5704).

#### معلومات الفواتير

لا يجوز لمقدمي الرعاية الصحية في شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania فوترتك مقابل الخدمات الضرورية طبيًا التي تغطيها AmeriHealth Caritas Pennsylvania. حتى إذا لم يكن مقدم الرعاية الصحية الخاص بك قد تلقى دفعة أو كامل المبلغ الذي يتقاضاه من AmeriHealth Caritas Pennsylvania فإن مقدم الرعاية الصحية لا يجوز له فوترتك. فهذا يسمى تحصيل الفواتير.

### متى يمكن لمقدم الرعاية الصحية فوترتك؟

يجوز لمقدمي الرعاية الصحية فوترتك في الحالات التالية:

- إذا لم تدفع الرسوم.
- إذا تلقيت خدمات من مقدم رعاية صحية خارج الشبكة دون الحصول على موافقة من AmeriHealth Caritas Pennsylvania، وأخبرك مقدم الرعاية الصحية قبل تلقي الخدمة بأن هذه الخدمة لن يتم تغطيتها وأنت وافقت على دفع مقابل الخدمة.
- إذا تلقيت خدمات لا تغطيها AmeriHealth Caritas Pennsylvania وأخبرك مقدم الرعاية الصحية قبل تلقى الخدمة بأن هذه الخدمة لن يتم تغطيتها وأنت وافقت على دفع مقابل الخدمة.
  - إذا تلقيت خدمة من مقدم رعاية صحية غير مسجل في برنامج Medical Assistance.

### ماذا أفعل إذا تلقيت فاتورة؟

إذا تلقيت فاتورة من مقدم رعاية صحية في شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania وكنت تعتقد أن مقدم الرعاية الصحية لم يكن يتعين عليه فوترتك، حينئذ يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704).

إذا حصلت على فاتورة من مقدم رعاية صحية لأحد الأسباب آنفة الذكر التي تسمح لمقدم الرعاية الصحية بفوترتك، فيجب عليك دفع الفاتورة أو الاتصال بمقدم الرعاية الصحية.

# التزامات الأطراف الأخرى

قد يكون لديك تأمين Medicare أو تأمين صحي آخر. Medicare أو التأمين الصحي الآخر هو التأمين الأساسي الخاص بك. يعرف هذا التأمين الآخر باسم "التزامات الأطراف الأخرى". عدم وجود تأمين آخر لديك لا يؤثر على أهليتك لبرنامج بك. يعرف هذا التأمين الآخر لمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو Medicare في معظم الحالات، ستدفع Medicare أو التأمين الآخر لمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو لغيره قبل أن تدفع AmeriHealth Caritas Pennsylvania. يمكن فوترة

AmeriHealth Caritas Pennsylvania فقط مقابل المبلغ الذي لا تدفعه Medicare أو التأمين الصحي الأخر.

يجب أن تخبر كلًا من مكتب مساعدة المقاطعة وخدمات الأعضاء على الرقم 991-7200-1-888-1 (TTY 1-888-987-5704) إذا كان لديك تأمين Medicare أو تأمين صحية آخر. عندما تذهب إلى مقدم رعاية صحية أو صيدلية يجب عليك إخبار مقدم الرعاية الصحية أو الصيدلية بجميع أشكال التأمين الطبي لديك وأن تظهر لهما بطاقة Medicare أو بطاقة تأمين أخرى أو بطاقة ACCESS أو EBT وبطاقة عضوية مساعد ذلك على التأكد من دفرة فواتند الدعلة المساعدة المناصرة المناصرة

AmeriHealth Caritas Pennsylvania. سيساعد ذلك على التأكد من دفع فواتير الرعاية الصحية الخاصة بك في الوقت المناسب وبشكل صحيح.

#### تنسيق المزايا

إذا كنت عضوًا في Medicare وكانت الخدمة أو الرعاية الأخرى التي تحتاجها تغطيها Medicare، حينئذ يمكنك الحصول على الرعاية الصحية من أي مقدم رعاية صحية تختاره ضمن Medicare. لا يتعين على مقدم الرعاية الصحية أن يكون ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania. كما لا يتعين عليك الحصول على موافقة مسبقة من المن عليك التعين عليك التابع لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania أو إحالات من مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك التابع لـ Medicare لمراجعة اختصاصي. ستعمل Medicare Pennsylvania لتحديد ما إذا كانت تحتاج إلى الدفع لمقدم الرعاية الصحية بعد أن تدفع Medicare أولًا، إذا كان مقدم الرعاية الصحية مسجلًا في Medical Assistance.

إذا كنت بحاجة إلى خدمة لا تغطيها Medicare ولكن تغطيها AmeriHealth Caritas Pennsylvania حينئذ يجب عليك الخدمة من مقدم رعاية صحية ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania. جميع قواعد AmeriHealth Caritas Pennsylvania، مثل الموافقة المسبقة وإحالات الاختصاصيين، تنطبق على هذه الخدمات.

إذا لم تكن عضوًا في Medicare ولكن لديك تأمين صحي آخر وتحتاج إلى خدمة أو رعاية أخرى مشمولة بتأمينك الآخر، حينئذ يجب عليك الحصول على الخدمة من مقدم رعاية صحية ضمن كل من الشبكة التابعة لتأمينك الآخر وشبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania معًا. يجب أن تتبع قواعد تأمينك الأخرى وقواعد AmeriHealth Caritas Pennsylvania، مثل الحصول على موافقة مسبقة وإحالات الاختصاصيين. ستعمل AmeriHealth Caritas Pennsylvania مع تأمينك الآخر لتقرر ما إذا كان يجب عليها دفع مقابل الخدمات بعد أن يدفع التأمين الأخر لمقدم الرعاية الصحية أولًا.

إذا كنت بحاجة إلى خدمة لا يغطيها تأمينك الآخر حينئذ يجب عليك الحصول على الخدمة من مقدم رعاية صحية ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania مثل الموافقة المسبقة، تنطبق على هذه الخدمات.

# برنامج تقييد متلقى الخدمة

يتطلب برنامج تقييد متلقي الخدمة/الأعضاء من متلقي الخدمة استخدام مقدمي رعاية صحية محددين إذا كان العضو قد أساء أو أفرط في استخدام رعايته الصحية أو مزايا الوصفات الطبية. تعمل AmeriHealth Caritas Pennsylvania مع إدارة الخدمات الإنسانية لتقرير ما إذا كان ينبغي أن تقتصر رعاية العضو على طبيب أو صيدلية أو مستشفى أو طبيب أسنان أو مقدم رعاية صحية محدد.

#### كيف يعمل ذلك؟

تراجع AmeriHealth Caritas Pennsylvania خدمات الرعاية الصحية وخدمات الأدوية التي استخدمتها. إذا وجدت AmeriHealth Caritas Pennsylvania إفراط أو إساءة استخدام لخدمات الرعاية الصحية أو الوصفات الطبية، حينئذ ستطلب AmeriHealth Caritas Pennsylvania من إدارة الخدمات الإنسانية الموافقة على وضع حد لمقدمي الرعاية الصحية الذين يمكنك استخدام خدماتهم. إذا وافقت إدارة الخدمات الإنسانية على ذلك حينئذ سترسل لك AmeriHealth Caritas Pennsylvania إشعارًا خطيًا يبين ذلك القيد.

يمكنك اختيار مقدمي الرعاية الصحية أو ستختارهم لك AmeriHealth Caritas Pennsylvania. إذا كنت تريد مقدم رعاية صحية آخر غير الذي اختارته لك AmeriHealth Caritas Pennsylvania، اتصل بخدمات الأعضاء

على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704). سيستمر هذا القيد لمدة 5 سنوات حتى إذا قمت بتغيير خطط HealthChoices.

إذا كنت لا توافق على قرار الحد من مقدمي الرعاية الصحية، يمكنك الطعن على القرار من خلال طلب جلسة إنصاف من إدارة الخدمات الإنسانية خلال 30 يومًا من تاريخ الرسالة التي تخبرك أن AmeriHealth Caritas Pennsylvania قد قيدت مقدمي الرعاية الصحية الخاصين بك.

يجب عليك التوقيع على طلب مكتوب لجلسة إنصاف وإرساله إلى:

Department of Human Services
Office of Administration
Bureau of Program Integrity - DPPC
Recipient Restriction Section
P.O. Box 2675
Harrisburg, Pennsylvania 17105-2675

إذا احتجت إلى مساعدة لطلب جلسة إنصاف، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-991-888-1-188-18. [الحتجت إلى مساعدة القانونية المحلى.

إذا تم استلام طعنك خلال 10 أيام من تاريخ إشعار AmeriHealth Caritas Pennsylvania، لن يتم تطبيق تلك القيود حتى يتم البت في هذا الطعن. إذا تم استلام طعنك خلال أكثر من 10 يوم ولكن خلال 30 يومًا من تاريخ الإخطار، ستطبق تلك القيود حتى يتم البت في هذا الطعن. سيطلعك مكتب الجلسات والطعون خطيًا بتاريخ ووقت ومكان الجلسات. لا يجوز لك تقديم شكوى أو تظلم من خلال AmeriHealth Caritas Pennsylvania بشأن قرار تقييد مقدمي الرعاية الحاصين بك.

ستراجع AmeriHealth Caritas Pennsylvania خدماتك مرة أخرى بعد 5 سنوات لتقرير ما إذا كان ينبغي رفع تلك القيود أم مواصلتها وسترسل نتائج مراجعتها إلى إدارة الخدمات الإنسانية. ستخبرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania بنتائج المراجعة خطيًا.

# الإبلاغ عن الغش أو إساءة الاستخدام

# كيف يمكنني الإبلاغ عن غش أو إساءة استخدام عضو ما؟

إذا كنت تعتقد أن شخصًا ما يستخدم بطاقة عضويتك أو بطاقة عضوية مشارك آخر في AmeriHealth Caritas Pennsylvania للحصول على خدمات أو أدوات أو أدوية، أو يزوّر أو يغير وصفاته الطبية، أو يحصل على خدمات لا يحتاجها، يمكنك الاتصال بالخط الساخن للإبلاغ عن الغش وإساءة الاستخدام لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 33-9718 (TTY 711) لإبلاغ AmeriHealth Caritas Pennsylvania بتلك المعلومات. كما يمكنك الإبلاغ عن هذه المعلومات بالاتصال بالخط الساخن للإبلاغ عن الغش وإساءة الاستخدام (847-847-1) 1-844-DHS-TIPS.

# كيف يمكنني الإبلاغ عن غش أو إساءة استخدام مقدم الرعاية الصحية؟

يكون مقدم رعاية صحية ما قد غش عندما يصدر فواتير مقابل خدمات أو أدوات أو أدوية لم تحصل عليها أو فواتير مقابل خدمة غير الخدمة التي تاويخ الخدمة يعد مثالًا على غش خدمة غير الخدمة التي تاويخ الخدمة يعد مثالًا على غش

مقدم الرعاية الصحية. للإبلاغ عن غش مقدم الرعاية الصحية، يمكنك الاتصال بالخط الساخن للإبلاغ عن الغش وإساءة الاستخدام لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-866-833-9718 (TTY 711). كما يمكنك الإبلاغ عن هذه المعلومات بالاتصال بالخط الساخن للإبلاغ عن الغش وإساءة الاستخدام (1-844-347-844-1). -844-DHS-TIPS.

القسم 3 - خدمات الصحة البدنية

### الخدمات المغطاة

يستعرض الجدول التالي الخدمات التي تغطيها AmeriHealth Caritas Pennsylvania عندما تكون الخدمات ضرورية من الناحية الطبية. بعض الخدمات لها حدود أو رسوم، أو تتطلب موافقة مسبقة من AmeriHealth Caritas Pennsylvania. إذا كنت بحاجة إلى خدمات تتجاوز الحدود المذكورة أدناه، يمكن لمقدم الرعاية الصحية الخاص بك طلب استثناء، كما هو موضح لاحقًا في هذا القسم.

لا تطبق هذه الحدود إذا كنتِ أقل من 21 عامًا أو حاملًا.

تتم تغطية كافة الخدمات الطبية الضرورية ضمن برنامج Medicaid بأي مبلغ للأعضاء الأفراد الذين تقل أعمار هم عن 21 عامًا.

الكبار	الأطفال		الخدمة
غير محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	مقدم الرعاية الصحية
بدون موافقة مسبقة أو إحالة	بدون موافقة	موافقة مسبقة / إحالة	الأولية
	مسبقة أو إحالة		
غير محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	
قد تحتاج لموافقة مسبقة للحصول على بعض	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	اختصاصي
الخدمات المتخصصة	موافقة مسبقة		,
	لبعض الخدمات		
	المتخصصة		
غير محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	ممرض ممارس مسجل
بدون موافقة مسبقة أو إحالة	بدون موافقة	موافقة مسبقة / إحالة	معتمد
	مسبقة أو إحالة		
غير محدود	غير متوفر	الحد	مرکز میرم نامید
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	مركز صحي / مركز صحي ريفي مؤهل
بدون موافقة مسبقة أو إحالة	بدون موافقة	موافقة مسبقة / إحالة	تعديًا اتحاديًا
	مسبقة أو إحالة		, 
غير محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	
قد يتم طلب موافقة مسبقة لبعض الخدمات	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	عيادة خارجية خاصة
	موافقة مسبقة		
	لبعض الخدمات		
غير محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	
قد يتم طلب موافقة مسبقة لبعض الخدمات	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	عيادة خارجية
	موافقة مسبقة		
	لبعض الخدمات		

الكيار	الأطفال		الخدمة
غير محدود	غير متوفر	الحد	
1\$ رسوم اشتراك	بدون رسوم	برسوم	
قد يتم طلب موافقة مسبقة لبعض خدمات	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	خدمات اختصاصى
اختصاصيي الأقدام	موافقة مسبقة		حدمات احتصاصني الأقدام
	لبعض خدمات		الاقدام
	اختصاصىي		
	الأقدام		
غير محدود	غير متوفر	الحد	
1\$ رسوم اشتراك	بدون رسوم	برسوم	
قد يتم طلب موافقة مسبقة لبعض خدمات	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	خدمات مقوم العظام
مقوم العظام	موافقة مسبقة		عدد مورم الحدم
	لبعض خدمات		
	مقوم العظام		
قد يتم تطبيق الحدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	
قد يتم طلب موافقة مسبقة لبعض الخدمات	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	خدمات طبيب العيون
	موافقة مسبقة		
	لبعض الخدمات		
غیر محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	الرعاية التلطيفية
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	
	موافقة مسبقة		
قد يتم تطبيق الحدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	خدمات العناية بالأسنان
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	02
	موافقة مسبقة		
غیر محدود	غير متوفر	الحد	الأشعة (مثل: الأشعة
دولار واحد لكل زيارة	بدون رسوم	برسوم	السينية، والتصوير
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	بالرنين المغناطيسي،
	موافقة مسبقة		والتصوير المقطعي
		<b>.</b>	المحوسب)
غير محدود	غير متوفر	الحد	وحدة العمليات
3\$ رسوم اشتراك	بدون رسوم	برسوم	ر الصغرى للعيادات
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	الخارجية
	موافقة مسبقة		*.3
غير محدود	غير متوفر	الحد	
3\$ رسوم اشتراك	بدون رسوم	برسوم	مركز جراحة إسعاف
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	العيادات الخارجية
	موافقة مسبقة		

الخدمة		الأطفال	الكبار
	الحد	غير متوفر	غير محدود
النقل الطبي للحالات	برسوم	بدون رسوم	بدون رسوم
غير الطارئة	موافقة مسبقة / إحالة	قد يتم طلب	قد يتم طلب موافقة مسبقة
		موافقة مسبقة	
	الحد	غير متوفر	غير محدود
	برسوم	بدون رسوم	بدون رسوم
خدمات تنظيم الأسرة	موافقة مسبقة / إحالة	قد يتم طلب	قد يتم طلب موافقة مسبقة لبعض خدمات تنظيم
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		موافقة مسبقة	الأسرة
		لبعض خدمات	
		تنظيم الأسرة	
	الحد	غير متوفر	غير محدود
الغسيل الكلوي	برسوم	بدون رسوم	بدون رسوم
ي و رپ	موافقة مسبقة / إحالة	قد يتم طلب	قد يتم طلب موافقة مسبقة
		موافقة مسبقة	
	الحد	غير متوفر	غير محدود
خدمات الطوارئ	برسوم	بدون رسوم	بدون رسوم
	موافقة مسبقة / إحالة	بدون موافقة	بدون موافقة مسبقة أو إحالة
		مسبقة أو إحالة	
	الحد	غير متوفر	غير محدود
خدمات الرعاية العاجلة	برسوم	بدون رسوم	بدون رسوم
	موافقة مسبقة / إحالة	بدون موافقة	بدون موافقة مسبقة أو إحالة
		مسبقة أو إحالة	
	الحد	غير متوفر	غير محدود
خدمات الإسعاف	برسوم	بدون رسوم	بدون رسوم
Ē	موافقة مسبقة / إحالة	قد يتم طلب	قد يتم طلب موافقة مسبقة
		موافقة مسبقة	
	الحد	غير متوفر	غير محدود
مستشفى المرضى	برسوم	بدون رسوم	رسوم يومية بقيمة 3\$ بحد أقصى 21\$
الداخليين	موافقة مسبقة / إحالة	قد يتم طلب	قد يتم طلب موافقة مسبقة
		موافقة مسبقة	
	الحد	غیر متوفر	غير محدود
مستشفى إعادة تأهيل	برسوم	بدون رسوم	رسوم يومية بقيمة 3\$ بحد أقصى 21\$
المرضى الداخليين	موافقة مسبقة / إحالة	قد يتم طلب	قد يتم طلب موافقة مسبقة
		موافقة مسبقة	
	الحد	غير متوفر	غير محدود
رعاية الأمومة	برسوم	بدون رسوم	بدون رسوم
	موافقة مسبقة / إحالة	قد يتم طلب	قد يتم طلب مو افقة مسبقة
		موافقة مسبقة	·

الكبار	الأطفال		الخدمة
غير محدود	غير متوفر	الحد	
دواء من علامة تجارية: 3 دولارات لكل وصفة	بدون رسوم	برسوم	
طبية أو إعادة تعبئة			
دواء عام: دولار واحد (1) لكل وصفة طبية أو			
إعادة تعبئة			
بعض الأدوية ليس لها رسوم يرجى			أدوية الوصفات الطبية
الاطلاع على جدول رسوم الأعضاء			5
المرفق مع باقة الترحيب الخاصة بك.			
كما يمكنك العثور عليه في الموقع			
www.amerihealthcaritaspa.com			
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	
	موافقة مسبقة		
غير محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	المكملات الغذائية
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	المعوية/الوريدية
	موافقة مسبقة		
غیر محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	خدمات مرافق
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	التمريض
	موافقة مسبقة		
قد يتم تطبيق الحدود	غير متوفر	الحد	الرعاية الصحية
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	المنزلية بما في ذلك
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	خدمات التمريض
	موافقة مسبقة		والمساعدة والعلاج
قد يتم تطبيق الحدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	المعدات الطبية المعمرة
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	المعدات العبيد المعمرة
	موافقة مسبقة		
قد يتم تطبيق الحدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	الأطراف الاصطناعية
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	وتقويم العظام
	موافقة مسبقة		

الكبار	الأطفال		الخدمة
قد يتم تطبيق الحدود	بدون حدود، لكن	الحد	
	بعد استخدام 4		
	عدسات قياسية		
	كل سنة تقويمية		
	يجب الحصول		
	على موافقة		
	مسبقة للحصول		عدسات النظارات
	علی عدسات		عدست التصرات
	إضافية في تلك		
	السنة		
بدون رسوم	0\$	الرسوم	
قد يتم طلب موافقة مسبقة	الموافقة المسبقة:	موافقة مسبقة / إحالة	
	X		
	الإحالات: لا		
قد يتم تطبيق الحدود	بدون حدود، لكن	الحد	
	بعد استخدام		
	إطارين قياسيين		
	كل سنة تقويمية		
	يجب الحصول		
	على موافقة		
	مسبقة للحصول		
	على إطارات		إطارات النظارات
	إضافية في تلك		
	السنة		
قد يتم تطبيق رسوم	قد يتم تطبيق	الرسوم	
	رسوم		
قد يتم طلب موافقة مسبقة	الموافقة المسبقة:	موافقة مسبقة / إحالة	
	λ γ		
10 1 2 2 2 2	الإحالات: لا	71	
قد يتم تطبيق الحدود	بدون حدود، لكن	الحد	
	بعد استخدام 4		
	عدسات كل سنة		
	تقويمية يجب		
	الحصول على		العدسات اللاصقة
	موافقة مسبقة		
	الحصول على		
	عدسات إضافية		
. 1	في تلك السنة	ti	
قد يتم تطبيق رسوم	0\$	الرسوم	

الكيار	الأطفال		الخدمة
قد يتم طلب موافقة مسبقة	الموافقة المسبقة:	موافقة مسبقة / إحالة	
	K		
	الإحالات: لا		
قد يتم تطبيق الحدود	مغطاة عند	الحد	
	الضرورة الطبية		
قد يتم تطبيق رسوم	0\$	برسوم	تركيب العدسات
قد يتم طلب موافقة مسبقة	الموافقة المسبقة:	موافقة مسبقة / إحالة	اللاصقة
	¥		
	الإحالات: لا		
غیر محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	المستلزمات الطبية
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	<u>".</u>
	موافقة مسبقة		
قد يتم تطبيق الحدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	العلاج (الطبيعي،
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	والمهني، والنطق)
	موافقة مسبقة		
غير محدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	المختبر
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	J.—
	موافقة مسبقة		
قد يتم تطبيق الحدود	غير متوفر	الحد	
بدون رسوم	بدون رسوم	برسوم	الإقلاع عن التدخين
قد يتم طلب موافقة مسبقة	قد يتم طلب	موافقة مسبقة / إحالة	' ۾ ڪرج جن جي
	موافقة مسبقة		

## الخدمات غير المشمولة بالتغطية

توجد خدمات للصحة البدنية لا تغطيها AmeriHealth Caritas Pennsylvania. إذا كانت لديك أي أسئلة عما إذا كانت AmeriHealth Caritas Pennsylvania تغطي خدمة لك، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم (TTY 1-888-987-5704).

يجوز لمؤسسات الرعاية المدارة اختيار تغطية الإجراءات والأدوية والمعدات الطبية التجريبية بناءً على وضعك المحدد. يجب على مؤسسات الرعاية المدارة توفير تغطية لتكاليف رعاية المرضى الروتينية للمستفيدين المشاركين في التجارب السريرية المؤهلة.

#### الآراء الأخرى

لديك الحق في طلب رأي آخر إذا لم تكن متأكدا من أي علاج طبي أو خدمة أو جراحة غير طارئة تُقترح عليك. قد يعطي لك الرأي الآخر مزيدًا من المعلومات التي يمكن أن تساعدك على اتخاذ قرارات مهمة بشأن علاجك. يتوفر لك الرأي الآخر بدون أي تكلفة إضافية على الرسوم المعتادة.

اتصل بمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك واطلب اسم مقدم رعاية صحية آخر ضمن شبكة AmeriHealth Caritas للحصول على رأي آخر. إذا لم يكن هناك أي مقدمي رعاية صحية آخرين ضمن شبكة AmeriHealth Caritas مكنك أن تطلب موافقة AmeriHealth Caritas بمكنك أن تطلب موافقة Pennsylvania للحصول على رأي آخر من مقدم رعاية صحية خارج الشبكة.

#### ما هي الموافقة المسبقة؟

بعض الخدمات أو البنود تحتاج إلى موافقة AmeriHealth Caritas Pennsylvania قبل أن تتمكن من الحصول على الخدمة. ويسمى هذا "الموافقة المسبقة". بالنسبة للخدمات التي تحتاج إلى موافقة مسبقة، تقرر AmeriHealth على الخدمة. يجب Caritas Pennsylvania ما إذا كانت الخدمة المطلوبة ذات ضرورة طبية أم لا قبل حصولك على الخدمة. يجب عليك أو على مقدم الرعاية الصحية الخاص بك تقديم طلب إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania للموافقة على الخدمة قبل الحصول عليها.

#### ما المقصود بالضرورة الطبية؟

"الضرورة الطبية" تعنى أن الخدمة أو البند أو الدواء يقوم بأي مما يلى:

- سيمنع مرض أو حالة أو إعاقة ما، أو يتوقع منه بشكل معقول أن يقوم بذلك.
- سيقلل أو يحسن التأثيرات الجسدية أو العقلية أو النمائية للمرض أو الحالة أو الإصابة أو الإعاقة، أو يتوقع منه بشكل معقول أن يقوم بذلك.
  - سيساعدك على الحصول على أو الحفاظ على القدرة على أداء المهام اليومية، مع الأخذ بعين الاعتبار كل من قدراتك وقدرات شخص من نفس العمر.

إذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة لفهم متى تكون الخدمة أو البند أو الدواء ذو ضرورة طبية أو إذا كنت ترغب في مزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-981-987-987-987 (TTY 1-888-987-5704).

## إجراءات مراجعة الاستخدام

للأسئلة حول إجراءات مراجعة الاستخدام اتصل بقسم إدارة الاستخدام لدى AmeriHealth Caritas (TTY 711) 1-800-521-6622 من الساعة 0:00 صباحًا إلى الساعة 5:00 مساءً على الرقم Pennsylvania من الساعة 0:00 صباحًا إلى الساعة في خارج أوقات الدوام المذكورة، يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200 عملية مراجعة الاستعمال على الرقم 1-888-991-7200).

#### كيفية طلب موافقة مسبقة

- 1. يجب على مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو مقدم الرعاية الصحية الآخر أن يزود AmeriHealth Caritas Pennsylvania
- 2. تقوم ممرضات AmeriHealth Caritas Pennsylvania أو الصيادلة بمراجعة المعلومات. إنهم يستخدمون المبادئ التوجيهية العيادية التي اعتمدتها إدارة الخدمات الإنسانية لمعرفة ما إذا كانت الخدمة أو الدواء ضروري طبيًا أم لا.
  - 3. إذا لم توافق الممرضة أو الصيدلي لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الطلب حينئذ سيقوم طبيب لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania بمراجعة الطلب.
    - 4. إذا تمت الموافقة على الطلب فسنبلغك أنت ومقدم الرعاية الصحية الخاص بك بذلك.
- 5. إذا لم تتم الموافقة على الطلب سيتم إرسال رسالة إليك وإلى مقدم الرعاية الصحية الخاص بك نخبرك فيها سبب هذا القرار.
- 6. إذا لم توافق على القرار يجوز لك تقديم شكوى أو تظلم و/أو طلب جلسة إنصاف. انظر صفحة 77 للحصول على معلومات بخصوص الشكاوى والتظلمات وجلسات الإنصاف.
- 7. كما يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-981-1888-1 (TTY 1-888-987-5704) للحصول على مساعدة لتقديم شكوى أو تظلم و/أو طلب جلسة إنصاف.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة لفهم آلية الموافقة المسبقة بشكل أفضل، يُرجى تحدث مع مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو الاختصاصي أو الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-988-991 (TTY 1-888-987-5704).

إذا كنت أنت أو مقدم الرعاية الصحية الخاص بك ترغب في الحصول على نسخة من الإرشادات المتعلقة بالضرورة الطبية أو القواعد الأخرى التي تم اتباعها للبت في طلبك للحصول على موافقة مسبقة، يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم TTY 1-888-987-5704). يمكن لمقدم الرعاية الصحية الخاص بك الاتصال بخدمات مقدم الرعاية الصحية على الرقم 6007-521-800-1.

## ما هي الخدمات أو البنود أو الأدوية التي تحتاج إلى موافقة مسبقة؟

تحدد القائمة التالية بعض وليس كل الخدمات والبنود والأدوية التي تتطلب الحصول على موافقة مسبقة.

خدمات الصحة البدنية التي تتطلب موافقة مسبقة تشمل ما يلي:

- كافة خدمات النقل الاختيارية للمرضى الداخليين أو الخارجيين بين مرافق الرعاية الوجيزة.
  - جميع تقييمات وإجراءات الزرع الاختيارية.
- دخول مرافق التمريض المُجهزة للحصول على مستويات بديلة من الرعاية داخل المنشأة، سواءً كانت تلك المنشأة قائمة بذاتها أو جزء من مستشفى، ومستعدة لاستقبال المرضى الذين هم بحاجة إلى مستوى مرتفع من عملية إعادة التأهيل و/أو بحاجة إلى رعاية طبية ليس بالضرورة أن يتلقوها داخل مستشفى. هذا لا يشمل الرعاية طويلة الأجل.
  - الخدمات أو المعدات الطبية المعمرة التي استلمتها من مقدّمي خدمات أو مستشفيات من خارج شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania (ما عدا جلسات المشورة للتوقف عن التدخين وخدمات الطوارئ وخدمات تنظيم الأسرة وأي خدمات تغطيها Medicare، إذا كان لديك تغطية من Medicare).
    - الدخول الاختياري (الحالات غير الطارئة) للمستشفى.
- بعض الإجراءات الطبية أو الجراحية التي تجرى في وحدة الإجراءات القصيرة أو وحدة جراحة اليوم الواحد، سواء
   في المستشفيات أو في عيادات قائمة بذاتها، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:
  - حقن الستيرويد أو حقن معالجة الألم.
    - جراحة السمنة

- ربط أو إزالة الأوردة.
- كافة العمليات التجميلة والرأبية غير الطارئة (غير تلك التي تتبع إصابة مؤلمة بشكل مباشر)، وتتضمن على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:
  - الجراحة التجميلية للجفون.
    - تصغير الثدي.
  - الجراحة التجميلية للأنف.
    - الإنهاء الاختياري للحمل.
  - الدخول إلى مرفق تمريض أو إعادة تأهيل.
  - خدمات العلاج في العيادات الخارجية (الطبيعي، والمهني، والنطق)
  - الموافقة المسبقة غير مطلوبة لعملية التقييم ولغاية 24 زيارة تخصصية خلال السنة التقويمية.
- الموافقة المسبقة مطلوبة في حال زيادة عدد الزيارات التخصصية عن 24 زيارة خلال السنة التقويمية.
  - خدمات إعادة التأهيل القلبية والرئوية.
- الخدمات الصحية المنزلية، بعد 18 زيارة لكل خدمة، بما في ذلك زيارات الممرضات المحترفات، وزيارات المساعدين الصحيين إلى المنازل، والعلاج الطبيعي والعلاج المهني وعلاج النطق. يجب أن يتم إعادة تقييم وضع العضو كل 60 يومًا.
  - رعاية جميع المناوبات/خدمات التمريض الخاصة (بما في ذلك المساعدة الصحية المنزلية).
- ◆ جميع الإيجارات الشهرية للمعدات الطبية المعمرة التي تزيد تكلفتها/مصاريفها عن 750.00\$ دولار في الشهر.
  - كافة عمليات استئجار الكراسي المتحركة (الآلية واليدوية) وكافة ملحقات الكراسي المتحركة.
    - جميع معدات تأجير الأكسجين.
    - مشتريات المعدات الطبية المعمرة الاستثنائية:
    - شراء جميع المنتجات التي تزيد عن 750.00\$ دولار
- شراء جميع الكراسي المتحركة (الآلية واليدوية) وجميع قطع الكراسي المتحركة (المكونات) بغض النظر
   عن التكلفة لكل قطعة.
  - كافة أغراض المعدات الطبية المعمرة المستخدمة في المنزل.
    - أنابيب الإطعام والمكملات الغذائية (التغذية المعوية)
      - عند بلوغ العضو سن 21 عامًا أو أكثر.
  - إذا كانت قيمة الدولار تتجاوز 500\$ شهريًا للأعضاء دون سن 21 عامًا أو لعناصر محددة تتجاوز قيمتها 500\$ شهريًا.
  - الحفاضات/الحفاضات على شكل سروال داخلي، للأعضاء بعمر 3 سنوات فأكثر\*، عند الضرورة الطبية، عند طلب:
    - أكثر من 300 حفاض و/أو حفاض على شكل سروال داخلي في الشهر لا يحمل اسمًا تجاريًا.
      - حفاضات من علامة تجارية محددة.
      - c حفاظات تم الحصول عليها من مقدم معدات طبية معمرة.
- ملاحظة: الموافقة المسبقة غير مطلوبة عند الحصول على الحفاضات عن طريق البيع بالعمولة من خلال مقدم خدمة الحفاضات لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania.
  - أي خدمة أو منتج لا يغطيها برنامج Medical Assistance.
  - بعض الفحوصات والعمليات التي يتم إجراؤها في العيادات الخارجية.
- خدمات تقويم العمود الفقري لدى مقدّمي خدمات ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania بعد الزيارة الـ 24 إذا كان العضو دون سن 18 عامًا.
  - خدمات الرعاية التلطيفية خارج الشبكة للمرضى الداخليين.

- بعض خدمات طب الأسنان التخصصية.
- خدمات الأشعة لدى العيادات الخارجية (بموافقة مسبقة من .National Imaging Associates Inc).
- التصوير المقطعي والتصوير المقطعي المحوسب والتصوير بالرنين المغناطيسي وتصوير الأوعية الدموية بالرنين المغناطيسي وأمراض القلب النووية.
  - · مراكز الرعاية الممتدة للأطفال والرعاية النهارية الطبية.
  - النقل بالإسعاف من مراكز الرعاية الممتدة والرعاية النهارية الطبية وإليها حسب الإرشادات المحددة.
- بعض الأدوية الموصوفة الواردة في كتيّب الوصفات، كل الأدوية الموصوفة غير الواردة في كتيّب الوصفات، بعض الأدوية التي يمكن شراؤها من دون وصفة طبية، وبعض المعدات الطبية المتينة التي يتم الحصول عليها من خلال صيدلية ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania (على سبيل المثال، أجهزة قياس السكر في الدم).
  - كافة تقييمات واستشارات عملية الزراعة.
  - النقل عن طريق الإسعاف الجوي للحالات الاختيارية/غير الطارئة.
    - الاختبارات المختبرية الجينية.

\*الحفاضات و/أو الحفاضات على شكل سروال ليست خدمة مغطاة للأفراد الذين تقل أعمار هم عن 3 سنوات. للمزيد من المعلومات يُرجى مراجعة قسم الخدمات غير المشمولة بالتغطية صفحة 34 أو تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني على العنوان: www.amerihealthcaritaspa.com.

بالنسبة للخدمات المقيدة بحدود معينة، إذا كنت تعتقد أنت أو مقدم الرعاية الصحية الخاص بك أنك بحاجة إلى خدمات أكثر من الحد المسموح به للخدمة، فيمكنك أنت أو مقدم الرعاية الصحية الخاص بك طلب المزيد من الخدمات من خلال إجراءات الموافقة المسبقة.

إذا كنت أنت أو مقدم الرعاية الصحية الخاص بك غير متأكدين بشأن ما إذا كانت الخدمة أو البند أو الدواء يتطلب إذنًا مسبقًا، اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-988-1 (TTY 1-888-987-5704).

#### الموافقة المسبقة لخدمة أو بند

ستراجع AmeriHealth Caritas Pennsylvania طلب الموافقة المسبقة والمعلومات التي تقدمها أنت أو مقدم الرعاية الصحية الخاص بك. ستخبرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania بقرارها خلال يومي عمل من متاريخ تلقي AmeriHealth Caritas للطلب إذا كان لدى AmeriHealth Caritas معلومات كافية لتحديد ما إذا كانت الخدمة أو البند ضروري طبيًا.

إذا لم يكن لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania معلومات كافية للبت في الطلب، حينئذ يجب علينا أن نخبر مقدم الرعاية الصحية الخاص بك خلال 48 ساعة من تلقي الطلب أننا نحتاج إلى مزيد من المعلومات للبت في الطلب وترك 14 يومًا لمقدم الرعاية لإعطائنا مزيد من المعلومات. ستخبرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania المعلومات الإضافية.

ستحصل أنت ومقدم الرعاية الصحية الخاص بك على إخطار كتابي يخبرك عما إذا تمت الموافقة على الطلب أو رفضه، وأسباب الرفض في حالة رفضه.

#### الموافقة المسبقة للأدوية الخاضعة للتغطية

ستراجع AmeriHealth Caritas Pennsylvania طلب الموافقة المسبقة بأدوية المرضى الخارجبين، وهي الأدوية التي لا تحصل عليها في المستشفى، وذلك خلال 24 ساعة من تاريخ استلام AmeriHealth Caritas التي لا تحصل عليها في المستشفى، وذلك خلال 24 ساعة من تاريخ استلام Pennsylvania للطلب. ستحصل أنت ومقدم الرعاية الصحية الخاص بك على إخطار كتابي يخبرك عما إذا تمت الموافقة على الطلب أو رفضه، وأسباب الرفض في حالة رفضه.

إذا ذهبت إلى صيدلية لملء وصفة طبية وتعذر ذلك لأنه يتعين الحصول على موافقة مسبقة، فإن الصيدلي سيعطيك أدوية مؤقتة ما لم يعتقد الصيدلي أن هذا الدواء سيضرك. إذا لم تكن قد تناولت الدواء، ستحصل على إمداد لمدة 72 ساعة. إذا كنت قد تناولت الدواء بالفعل، ستحصل على إمداد لمدة 15 يومًا. سيحتاج مقدم الرعاية الصحية الخاص بك إلى أن يطلب إذنًا مسبقًا من AmeriHealth Caritas Pennsylvania في أقرب وقت ممكن.

#### ماذا لو تلقيت إشعارًا بالرفض؟

إذا رفضت AmeriHealth Caritas Pennsylvania طلبًا للحصول على خدمة أو بند أو دواء أو لم توافق عليه حسب الطلب، يمكنك تقديم تظلم أو شكوى. إذا قدمت شكوى أو تظلمًا لحرمانك من استمرار صرف دواء، يجب على AmeriHealth Caritas Pennsylvania أن تأذن بصرف الدواء حتى يتم البت في الشكوى أو التظلم إلا إذا اعتقد الصيدلي أن الدواء سيضرك. انظر القسم 8، الشكاوى والتظلمات وجلسات الإنصاف، بدءًا من صفحة 77 من هذا الدليل للحصول على معلومات تفصيلية عن الشكاوى والتظلمات.

## إجراءات الاستثناءات للبرامج

بالنسبة للخدمات التي لها حدود، إذا كنت تعتقد أنت أو مقدم الرعاية الصحية الخاص بك أنك بحاجة إلى خدمات أكثر من الحد المسموح به للخدمة، فيمكنك أنت أو مقدم الرعاية الصحية الخاص بك طلب استثناء من البرنامج (PE). تختلف إجراءات استثناء البرنامج عن إجراءات استثناء حدود مزايا الأسنان الموضحة في صفحة 43.

لطلب استثناء للبرنامج قبل حصولك على الخدمة:

- 1. اتصلُ بخدمات أعضاء AmeriHealth Caritas Pennsylvania وأخبر ممثّل خدمات الأعضاء بأنك ترغب في طلب استثناء لحدود المزايا.
  - 2. بإمكان أن ترسل الطلب المكتوب عبر البريد أو الفاكس:

**Benefit Limit Exceptions** 

**Member Services Department** 

**AmeriHealth Caritas Pennsylvania** 

8040 Carlson Road, Suite 500

Harrisburg, PA 17112

فاكس: 1-717-651-3591

3. يمكن لمقدّم الرعاية الخاص بك الاتصال بقسم إدارة الرعاية لدى AmeriHealth Caritas
 3. يمكن لمقدّم الرعاية الخاص بك الاتصال بقسم إدارة الرعاية لدى Pennsylvania

لطلب استثناء للبرنامج بعد حصولك على الخدمة:

1. يمكنك الاتصال بخدمات أعضاء AmeriHealth Caritas Pennsylvania وأخبر ممثّل خدمات الأعضاء بأنك ترغب في طلب استثناء لحدود المزايا.

- 2. يمكن لمقدّم الرعاية الخاص بك الاتصال بإدارة الرعاية لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 271-877-693، الخيار 2.
  - 3. يمكن أن يرسل مقدّم الرعاية الطلب إلى دائرة استئناف مقدّمي الخدمات لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania عبر البريد إلى العنوان التالي:

**Attention: Provider Appeal Coordinator Provider Appeals Department AmeriHealth Caritas Pennsylvania** P.O. Box 7316 London, KY 40742

## وصف الخدمة

## خدمات الطوارئ

خدمات الطوارئ هي الخدمات اللازمة لعلاج أو تقييم حالة طبية طارئة. الحالة الطبية الطارئة هي إصابة أو مرض شديد لدرجة أن الشخص الطبيعي الذي لم يحصل على تدريب طبي يعتقد أن هناك خطر مباشر على حياة الشخص أو الصحة على المدى الطويل. إذا كان لديك حالة طبية طارئة، اذهب إلى أقرب غرفة طوارئ، اتصل بالرقم 911 أو بمقدم خدمة الإسعاف المحلى. الست مضطرًا للحصول على موافقة AmeriHealth Caritas Pennsylvania للحصول على خدمات الطوارئ ويمكنك الذهاب إلى أي مستشفى أو غيرها من التجهيزات للرعاية في حالات الطوارئ.

فيما يلى بعض الأمثلة على الحالات الطبية الطارئة وغير الطارئة:

# الحالات الطبية الطارئة • النوبة القلبية

- ألم الصدر
- النزيف الشديد
  - الألم الشديد
- فقدان الوعى
  - التسمم

## الحالات الطبية غير الطارئة

- التهاب الحلق
  - القيء
- البرد أو الانفلونزا
  - آلام الظهر
  - ألم الأذن
- الكدمات، والتورم، أو الجروح الطفيفة

إذا لم تكن متأكدا مما إذا كانت حالتك تتطلب خدمات الطوارئ أم لا، فاتصل بمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو بخط الاتصال التمريضي لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1513-166-566 على مدار الساعة، 7 أيام في الأسبوع.

## النقل الطبى في حالات الطوارئ

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania النقل الطبي في حالات الطوارئ بواسطة سيارة إسعاف للظروف الطبية الطارئة. إذا كنت بحاجة إلى سيارة إسعاف، فاتصل بالرقم 911 أو بمقدم خدمة الإسعاف المحلي. لا تتصل ببرنامج المواصلات (MATP) (المبين في صفحة 64 من هذا الدليل) للنقل الطبي في حالات الطوارئ.

#### الرعاية العاجلة

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania الرعاية العاجلة لمرض أو إصابة أو حالة إذا لم تعالج خلال 24 ساعة يمكن أن تتحول سريعًا إلى أزمة أو حالة طبية طارئة. يحدث ذلك عندما تحتاج إلى رعاية من الطبيب لكن ليس في غرفة الطوارئ.

إذا لم تكن متأكدا مما إذا كانت حالتك تتطلب خدمات الطوارئ أم لا، فاتصل بمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو بخط الاتصال التمريضي لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1513-166-168 أو لا. سيساعدك مقدم الرعاية الصحية الأولية من خلال خط الاتصال التمريضي على اتخاذ قرار بشأن ما إذا كنت بحاجة إلى الانتقال إلى غرفة الطوارئ أو عيادة مقدم الرعاية الصحية الأولية أو مركز رعاية عاجلة بالقرب منك. يرجى تذكر أن خط الاتصال التمريضي لا يحل محل طبيبك. يرجى المتابعة دائما مع طبيبك. في معظم الحالات إذا كنت بحاجة إلى رعاية عاجلة، سيعطيك مقدم الرعاية الموصول إلى مقدم الرعاية عاجلة، سيعطيك مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك مو عدا خلال 24 ساعة. إذا لم تتمكن من الوصول إلى مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو إذا كان لا يستطيع رؤيتك خلال 24 ساعة، وكانت حالتك الطبية غير طارئة، فيمكنك أيضا زيارة مركز رعاية عاجلة أو مستوصف ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania. لا يلزم الحصول على موافقة مسبقة للخدمات في مركز الرعاية العاجلة.

بعض الأمثلة على الحالات الطبية التي قد تحتاج إلى رعاية عاجلة تشمل:

- القيء
- السعال والحمى
  - الالتواءات
- الطفح الجلدي
  - آلام الأذن
    - الإسهال
  - التهاب الحلق
    - آلام المعدة

إذا كان لديك أي أسئلة يرجى الاتصال على خدمات الأعضاء على الرقم 7200-888-1-1-888-987-5704).

خدمات العناية بالأسنان

الأعضاء تحت سن 21 عامًا

توفر AmeriHealth Caritas Pennsylvania جميع خدمات طب الأسنان اللازمة للأطفال تحت سن 21 عامًا. قد يذهب الأطفال إلى طبيب أسنان مشارك داخل شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

زيارات طبيب الأسنان بالنسبة للأطفال لا تحتاج إلى إحالة. إذا ظهرت أول سِنة لطفاك أو بلغ طفلك من العمر سنة أو أكثر وليس لديه طبيب أسنان فيمكنك أن تطلب من طبيب الرعاية الأولية لطفلك إحالة طفاك إلى طبيب الأسنان للفحص الدوري للأسنان. كما يمكنك اختيار طبيب أسنان مشارك بنفسك. لمزيد من المعلومات حول خدمات طب الأسنان اتصل بخدمات الأعضاء في AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200.

(TTY 1-888-987-5704)

وتشمل خدمات طب الأسنان التي يتم تغطيتها للأطفال الذين تقل أعمار هم عن 21 عامًا ما يلي، عند الضرورة الطبية:

- التخدير.
- تقويم الأسنان (أجهزة التقويم).\*
  - الفحوصات
  - خدمات اللثة
    - التنظيف
- العلاج بالفلور ايد (ويمكن لمقدم الرعاية الصحية الأولية أو الممرضة المجازة المسجلة أيضًا استخدام طلاء الفلور ايد الموضعي).
  - قنوات الجذور.
    - التيجان
  - ختام الأسنان.
  - أطقم الأسنان.
  - العمليات الجراحية للأسنان.
    - طوارئ الأسنان.
    - الأشعة السبنية.
    - الخلع (خلع الأسنان).
      - الحشوات.

قد تحتاج بعض هذه الخدمات إلى موافقة (الموافقة المسبقة) قبل تقديم الخدمة. تحدث إلى طبيب الأسنان الخاص بك حول هذا الأمر.

لمزيد من المعلومات حول فوائد طب الأسنان لطفلك، يرجى الاتصال بخدمات أعضاء AmeriHealth Caritas لمزيد من المعلومات حلى الرقم 1-888-991-7200 على الرقم Pennsylvania

ذا تم تركيب جهاز تقويم الأسنان قبل سن ال 21 عامًا فستستمر AmeriHealth Caritas Pennsylvania في تغطية الخدمات حتى يتم الانتهاء من علاج تقويم الأسنان، أو بلوغ سن 23 عاماً، أيهما يأتي أولًا، بشرط أن يبقى العضو عضوًا في AmeriHealth Caritas Pennsylvania. إذا قام العضو بتغيير خطة HealthChoices الصحية إلى خطة أخرى، فإن التغطية ستتم بواسطة خطة HealthChoices الأخرى.

#### الأعضاء بسن 21 عامًا فأكثر

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania بعض مزايا طب الأسنان للأفراد الذين يبلغون من العمر 21 عامًا أو أكثر من خلال أطباء الأسنان في شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania. بعض خدمات طب الأسنان لها حدو د.

يحق للبالغين الذين تتجاوز أعمار هم 21 عامًا الحصول على المزايا التالية عند وجود الضرورة الطبية:

- التخدير الواعى الوريدي أو غير الوريدي أو التخدير.
  - الفحوصات.
    - التنظيف.
  - طوارئ الأسنان.
  - الأشعة السينية.
    - الحشوات
  - الخلع (خلع الأسنان).
  - (إزالة اللب) لتخفيف الألم.
  - إعادة تثبيت (إعادة لصق) التيجان.
    - أطقم الأسنان.
    - العمليات الجراحية للأسنان.
- فحص الأسنان مرة واحدة وتنظيفها مرة واحدة، لكل عضو، كل 180 يومًا (6 أشهر).

قد تحتاج بعض هذه الخدمات إلى موافقة (الموافقة المسبقة) قبل تقديم الخدمة. وبعضها قد تحتوي على قيود (مزايا محدودة). يرجى مراجعة "استثناءات حدود مزايا طب الأسنان" في صفحة 43 لمزيد من المعلومات حول هذه الاستثناءات. كما يُرجى التحدث مع طبيب الأسنان حول هذا الأمر.

يمكن للبالغين من العمر 21 عامًا أو أكثر أن يحصلوا على ما يلى طوال حياتهم:

- · طقم أسنان علوي جزئي واحد، أو طقم أسنان علوي كامل.
- عدد 1 طقم أسنان سفلي جزئي أو عدد 1 طقم أسنان سفلي كامل. إذا حصلت على طقم أسنان سواءً جزئي أو كلي أو علوي أو سفلي منذ تاريخ 27 أبريل 2015، فإنه يتوجب عليك الحصول على موافقة خاصة للحصول على طقم أسنان آخر سواءً جزئي أو كلى أو علوي أو سفلي. هذا ضمن استثناءات حدود المزايا.

توجد بعض الخدمات التي يتم تغطيتها فقط ضمن استثناء حد المزايا. يجب على طبيب أسنانك طلب استثناء لحد المزايا لما يلي:

- التيجان و الخدمات المتعلقة بها
- قنوات الجذر والخدمات اللبية الأخرى.
  - خدمات اللثة.
  - التنظيفات والفحوصات الإضافية.
- خدمات اللثة الإضافية في حال كنت حاملاً أو تُعانى من مرض السكري أو مرض القلب.

يرجى الذهاب للصفحة رقم 43 لمزيد من المعلومات حول استثناءات حدود المزايا.

#### استثناءات حد مزايا الأسنان

تتم تغطية بعض خدمات طب الأسنان فقط من خلال استثناء حد المزايا. بإمكانك أنت أو طبيب الأسنان الخاص بك طلب استثناء حد المزايا إذا كنت تعتقد أنت أو طبيبك بأنك بحاجة إلى مزيد من خدمات طب الأسنان تتخطى الحدود المسموح بها.

## ستوافق AmeriHealth Caritas Pennsylvania على استثناء حد المزايا إذا:

- كنت تعاني من مرض خطير أو مزمن أو حالة صحية قد تُعرض حياتك للخطر في حال لم تتلق الخدمة الإضافية؛
   أو
  - كان لديك مرض مزمن أو حالة صحية خطيرة وبدون خدمة إضافية ستصبح صحتك أسوأ بكثير، أو
    - ستضطر الإجراء عملية جراحية عالية التكلفة إذا لم تحصل على الخدمة المطلوبة؛ أو
  - إذا كان رفض AmeriHealth Caritas Pennsylvania السماح باستثناء حد المزايا مخالفًا للقانون الفدرالي.

قد يتم أيضًا تغطية خدمة طب الأسنان الخاصة بك بواسطة استثناء حد المزايا إذا كان لديك إحدى الحالات الطبية/حالات الأسنان الأساسية التالية.

- 1. السكرى
- 2. مرض الشريان التاجي أو عوامل الخطر للمرض
- 3. سرطان الوجه والرقبة والحلق (لا يشمل المرحلة 0 أو المرحلة الأولى من سرطانات الخلايا القاعدية غير الجراحية أو سرطانات الخلايا السرطانية للجلد)
  - 4. الإعاقة الذهنية
  - 5. الحمل الحالي بما في ذلك فترة ما بعد الولادة

لطلب استثناء حد المزايا قبل تلقيك للخدمة يمكنك أنت أو طبيب أسنانك الاتصال بخدمات أعضاء AmeriHealth للخدمة المتثناء حد المزايا قبل تلقيك للخدمة يمكنك أنت أو طبيب أسنانك الاتصال الحلب إلى: Caritas Pennsylvania

للطلبات المرسلة قبل 1 أغسطس 2024:

Request for Benefit Limit Exception AmeriHealth Caritas Pennsylvania P.O. Box 654 Milwaukee, WI 53201

للطلبات المرسلة في أو بعد 1 أغسطس 2024:

Request for Benefit Limit Exception

AmeriHealth Caritas Pennsylvania

c/o DentaQuest — Authorizations

P.O. Box 2906, Milwaukee, WI 53201-2906

يجب أن تتضمن طلبات استثناء حد المزايا المعلومات التالية:

- اسمك
- عنوانك
- رقم هاتفك
- الخدمة التي تحتاجها
- سبب احتباجك للخدمة
- اسم مقدم الرعاية الخاص بك
- رقم هاتف مقدم الرعاية الخاص بك

## الإطار الزمنى للبت في استثناء حد المزايا

إذا قمت أنت أو مُقدم الخدمة لديك بطلب الاستثناء قبل حصولك على الخدمة، فإن Pennsylvania ستبلغك إذا ما تم قبول أو رفض استثناء حد المزايا خلال 21 يومًا.

إذا طلب طبيب الأسنان الحصول على استثناء بعد حصولك على الخدمة فستعلمك AmeriHealth Caritas إذا طلب طبيب الأسنان الموافقة على طلب استثناء حد المزايا خلال 30 يومًا من تاريخ استلام Caritas للطلب.

Caritas Pennsylvania

إذا كنت لا توافق على قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania أو كنت غير راضٍ عنه فيمكنك تقديم شكوى أو تظلم لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania. لمزيد من المعلومات حول إجراءات الشكاوى والتظلمات يرجى مراجعة القسم 8 من هذا الدليل "الشكاوي والتظلمات وجلسات الإنصاف" في صفحة 80.

## خدمات العناية بالنظر

#### الأعضاء تحت سن 21 عامًا

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania كافة الخدمات العناية بالنظر للأطفال دون سن 21 عامًا. يجوز للأطفال الذهاب إلى مقدم الرعاية الصحية للعيون مشارك ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

الموافقة المسبقة	الرسوم	الحدود	الخدمة
У	\$0	بدون حدود، لكن بعد فحصين كل سنة تقويمية يجب الحصول على موافقة مسبقة للحصول على فحصوصات إضافية في تلك السنة	فحص النظر والانكسار
У	\$0	بدون حدود، لكن بعد استخدام 4 عدسات قياسية كل سنة تقويمية يجب الحصول على موافقة مسبقة للحصول على عدسات إضافية في تلك السنة	عدسات النظارات القياسية
У	\$0	بدون حدود، لكن بعد استخدام إطارين قياسيين كل سنة تقويمية يجب الحصول على موافقة مسبقة للحصول على إطارات إضافية في تلك السنة	إطارات النظارات القياسية
У	\$0	بدون حدود، لكن بعد استخدام 4 عدسات قياسية كل سنة تقويمية يجب الحصول على موافقة مسبقة للحصول على عدسات إضافية في تلك السنة	العدسات اللاصقة
نعم	\$0	بدون حدود، لكن بعد استخدام مساعد ضعف النظر مرة واحدة كل عامين، يجب الحصول على موافقة مسبقة لاستخدام مساعدات ضعف النظر الإضافية خلال تلك الفترة الزمنية	مساعدات ضعف النظر
نعم	\$0	بدون حدود، لكن بعد استخدام عين صناعية واحدة كل عام، يجب الحصول على موافقة مسبقة لاستخدام عين صناعية إضافية خلال تلك الفترة الزمنية	العين الصناعية

يُرجى ملاحظة: إذا اخترت إطارات وعدسات نظارات وعدسات لاصقة غير قياسية فقد تضطر إلى دفع رسوم مقابل هذه المنتجات. سيخبرك طبيب العيون الخاص بك إذا كان عليك دفع مبلغ إضافي مقابل أي من هذه الخدمات. إذا كان لديك أي سؤال يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الأرقام (TTY 1-888-987-5704) العصاء (TTY 1-888-987-5704).

الأعضاء دون 21 عامًا مؤهلون للحصول على فحصين روتينيين لعيونهم في كل عام، أو أكثر من ذلك في حال اقتضت الضرورة الطبية. لا حاجة إلى الإحالة لهذه الفحوصات الروتينية للعين.

الأعضاء الذين تقل أعمار هم عن 21 عامًا مؤهلون أيضًا للحصول على زوجين من النظارات الطبية كل 12 شهرًا، أو أكثر من ذلك إذا كانت هناك ضرورة طبية. يمكن أيضًا اختيار العدسات اللاصقة الموصوفة طبيًا.

إذا ضاعت النظارات الطبية أو سرقت أو تحطّمت، ستدفع AmeriHealth Caritas Pennsylvania كلفة استبدالها. العدسات اللاصقة الطبية سيتم استبدالها بعدسات الصقة طبية أخرى في حال فقدانها، سرقتها أو تلفها.

إذا تم اختيار العدسات اللاصقة الطبية، ستدفع AmeriHealth Caritas Pennsylvania كلفة العدسات اللاصقة الطبية أو 60 دولارًا، أيهما أقل.

هنالك أحكام خاصة للأعضاء الذي يعانون من انعدام العدسة أو المياه البيضاء في العين. يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء لمزيد من المعلومات.

يمكنك اختيار نوع عدسة خاص مقابل رسوم إضافية.

## إطارات النظارات

دم الخدمة	سيستوفي مق	بإمكان الأعضاء المؤهلين:

اختر من بين قائمة مميزة لإطارات النظارات

أو

اختيار إطار Designer من مجموعة "Tower Collection" رسوم بمبلغ 15\$

أو

اختيار إطار Premier من مجموعة "Tower Collection" رسوم بمبلغ 35\$

لإطارات النظارات التي لا تشكل جزءًا من هذه المجموعات المختارة، ستدفع AmeriHealth Caritas Pennsylvania لإطارات أو 30 دو لارًا، أبهما أقل.

#### الأعضاء بسن 21 عامًا فأكثر

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania بعض خدمات النظر للأعضاء الذين يبلغون من العمر 21 عامًا أو أكثر من خلال مقدمي الرعاية الصحية في شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

يحق للأعضاء البالغين من العمر 21 عامًا فما فوق إجراء فحص روتيني للعين مرتين كل سنة تقويمية. لا حاجة إلى الإحالة لهذه الفحوصات الروتينية للعين.

قد يكون لديك فحوصات إضافية للعين (بحد أقصى فحصين إضافيين في السنة التقويمية) إذا أكمل طبيب العيون النموذج الخاص بذلك.

لا تُغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania تكاليف النظارات الطبية أو العدسات اللاصقة الطبية للأعضاء الذين تزيد أعمار هم عن 21 عامًا. مع ذلك، توجد بعض الاستثناءات. قد يكون الأعضاء الذين لديهم أعراض انعدام العدسة أو إعتام عدسة العين، وبعض الأعضاء الذين يعانون من داء السكري مؤهلين لارتداء (النظارات أو العدسات الطبية). إذا كان لديك إحدى هذه الأعراض وتعتقد أنك قد تكون مؤهلاً للحصول على نظارة أو عدسات لاصقة، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء لمزيد من المعلومات.

قد تكون هناك رسوم نظير بعض خدمات البصريات (العناية بالعيون). يُرجى الاطلاع على جدول رسوم الأعضاء المرفق مع باقة الترحيب الخاصة بك. يمكنك أيضًا العثور عليه في الموقع www.amerihealthcaritaspa.com

#### مزايا الصيدلية

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania مزايا الصيدلية التي تشمل أدوية الوصفات الطبية والأدوية بدون وصفة طبية والفيتامينات بوصفة طبية والأدوية بدون

#### الوصفات الطبية

## تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania الأدوية التالية:

- الضرورية طبيًا.
- الأدوية المعتمدة من قِبل إدارة الغذاء والدواء الأمريكية.
- الأدوية التي يصفها مقدم الرعاية الصحية الخاص بك.

عندما يصف مقدم الرعاية دواءً لك، يمكنك أن تصرف وصفتك الطبية من أي صيدلية موجودة ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania. ستحتاج إلى إحضار بطاقة عضويتك في AmeriHealth Caritas Pennsylvania وقد تدفع رسومًا إذا كنت تبلغ من العمر أكثر من 18 عامًا. ستدفع AmeriHealth Caritas Pennsylvania وقد تدفع رسومًا إذا كنت تبلغ من العمر أكثر من 18 عامًا. الولاية AmeriHealth Caritas Pennsylvania مقابل أدوية الموضلة في جميع أنحاء الولاية وكتيب الوصفات الدوائية التكميلي لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania، ويمكن أن تدفع مقابل أدوية أخرى إذا كانت المسبقًا. إما وصفتك الطبية أو الملصق على الدواء الخاص بك سيخبرك إذا كان طبيبك قد أمر بإعادة صرف الوصفة الطبية أم لا وعدد مرات الصرف التي يمكن أن تحصل عليها. إذا أمر طبيبك بإعادة صرفها يمكنك فقط الحصول على عبوة واحدة في كل مرة. إذا كانت لديك أسئلة عما إذا كان دواء الوصفة الطبية مشمول بالتغطية أم لا أو إذا كنت بحاجة إلى مساعدة للعثور على صيدلية ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania، أو لديك أى نشلة أخرى، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 1800-1801-1888، (TTY 1-888-987-5704).

إذا كنتِ حاملاً، تأكدي من الاتصال بمكتب مساعدة المقاطعة أو بمركز خدمة العملاء على الرقم 8930-897-1. أعلميهم أنك حامل. لن تحتاجي إلى دفع رسوم أثناء فترة الحمل.

## 

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania الأدوية الواردة ضمن قائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية وكتيب الوصفات الطبية التكميلي لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania. وهذا هو الكتيب الذي يجب أن يستخدمه مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو أي طبيب آخر عند تحديد الأدوية التي يجب أن تتناولها. كل من قائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية وكتيب الوصفات الطبية التكميلي لـ AmeriHealth Caritas على نفس المكونات الفعالة مثل الأدوية التي لها علامة تجارية. أي دواء يصفه طبيبك غير موجود في قائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية وكتيب الوصفات الطبية التكميلي لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania سيحتاج إلى موافقة مسبقة. يمكن أن تتغير قائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية وكتيب الوصفات الطبية التكميلي لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania سيحتاج إلى موافقة مسبقة. يمكن أن تتغير قائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية وكتيب الوصفات الطبية التكميلي لـ AmeriHealth عند وصف الدواء لك.

إذا كان لديك أي أسئلة أو للحصول على نسخة من قائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية وكتيب الوصفات الطبية التحميلي لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania، اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم 1-888-991-7200 على العنوان AmeriHealth Caritas Pennsylvania على العنوان .www.amerihealthcaritaspa.com

#### استرداد ثمن الأدوية

قد يحدث في بعض الأحيان أن تضطر لدفع ثمن أدويتك. قد تعوضك AmeriHealth Caritas Pennsylvania عن ثمن الدواء أو ترد ثمنه لك. لا تسري عملية التعويض هذه على الأدوية التي عليها رسوم. وبوجه عام، لا بوجد استرداد للتكاليف للأدوية التالية:

- التي تحتاج إلى موافقة مسبقة.
- التي لا تغطيها إما **AmeriHealth Caritas Pennsylvania** أو برنامج Pennsylvania في Pennsylvania.
  - التى ليس لها ضرورة طبية.
  - التي تتخطى جرعة معينة وحدود التوريد التي وضعتها إدارة الغذاء والدواء الأمريكية.
    - التي يعاد صرفها سريعًا.

#### لا يمكن تعويضك إذا:

- لم تكن مؤهلًا للحصول على مزايا الصيدلية عندما دفعت ثمن الدواء.
- لم تكن عضوًا في AmeriHealth Caritas Pennsylvania عند إعادة صرف الدواء.

لطلب استرداد ثمن الأدوية الذي دفعته لا بد من:

 طلب الاسترداد كتابةً.\*

- إرسال إيصال تفصيلي من الصيدلية يتضمن ما يلى:
  - تاریخ شراء الدواء.
    - ٥ اسمك
- اسم الصيدلية وعنوانها (المدينة، الولاية، الرمز البريدي)، ورقم الهاتف.
  - اسم الدواء وقوته وكميته.
- ⊙ رقم NDC (رمز الأدوية الوطنية) للدواء (إذا لم تكن متأكدا من هذه المعلومة، اطلب من الصيدلي مساعدتك).
  - المبلغ الإجمالي للمال الذي دفعته مقابل كل دواء.

\* إذا احتجت إلى مساعدة في كتابة هذا الطلب يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-991-1-888 .(TTY 1-888-987-5704)

اكتب اسمك وعنوانك ورقم هاتفك ورقم بطاقة عضوية AmeriHealth Caritas Pennsylvania على إيصالك أو على قطعة أخرى من الورق. أرسل المعلومات أعلاه إلى:

## **Pharmacy Reimbursement Department AmeriHealth Caritas Pennsylvania** P. O. Box 336 Essington, PA 19029

قد يستغرق الأمر من 6 إلى 8 أسابيع قبل أن تحصل على ما دفعته.

ملاحظة: الإيصال الذي لا يحتوي على جميع المعلومات المذكورة أعلاه سيتم إعادته إليك دون تعويضك عما دفعته. يجب إرسال الإيصالات إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania في أقرب وقت ممكن. لن يتم قبول الإيصالات التي مر عليها 365 يومًا. يُرجى أن تتذكر الاحتفاظ بنسخة من الإيصال في سجلاتك.

الإيصال الذي يحتوى على جميع المعلومات التي تحتاجها لاسترداد ما دفعته هو ذلك الإيصال الذي تم تدبيسه في كيس الدواء الذي حصلت عليه وليس إيصال السجِل. يمكن الصيدلي أيضًا طباعة إيصال لك إذا طلبت منه ذلك.

#### الأدوية المتخصصة

تتضمن قائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية وكتيب الوصفات الطبية التكميلي لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania أدوية تسمى الأدوية المتخصصة. يجب أن تتوفر موافقة مسبقة بالوصفة الطبية لهذه الأدوية. قد تدفع رسومًا مقابل دواءك. للاطلاع على قائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية وكتيب الوصفات الطبية التكميلي لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania والقائمة الكاملة للأدوية المتخصصة وما إذا كان دوائك يعتبر متخصصًا، اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-1888-991-7200)، أو تفضل بزيارة موقع AmeriHealth Caritas Pennsylvania على العنوان AmeriHealth Caritas Pennsylvania

ستحتاج إلى الحصول على هذه الأدوية من صيدلية متخصصة. يمكن للصيدلية المتخصصة إرسال أدويتك مباشرة بالبريد دون تحميلك تكلفة مقابل إرسالها لك. ستتصل بك الصيدلية المتخصصة قبل إرسال الدواء لك، قد تدفع رسومًا مقابل دواءك. كما يمكن للصيدلية الإجابة على أي أسئلة لديك حول الإجراءات المتعلقة بذلك. يمكنك اختيار أي صيدلية متخصصة ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania. للحصول على قائمة بشبكة صيدلياتنا المتخصصة، يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-1888-987-5704) أو مراجعة دليل مُقدم الخدمة لدى www.amerihealthcaritaspa.com عبر الرابط www.amerihealthcaritaspa.com اضغط على الرقم Pharmacy ومن ثم Pharmacy directory. للمزيد من الأسئلة أو المعلومات، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-7381 (TTY).

#### الأدوية بدون وصفة طبية

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania الأدوية التي لا تحتاج وصفة طبية عندما يكون لديك وصفة طبية من مقدم الرعاية الخاص بك. ستحتاج إلى إحضار بطاقة عضويتك في AmeriHealth Caritas Pennsylvania وقد تدفع رسومًا. فيما يلي بعض الأمثلة على الأدوية التي لا تتطلب وصفة طبية والتي قد تكون مشمولة في التغطية:

- أدوية الجيوب الأنفية و الحساسية
  - التايلينول أو الأسبرين
    - الفيتامينات
    - دواء الكحة
- أدوية الحموضة، مثل antacids و famotidine

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات عن الأدوية التي تصرف بدون وصفة طبية عن طريق زيارة الموقع الإلكتروني لعشورات www.amerihealthcaritaspa.com أو Mww.amerihealthcaritaspa.com على العنوان TTY 1-888-987-5704). الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-981-1888 (TTY 1-888-987-5704).

#### الإقلاع عن التدخين

# أن تساعدك AmeriHealth Caritas Pennsylvania أن تساعدك الإقلاع عن التدخين؟ تريد للإقلاع عن التدخين!

إذا كنت على استعداد للإقلاع عن التدخين، بغض النظر عن عدد المرات التي حاولت فيها الإقلاع عن التدخين، فنحن هنا لمساعدتك

#### الأدوية

تغطي قائمة الأدوية المفضلة على مستوى الولاية مجموعة العقاقير التي تساعدك على الإقلاع عن التدخين.

للحصول على القائمة الكاملة للأدوية التي تغطيها قائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية يُرجى زيارة موقعنا Members والنقر على www.amerihealthcaritaspa.com (الأعضاء)، ثم Find a Doctor, Medicine or Pharmacy (البحث عن طبيب أو دواء أو صيدلية). ستجد رابطًا بالموقع لقائمة الأدوية المفضلة في جميع أنحاء الولاية. التصل بمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك لتحديد موعد للحصول على وصفة طبية للإقلاع عن التدخين.

#### الخدمات الاستشارية

قد يساعدك الدعم الاستشاري أيضًا في الإقلاع عن التدخين. تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania الخدمات الاستشارية التالية:

- يحق لأعضاء AmeriHealth Caritas Pennsylvania الحصول على 70 جلسة استشارية لكل سنة ميلادية. مدة كل جلسة استشارية وجها لوجه هي 15 دقيقة، سواء لتقديم المشورة لمجموعة أو فرد.
  - لن تحتاج إلى إحالة أو موافقة مسبقة للذهاب إلى جلسة استشارية. تحدث مع طبيبك لإيجاد مستشار قريبًا منك.
- يجب أن يكون المستشار جزءا من برنامج Medical Assistance. كما يجب أن يكون المستشار معتمدًا من قبل و زارة الصحة.

#### علاج الصحة السلوكية

قد يصاب بعض الناس بالتوتر أو القلق أو الاكتناب عندما يحاولون الإقلاع عن التدخين. يحق لأعضاء AmeriHealth وهذه المخالجة هذه الآثار الجانبية، لكن هذه الخدمات تغطيها مؤسسة الرعاية، لكن هذه الخدمات تغطيها مؤسسة الرعاية المدارة للصحة السلوكية في مقاطعتك ومعلومات الاتصال بها:

- انظر المعلومات الموجودة بباقة الترحيب الخاصة بك، أو
- يُرجى زيارة -<u>https://www.dhs.pa.gov/HealthChoices/HC</u>، أو §Services/Pages/BehavioralHealth-MCOs.aspx
- انظر صفحة 74 للحصول على قائمة بمؤسسات الرعاية المدارة للصحة السلوكية في مقاطعتك، أو
- اتصل بخدمات أعضاء AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704) المساعدة في الاتصال بـ مؤسسة الرعاية المدارة للصحة السلوكية.

## المصادر الأخرى للإقلاع عن التدخين

#### لمزيد من المساعدة، يمكنك:

- الاتصال بخط الإقلاع عن التدخين في Pennsylvania على الرقم (784-8669) 1-800-QUIT-NOW.
  - زيارة الموقع الإلكتروني https://www.health.pa.gov/Pages/default.aspx للحصول على معلومات بخصوص "التبغ" و "السجائر الإلكترونية".
- زيارة الموقع https://pa.quitlogix.org للعثور على مصادر استشارية للإقلاع عن التدخين ونصائح حول الإقلاع عن استخدام التبغ.

تذكر أن AmeriHealth Caritas Pennsylvania هنا للمساعدة في دعمك لتصبح أكثر صحة من خلال الإقلاع عن التدخين. لا تنتظر! يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-1-888 خلال الإقلاع عن التدخين. (TTY 1-888-987-5704) حتى نتمكن من مساعدتك في أول خطوة نحو الإقلاع عن التدخين.

## تنظيم الأسرة

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania خدمات تنظيم الأسرة. لن تحتاجي إلى إحالة من مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك لخدمات تنظيم الأسرة. تتضمن هذه الخدمات اختبار الحمل واختبار وعلاج الأمراض التي تنتقل

بالاتصال الجنسي، وإمدادات تحديد النسل، والتثقيف في مجال تنظيم الأسرة وتقديم المشورة بشأنه. يمكنك مراجعة أي طبيب يعد مقدم رعاية صحية خارج الشبكة يقدم خدمات يعد مقدم رعاية صحية خارج الشبكة يقدم خدمات تنظيم الأسرة. لا توجد أي رسوم لهذه الخدمات. عندما تذهب إلى مقدم رعاية صحية لتنظيم الأسرة ليس ضمن شبكة AmeriHealth Caritas بجب عليك إبراز بطاقة عضوية AmeriHealth Caritas وبطاقة BBT أو بطاقة EBT.

لمزيد من المعلومات عن خدمات تنظيم الأسرة المغطّاة أو للحصول على مساعدة في العثور على مقدم خدمات تنظيم الأسرة، اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-988-1 (TTY 1-888-987-5704).

## رعاية الأمومة

#### الرعاية أثناء الحمل

الرعاية قبل الولادة هي الرعاية الصحية التي تتلقاها المرأة خلال فترة حملها وولادتها من مقدم رعاية الأمومة، كطبيب التوليد أو طبيب النساء (OB/GYN) أو الممرضة-القابلة. الرعاية المبكرة والمنتظمة قبل الولادة مهمة جدًا لصحتك ولصحة طفلك. حتى لو كنتِ حاملًا من قبل، فمن المهم أن تراجعي مقدم رعاية الأمومة بانتظام خلال كل حمل.

إذا كنتِ تعتقدين أنك حامل وتحتاجين إلى اختبار حمل، راجعي مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو مقدم خدمة تنظيم الأسرة. إذا كنتِ حاملًا تستطيعين:

- الاتصال بمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو زيارته حيث يمكنه مساعدتك في العثور على مقدم رعاية الأمومة ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania.
  - و زيارة طبيب التوليد أو طبيب النساء أو الممرضة-القابلة بنفسك. لن تحتاجي إلى إحالة لرعاية الأمومة.
    - زيارة مركز صحى ضمن الشبكة يوفر لكِ خدمات طبيب التوليد أو طبيب النساء.
- يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-991-888-1 (TTY 1-888-987-5704) للعثور على مقدم رعاية الأمومة.

يجب أن تراجعي طبيبًا بمجرد أن تعرفي أنك حامل. يجب على مقدم رعاية الأمومة الخاص بك أن يحدد لك موعدًا للكشف عليك:

- إذا كنتِ في الثلث الأول من الحمل، خلال 10 أيام عمل من معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك حامل.
- إذا كنتِ في الثلث الأخير من الحمل، خلال 4 أيام عمل من معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania
- إذا كان لديك حمل عالي الخطورة، خلال 24 ساعة من معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania أذك حامل

إذا كان لديك حالة طارئة، اذهبي إلى أقرب غرفة طوارئ، اتصلى بالرقم 911 أو بمقدم خدمة الإسعاف المحلى.

من المهم أن تبقى مع نفس مقدم رعاية الأمومة طوال فترة الحمل والرعاية بعد الولادة (سنة بعد ولادة طفلك). سيتابعون صحتك وصحة طفلك الآخذ في النمو عن قرب. من المفيد أيضًا البقاء مع نفس خطة HealthChoices أثناء فترة الحمل كلها.

لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania منسقي صحة أمومة مدربين خصيصا للقيام بذلك ويعرفون ما هي الخدمات والموارد المتاحة لك.

إذا كنتِ حاملًا وتراجعين بالفعل مقدم رعاية الأمومة قبل تسجيلك في AmeriHealth Caritas مقدم رعاية الأمومة قبل تسجيلك في AmeriHealth Caritas مطالحة الستمرار في مراجعة نفس الشخص حتى إذا لم يكن ضمن شبكة AmeriHealth Caritas ويجب عليه التسجيل في برنامج Medical Assistance، ويجب عليه الاتصال بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania للحصول على موافقة لعلاجك.

#### رعايتك أنت وطفلك بعد الولادة

يجب عليك زيارة مقدم رعاية الأمومة الخاص بك ما بين 7 إلى 84 يومًا بعد الولادة لإجراء فحص طبي، إلا إذا كان مقدم رعاية الأمومة الخاص بك يريد أن يراك قبل ذلك الوقت.

يجب تحديد موعد لطفلك مع مقدم الرعاية الصحية الأولية للطفل عندما يصل عمره 3 إلى 5 أيام، ما لم يرغب الطبيب في رؤية طفلك قبل ذلك الوقت. من الأفضل أن تختاري طبيبًا لطفلك وأنت لا تزالين حاملًا. إذا احتجت إلى مساعدة في اختيار طبيب لطلفك يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم إذا كنتِ

### برنامج الأمومة لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania

لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania برنامج خاص للحوامل يدعى ®Bright Start.

نستطيع في برنامج Bright Start مساعدتك في الحفاظ على صحتك عندما تكونين حاملًا مما يساعدك على إنجاب طفل يتمتع بصحة جيدة. سنقدم لك معلومات عن أهمية الرعاية قبل الولادة، مثل:

- تناول فيتامينات ما قبل الولادة.
  - الأكل الصحى.
- الابتعاد عن المخدرات والكحول والتدخين.
- زيارة طبيب أسنانك حتى تتمكني من الحفاظ على صحة لثتك.

من المهم أن تراجعي طبيب الأسنان مرة واحدة على الأقل أثناء الحمل. تتأثر صحة الطفل الذي لم يولد بعد بصحة أسنانك ولتتك. مرض اللثة، على سبيل المثال، يمكن أن يسبب العدوى، مما قد يؤدي إلى أن يولد الطفل قبل ميعاده أكثر من اللازم. الطفل المولود قبل ميعاده أكثر من اللازم من المرجح أن يكون لديه مشاكل صحية وإعاقة يمكن أن تستمر معه مدى الحياة.

سنعمل معك، ومع مقدم خدمة التوليد لديك، وطبيب الأسنان لمساعدتك في الحصول على الرعاية التي تحتاجينها.

لدينا معلومات عن خدمات أخرى، مثل:

- الطعام والملابس.
  - المواصلات.
- الرضاعة الطبيعية

- الرعابة المنزلبة.
- مساعدتك على فهم العواطف والتغيرات التي تحدث لجسمك.
  - المساعدة في الإقلاع عن التدخين.
- إيصالك ببرنامج الزيارات المنزلية لمساعدتك أنت و/أو طفلك ضمن إطار مجتمعك.
  - برنامج النساء والرضع والأطفال.
  - المساعدة في الأمور المتعلقة بالمخدرات أو الكحول أو الصحة العقلية.
    - المساعدة في الأمور المتعلقة بالعنف المنزلي.

قد تكوني مؤهلة للحصول على الرعاية الصحية المنزلية أو المعدات الطبية الخاصة أو المواصلات إلى مواعيد العيادات. اتصلي بنا لمعرفة المزيد من المعلومات. يمكنك الوصول إلى Bright Start على الرقم المجاني 6797-364.

## المعدات الطبية المعمرة واللوازم الطبية

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania المعدات الطبية المعمرة بما في ذلك المعدات الطبية المعمرة التي يمكن توظيفها في المنازل واللوازم الطبية. المعدات الطبية المعمرة عبارة عن منتج أو جهاز طبي يمكن استخدامه عدة مرات في منزلك أو في أي بيئة تمارس فها أنشطة الحياة العادية، وعادةً لا يستخدم إلا إذا كان الشخص مصابًا بمرض أو به إصابة. عادة ما تكون اللوازم الطبية غير قابل لإعادة الاستخدام وتستخدم لأغراض طبية. بعض هذه المنتجات يحتاج إلى موافقة مسبقة، ويجب على طبيبك طلبها. يجب أن يكون موردو المعدات الطبية المعمرة ضمن شبكة Pennsylvania. قد تدفع رسومًا مقابل ذلك.

لن تكون AmeriHealth Caritas Pennsylvania مسؤولة عن السداد فيما يتعلق بالتكلفة النثرية للمعدات الطبية المعمرة التي تم شراؤها من متجر بيع بالتجزئة أو تاجر تجزئة عبر الإنترنت (مثل Amazon). لا يتم تغطية متاجر وموردي البيع بالتجزئة من خلال مزايا المعدات الطبية المعمرة الطبية لأسباب تتعلق بالسلامة. تقدم AmeriHealth شبكة كبيرة من مقدمي المعدات الطبية المعمرة المشاركين المعتمدين لتلبية معايير ومتطلبات Medicaid و Medicaid.

#### أمثلة على المعدات الطبية المعمرة:

- خزانات الأكسجين
- الكراسي المتحركة
  - العكازات
  - المشّايات
    - الجبائر
- الأسرة الطبية الخاصة

#### أمثلة على المعدات الطبية المعمرة التي يمكن توظيفها في المنازل:

- مصاعد الكراسي المتحركة
  - كراسي الدرج
  - المصاعد المعلقة بالسقف
- سلالم الكراسي المتحركة المعدنية

نتكفل AmeriHealth Caritas Pennsylvania بتغطية تكاليف تركيب المعدات الطبية المنزلية المعمرة (DME)، ولكن لا تتكفل بالتعديلات اللازم إجراؤها على المنزل.

#### أمثلة على اللوازم الطبية:

- لوازم السكري (مثل الحقن وشرائح الاختبار)
  - قطع الشاش
  - الشريط اللاصق
- لوازم سلس البول (مثل الحفاضات والسراويل الداخلية والفوَط)

إذا كان لديك أي أسئلة عن المعدات الطبية المعمرة أو اللوازم الطبية، أو للحصول على قائمة بموردي الشبكة، يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-981-1888-987-5704).

#### خدمات العيادات الخارجية

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania خدمات العيادات الخارجية مثل العلاج الطبيعي والمهني وعلاج النطق وكذلك الأشعة السينية والفحوصات المخبرية. سيقوم مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك بترتيب هذه الخدمات من مقدمي الرعاية الصحية من شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

يُرجى الاطلاع على المعلومات الواردة في قسم الموافقة المسبقة في صفحة 35 لمزيد من المعلومات عن خدمات العيادات الخارجية التي قد تحتاج إلى موافقة مسبقة.

للاطلاع على معلومات عن رسوم أي خدمات للعيادات الخارجية، يُرجى الاطلاع على جدول الرسوم الموجود ضمن مجموعة الترحيب الخاصة بك. كما يمكنك العثور على هذه المعلومات على موقعنا www.amerihealthcaritaspa.com أو راجع قسم الخدمات المغطاة في صفحة 29 من هذا الدليل للحصول على مزيد من المعلومات.

#### خدمات مرافق التمريض

تُغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania خدمات مرافق التمريض الضرورية طبيًا. إذا كنت بحاجة إلى خدمات مرافق التمريض (لأكثر من 30 يومًا) يمكنك التقديم في برنامج Community HealthChoices. سيتم تقييمك لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً للمشاركة في برنامج Community HealthChoices. إذا كانت لديك أي أسئلة أو تحتاج إلى مزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704).

#### خدمات المستشفيات

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania خدمات المرضى الداخليين والعيادات الخارجية. إذا كنت بحاجة إلى خدمات المرضى الداخليين ولم تكن الحالة طارئة، سيرتب مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو الاختصاصي لدخولك مستشفى ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania وسيتابع رعايتك حتى إذا كنت بحاجة

إلى أطباء آخرين خلال إقامتك في المستشفى. يجب الموافقة على إقامة المرضى الداخليين في المستشفى من قبل AmeriHealth Caritas Pennsylvania. لمعرفة ما إذا كان المستشفى موجودًا ضمن شبكة -1-888-991-7200 لمجدىة الأعضاء على الرقم AmeriHealth Caritas برجى الاتصال بخدمة الأعضاء على الرقم (TTY 1-888-987-5704) أو مراجعة دليل مقدمي الرعاية الصحية على موقع www.amerihealthcaritaspa.com على Pennsylvania

إذا كان لديك حالة طارئة وتم إدخالك إلى المستشفى، يجب عليك أو على أحد أفراد عائلتك أو صديقك أن يخبر مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك في أقرب وقت ممكن ولكن في موعد أقصاه 24 ساعة بعد دخولك المستشفى. إذا دخلت مستشفى غير موجود ضمن شبكة AmeriHealth Caritas Pennsylvania فقد يتم تحويلك إلى مستشفى ضمن شبكة . AmeriHealth Caritas Pennsylvania. لن يتم نقلك إلى مستشفى جديد حتى تكون حالتك مستقرة بما يكفي لنقلك إلى تلك المستشفى.

من المهم جدًا تحديد موعد لمراجعة مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك خلال 7 أيام بعد مغادرة المستشفى. إن مراجعة مقدم الرعاية الصحية الأولية التباع أي تعليمات حصلت عليها أثناء وجودك في المستشفى ستساعدك على اتباع أي تعليمات حصلت عليها أثناء وجودك في المستشفى وستمنعك من العودة مرة أخرى إلى المستشفى.

قد تحتاج في بعض الأحيان إلى زيارة الطبيب أو تلقي العلاج في المستشفى دون أن يتم قبولك. وتسمى هذه الخدمات بخدمات العيادات الخار جبة.

إذا كان لديك أي أسئلة أخرى بشأن خدمات المستشفى يرجى الاتصال على خدمات الأعضاء على الرقم TTY 1-888-987-5704).

للاطلاع على معلومات عن رسوم خدمات المستشفيات، يُرجى الاطلاع على جدول الرسوم الموجود ضمن مجموعة الترحيب الخاصة بك. كما يمكنك العثور على هذه المعلومات على موقعنا www.amerihealthcaritaspa.com أو راجع قسم الخدمات المغطاة بداية من صفحة 29 لمزيد من المعلومات.

#### الخدمات الوقائية

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania الخدمات الوقائية، والتي يمكن أن تساعدك على الحفاظ على صحتك. تشمل الخدمات الوقائية أكثر من مجرد مراجعة مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك مرة واحدة في السنة لإجراء فحص طبي. فهي تشمل أيضًا التطعيمات (اللقاحات)، والفحوص المخبرية، وغيرها من الاختبارات أو الفحوصات التي تسمح لك ولمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك بمعرفة ما إذا كنت بصحة جيدة أو لديك أي مشاكل صحية. تفضل بزيارة مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك للحصول على الخدمات الوقائية. سيوجه الرعاية الصحية الخاصة بك وفقا لأحدث توصيات للرعاية.

كما يمكن للأعضاء الذهاب إلى طبيب التوليد/طبيب النساء المشارك لاختبار سرطان الرحم وفحص الحوض السنوي، والحصول على وصفة طبية لتصوير الثدي بالأشعة.

#### هل حان الوقت لفحصك؟

أي شخص في أي عمر تفضل بزيارة طبيب أسنانك كل 6 أشهر لإجراء فحوصات الأسنان.

إذا كان يبلغ عمر طفلك ما بين 0 إلى 12 عامًا يُرجى زيارة مقدم الرعاية الصحية الأولية لطفلك من أجل التطعيمات والفحوصات.

إذا كنت (أو كان طفلك) بين سن 11 إلى 20 عامًا والجع مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك (أو بطفلك) مرة كل عام.

كل النساء راجعي طبيب أمراض النساء أو مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك كل عام بخصوص الأمور المتعلقة بصحة المرأة.

إذا كنتي حاملاً و النساء على الفور وحددي معه مواعيد منتظمة. اتصلي بطبيب الأسنان اليوم لإجراء فحص أسنان.

إذا كنتِ امرأة عمر ها 40 سنة أو أكثر المصلي على صورة شعاعية للثدي مرة واحدة كل عام، أو حسب توجيهات الطبيب.

إذا كنت رجلًا عمره 50 سنة أو أكثر تحدث مع طبيبك حول فحص سرطان البروستاتا.

إذا كان عمرك 50 سنة أو أكثر تحدث مع طبيبك حول الفحوصات الخاصة بسرطان القولون والمستقيم.

#### الفحص الجسدي

يجب أن تجري فحصًا جسديًا من خلال مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك مرة واحدة على الأقل في السنة. سيساعد ذلك مقدم الرعاية الصحية الأولية المتحقق مما إذا كنت على علم بآخر التطعيمات والخدمات الوقائية وذلك المساعدة في الحفاظ على صحتك.

إذا لم تكن متأكدا مما إذا كنت على علم بآخر احتياجات الرعاية الصحية الخاصة بك، يُرجى الاتصال بمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-1888-987-5704). يمكن أن تساعد خدمات الأعضاء أيضًا في تحديد موعد مع مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك.

#### التقنيات الطبية الجديدة

يمكن أن تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania التقنيات الطبية الجديدة مثل الإجراءات والمعدات إذا طلب ذلك مقدم الرعاية الصحية الأولية أو الاختصاصي الخاص بك. ترغب AmeriHealth Caritas المختصاصي الخاص بك. وعباسبة لك قبل الموافقة على الخدمة. Pennsylvania في التأكد من أن التقنيات الطبية الجديدة آمنة وفعالة، ومناسبة لك قبل الموافقة على الخدمة.

تعمل AmeriHealth Caritas Pennsylvania مع خبراء لإرشادنا بشأن التقنية الطبية الجديدة لأعضائنا. إننا نعمل مع الممارسات الطبية وقد نقدم خدمات تقنية جديدة لأعضاء محددين، مثل مراقبة المريض عن بعد. لدينا فريق من الأطباء يقوم بمراجعة التقنيات الطبية الجديدة. يقرر الفريق ما إذا كان ينبغي أن تصبح التقنيات الجديدة خدمات مغطاة. نحن لا نغطي تقنيات الاستقصاء والأساليب والعلاجات التي لا تزال قيد البحث.

إذا احتجت إلى مزيد من المعلومات بشأن التقنيات الطبية الجديدة، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء لدى AmeriHealth إذا احتجت إلى مزيد من المعلومات بشأن التقنيات الطبية الجديدة، يُرجى الاتصال بخدمات الاعضاء لدى Caritas Pennsylvania

#### الرعاية الصحية المنزلية

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania الرعاية الصحية المنزلية التي تقدمها وكالة صحية منزلية. الرعاية الصحية المنزلية هي الرعاية المقدمة في منزلك وتشمل خدمات التمريض الماهر، والمساعدة في أنشطة الحياة اليومية مثل الاستحمام، واللبس، وتناول الطعام. والعلاج الطبيعي والمهني وعلاج النطق. يجب على طبيبك طلب الرعاية الصحية المنزلية.

إذا كان عمرك يزيد عن 21 عامًا فتوجد حدود لعدد زيارات الرعاية الصحية المنزلية التي يمكنك الحصول عليها، إلا إذا طلبت أنت أو مقدم الرعاية الخاص بك استثناء من تلك الحدود.

يجب عليك الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-991-888-1 (TTY 1-888-987-5704) إذا كنت قد حصلت على موافقة للحصول على مزيد من الرعاية الصحية المنزلية لكنك لم تحصل على تلك الرعاية التي تم الموافقة عليها.

## المنازل الطبية التي تركز على المريض

المنزل الطبي الذي يركز على المريض أو المنزل الصحي هو أسلوب فريق لتوفير الرعاية. إنها ليست مبنى أو منزل أو بيت لخدمات الرعاية الصحية المنزلية.

#### كيف يبدو هذا النموذج من الرعاية؟

طبيب يستخدم نموذج المنزل الطبي الذي يركز على المريض للرعاية:

- يشرف على جميع أمورك الصحية بما في ذلك:
  - الرعاية الصحية البدنية والسلوكية.
    - الحالات الحادة والمزمنة.
- سيستمع إلى احتياجاتك واحتياجات عائلتك وما تريدونه.
  - سيستخدم التكنو لوجيا من أجل:

- الحفاظ على خصوصية معلوماتك الصحية.
- متابعة رعايتك الصحية والمساعدة في تحسينها.
  - لديه فريق إدارة رعاية مجتمعية الذي
- سيعد خطة رعاية إذا كان لديك حالة مزمنة معقدة. تحدث مع طبيبك لمعرفة ما إذا كان لديك حالة مزمنة معقدة أم لا.
  - یوصلك إلى موارد المجتمع.

#### إدارة الأمراض

لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania برامج تطوعية لمساعدتك على رعاية نفسك بشكل أفضل إذا كان لديك أحد الحالات الصحية الواردة أدناه. لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania مديري رعاية سيعملون معك ومع مقدمي الرعاية الخاصين بك للتأكد من حصولك على الخدمات التي تحتاجها. لن تحتاج إلى إحالة من مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك لهذه البرامج، ولن تدفع رسوم لها.

إذا كان لديك حالة من حالات الرعاية الصحية الواردة أدناه، يمكن أن تصبح جزءًا من إحدى برامجنا الخاصة بما يلى:

- الربو.
- مرض الانسداد الرئوى المزمن.
  - السكري.
- أمراض القلب والأوعية الدموية
  - الهيموفيليا.
- مرض نقص المناعة البشرية/الإيدز.
  - فقر الدم المنجلي.

## يوجد القليل من الطرق التي يمكن أن تجعلك جزءا من هذه البرامج:

- قد يتحدث معك مقدم الرعاية الصحية الأولية أو الاختصاصي أو مقدم الرعاية الصحية الخاص بك كي تصبح جزءا
   من هذه البرنامج سيتصل بنا لربطك معنا.
  - قد نرى من تاريخك الصحي أنك ستستفيد من إحدى هذه البرامج. سنرسل لك المعلومات بالبريد أو من خلال الاتصال بك بشأن جعلك جزءا من البرنامج.
    - كل ما عليك هو أن تطلب ذلك فقط! اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-888-1-1888 فقط! اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم (TTY 1-888-987-5704)

إننا نساعدك على أن تفهم حالتك بشكل أفضل من خلال برامجنا. يساعد مدير الرعاية في تنسيق الرعاية الصحية لك ويرسل لك معلومات عن حالتك. إذا كان لديك احتياجات إضافية، فسيعمل مدير الرعاية معك ومع مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك. ستبدأ في تحديد أهدافك الشخصية والعمل عليها لتحسين صحتك ونوعية حياتك.

بصفتك عضوًا في AmeriHealth Caritas Pennsylvania يحق لك أن تقول أنك لا تريد أن تكون جزءا من هذه البرامج. يمكنك إخبارنا بذلك عبر الهاتف أو كتابةً. إذا كنت لا تريد أن تكون جزءا من هذه البرامج، فلن يغير ذلك مز اياك مع AmeriHealth Caritas Pennsylvania بأي شكل من الأشكال. كما لن يغير ذلك من الطريقة التي تعاملك بها AmeriHealth Caritas Pennsylvania أو مقدمو الخدمة لدينا أو إدارة الخدمات الإنسانية.

إذا كان لديك أي أسئلة عن برامجنا الخاصة، أو إذا كنت لا ترغب في أن تكون جزءا من هذه البرامج، اتصل على برنامج إدارة الرعاية على الرقم 8271-877-49، الخيار 2 (TTY 711).

يمكن أن تكون صحتك أفضل من خلال اتباع خطة مقدم الرعاية الخاص بك بشأن الرعاية والمعرفة بمرضك أو حالتك. مدير و الرعاية لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania موجودون هنا لمساعدتك على فهم كيفية الاهتمام بنفسك بشكل أفضل من خلال اتباع أوامر الطبيب، وتعليمك بشأن أدويتك، مما يساعدك على تحسين صحتك، وتزويدك بالمعلومات لاستخدامها في مجتمعك. إذا كان لديك أي أسئلة أو احتجت إلى مساعدة، يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 1-888-991-7200.

#### الفحص والتشخيص والعلاج المبكّر والدوري.

خدمات الفحص المبكر والدوري والتشخيص والمعالجة للأطفال الذين تقل أعمار هم عن 21 عامًا. يُطلق عليها في بعض الأحيان فحوصات الاطمئنان على الرضع أو الأطفال. قد يتم عرض طفلك على طبيب أطفال، أو طبيب عائلة ممارس، أو ممرض ممارس معتمد. مُقدم الخدمة الذي تختاره لطفلك سيكون هو مُقدم الرعاية الصحية الأولية الخاص بطفلك. الغرض من هذه الخدمة هو اكتشاف المشاكل الصحية المحتملة في وقت مبكر والتأكد من بقاء طفلك بصحة جيدة. إذا كان لديك أسئلة أو رغبت في المزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-991-888-1

#### متى يجب إكمال اختبار الفحص المبكر والدوري والتشخيص والمعالجة؟

يجب أن يتم إكمال فحوصات الأطفال والبالغين بناءً على الجدول الموضح أدناه. من المهم أن تتبع هذا الجدول حتى ولو كان طفلك لا يعاني من أي أمراض. مُقدم الخدمة ليك سيخبرك متى يحين موعد هذه الزيارات. سيحتاج الأطفال والرضع عدة زيارات في السنة في حين أن الأطفال الذين تتراوح أعمار هم بين 3 إلى 20 عامًا سيحتاجون لزيارة واحدة فقط في السنة.

جدول الفحص الموصى به				
4-5 شهور	2 - 3 أشهر	0-1 شهر	ثلاثة إلى خمسة أيام	
15 شهرًا	12 شهرًا	9-11 شهور	6 - 8 أشهر	
	30 شهرًا	24 شهرًا	18 شهرًا	
يجب فحص الأطفال الذين تتراوح أعمار هم بين 3 و 20 عامًا سنويًا				

#### ماذا سيفعل مقدم الرعاية الصحية خلال الفحص المبكر والدورى والتشخيص والمعالجة؟

سيطلب منك مقدم الرعاية الخاص بك وومن طفلك إجراء الاختبارات والتحقق من مقدار نمو طفلك. الخدمات التالية هي بعض الخدمات التي يمكن إجراؤها أثناء الاختبار اعتمادًا على عمر الطفل واحتياجاته:

- فحص بدنی کامل
  - التطعيمات
  - اختبار النظر

- اختبار السمع
- فحص التوحد
- فحص مرض السل
- فحص صحة الفم
- فحص ضغط الدم
- التثقيف حول الصحة والسلامة
- فحص مؤشّر كتلة جسم الطفل
- فحص و/أو استشارة لاستخدام التبغ والكحول وتعاطى المخدرات ابتداء من سن 11 عامًا
  - تحليل البول
  - فحص مستوى الرصاص في الدم
    - الفحص التنموي
  - فحص الاكتئاب ابتداء من سن 12 سنة
    - فحص اكتئاب الو لادة

تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania الخدمات اللازمة لعلاج المشاكل الصحية التي تم تحديدها أثناء الفحص المبكر والدوري والتشخيص والمعالجة.

تتوفر خدمات إضافية للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة. تحدث إلى مُقدم الخدمة لديك لمعرفة ما إذا كان طفلك بحاجة إلى هذه الخدمات الإضافية.

القسم 4 الخدمات خارج نطاق الشبكة
و
الخدمات خارج الخطة

## مقدمو الرعاية الصحية خارج الشبكة

مقدم الرعاية الصحية خارج الشبكة هو مقدم رعاية صحية ليس لديه عقدًا مع AmeriHealth Caritas Pennsylvania. قد يكون هناك وقت Pennsylvania . قد يكون هناك وقت المحتاج فيه إلى الاستعانة بطبيب أو مستشفى غير موجودة ضمن شبكة Pennsylvania . فيه إلى الاستعانة بطبيب أو مستشفى غير موجودة ضمن شبكة الأولية لديك. لدى مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك إذا حدث ذلك، يمكنك أن تطلب المساعدة من مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك . لدى مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك بالذهاب إلى مقدم رعاية صحية خارج الشبكة. ستحقق AmeriHealth Caritas Pennsylvania لمعرفة ما إذا كان هناك مقدم رعاية صحية آخر في منطقتك يمكنه أن يمنحك نفس نوع الرعاية التي تعتقد أنت أو مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أنك تحتاجها. إذا لم تتمكن منطقتك بمكنه أن يمنحك نفس نوع الرعاية التي منحك خيارا من بين اثنين على الأقل من مقدمي الرعاية الصحية في منطقتك، فإن AmeriHealth Caritas Pennsylvania من منحك خيارا من بين اثنين على الأقل من مقدمي الرعاية الصحية في منطقتك، فإن AmeriHealth Caritas Pennsylvania ستغطي الخدمات الضرورية طبيًا من خلال مقدم رعاية صحية خارج الشبكة.

## الحصول على الرعاية أثناء الوجود خارج منطقة خدمات AmeriHealth Caritas Pennsylvania

إذا كنت خارج منطقة خدمات AmeriHealth Caritas Pennsylvania وكان لديك حالة طبية طارئة، اذهب الى أقرب غرفة طوارئ أو اتصل بالرقم 911. للحالات الطبية الطارئة، لست مضطرًا إلى الحصول على موافقة AmeriHealth Caritas Pennsylvania للحصول على الرعاية. إذا كنت بحاجة إلى الدخول إلى المستشفى، فيجب عليك إخبار مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك الآن.

إذا كنت بحاجة إلى رعاية حالة غير طارئة أثناء وجودك خارج منطقة الخدمات، فاتصل بمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-988-1888-1888-1888-1888 (TTY 1-888-987-5704) وسيساعدك في الحصول على أنسب رعاية.

لن تدفع AmeriHealth Caritas Pennsylvania مقابل الخدمات المقدمة خارج الولايات المتحدة وأقاليمها.

## الخدمات خارج الخطة

قد تكون مؤهلا للحصول على خدمات أخرى غير تلك التي تقدمها AmeriHealth Caritas Pennsylvania. إذا كنت ترغب في فيما يلي بعض الخدمات المتوفرة ولكن لا تغطيها AmeriHealth Caritas Pennsylvania. إذا كنت ترغب في الحصول على مساعدة للحصول على هذه الخدمات، يُرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-888-991-1. (TTY 1-888-987-5704).

#### النقل الطبى للحالات غير الطارئة

لا تغطي AmeriHealth Caritas Pennsylvania النقل الطبي للحالات غير الطارئة لمعظم أعضاء .Health Choices في ترتيب مواصلات .Health Caritas Pennsylvania في ترتيب مواصلات ذهابك إلى مواعيد الخدمة التي يغطيها التأمين من خلال برامج مثل Shared Ride أو برنامج المواصلات لدى Medical Assistance الوارد أدناه.

## تغطى AmeriHealth Caritas Pennsylvania النقل الطبي للحالات غير الطارئة إذا:

- كنت تعيش في دار رعاية، وتحتاج إلى الذهاب إلى أي موعد طبي أو مركز رعاية عاجلة أو صيدلية لأي خدمة ضمن Medical Assistance، للحصول على معدات طبية معمرة أو دواء.
- تحتاج إلى نقل طبي متخصص للحالات غير الطارئة متخصص، مثل إذا كنت بحاجة إلى استخدام نقالة للوصول إلى موعدك.

إذا كان لديك أسئلة بشأن النقل الطبي للحالات غير الطارئة يرجى الاتصال على خدمات الأعضاء على الرقم TTY 1-888-987-5704).

#### برنامج المواصلات لدى Medical Assistance

يوفر برنامج المواصلات (MATP) إمكانية النقل للحالات غير الطارئة من وإلى أماكن تقديم الرعاية الطبية والصيدليات المؤهلة والمشتركة ببرنامج المساعدات الطبية الخاضعة لرغبتك والمتاحة بشكل عام لبقية المقيمين داخل إطار مجتمعك. تقدم هذه الخدمة بدون أي تكلفة عليك. سيحدد برنامج المواصلات (MATP) في مقاطعتك حاجتك للخدمات، وتوفير النوع المناسب من وسائل المواصلات لك. تُقدَم خدمات النقل عادةً بالطرق التالية:

- حيثما تتوفر وسائل النقل العام مثل الباصات ومترو الانفاق والقطارات، سيوفر لك برنامج المواصلات (MATP) التذاكر أو يعوضك عن أجرة النقل العام في حال كنت تسكن في حدود 1⁄4 ميل من أحد مواقف النقل الثابتة.
  - إذا كان لديك أو لدى شخص آخر سيارة تستطيع استخدامها للذهاب غلى موعدك، قد يدفع لك برنامج المواصلات (MATP) مبلغ نظير كل ميل تقطعه بالإضافة إلى مواقف السيارات والرسوم إذا قدمت إيصالات صحيحة.
- في حالة عدم توفر وسائل النقل العام أو إذا كانت غير مناسبة لك، فإن برنامج المواصلات لدى Medical لمناسبة لك، فإن برنامج المواصلات لدى Assistance يوفر لك سيارات لذوي الاحتياجات الخاصة تشمل سيارات فان أو سيارات فان بمصعد أو سيارات أجرة. عادةً ما تكون السيارة مجهزة لتقل أكثر من راكب مع وجود أكثر من موعد وموقع للركوب والنزول.

إذا كنت بحاجة إلى النقل إلى موعد طبي أو إلى الصيدلية، اتصل ببرنامج المواصلات (MATP) المحلي لديك للحصول على مزيد من المعلومات والتسجيل للحصول على الخدمات. يرجى الاطلاع على المعلومات الواردة في باقة الترحيب الخاصة بك لمزيد من المعلومات عن برنامج المواصلات لدى Medical Assistance.

يمكن العثور على قائمة كاملة بمعلومات الاتصال ببرنامج المواصلات لدى Medical Assistance للمقاطعة على العنوان التالى: http://matp.pa.gov/CountyContact.aspx.

سيؤكد برنامج المواصلات لدى Medical Assistance مع هو خدمة مغطّاة. تعمل أو مع عيادة طبيبك على أن الموعد الطبي الذي تحتاج مواصلات للذهاب إليه هو خدمة مغطّاة. تعمل AmeriHealth Caritas Pennsylvania مع برنامج المواصلات لدى Medical Assistance لمساعدتك على ترتيب المواصلات لك. كما يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء لمزيد من المعلومات على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704).

## برنامج النساء والرضع والأطفال

يقدم برنامج النساء والرضع والأطفال خدمات طعام صحي وخدمات تغذية للرضع والأطفال دون سن الخامسة والحوامل أو اللاتي وضعن حملهن أو يرضعن. يساعدك برنامج النساء والرضع والأطفال أنت وطفلك على الأكل جيدا من خلال تعليمك التغذية الجيدة ويعطيك قسائم طعام لاستخدامها في محلات البقالة. برنامج النساء والرضع والأطفال يساعد الرضع

والأطفال الصغار على تناول الأطعمة المناسبة حتى يتمكنوا من النمو بصحة جيدة. يمكنك أن تطلبي من مقدم رعاية الأمومة الخاص بك الحصول على طلب لبرنامج النساء والرضع والأطفال في زيارتك التالية أو الاتصال بالرقم (1-800-942-9467) 1-800-WIC-WINS. لمزيد من المعلومات يرجى زيارة برنامج النساء والرضع والأطفال على الموقع الإلكتروني www.pawic.com

#### أزمة العنف المنزلى والوقاية منه

العنف المنزلي هو نمط من السلوك حيث يحاول شخص ما الحصول على السلطة أو السيطرة على شخص آخر ضمن أسرة أو علاقة حميمة.

هناك العديد من الأنواع المختلفة للعنف المنزلي. تشمل بعض الأمثلة ما يلي:

- الاستغلال العاطفي
  - العنف الجسدي
    - الملاحقة
  - العنف الجنسي
- الاستغلال المالي
- الاعتداء اللفظي
- إساءة معاملة المسنين
- عنف الشريك الحميمي لاحقًا في الحياة
  - سوء معاملة الشريك الحميمي
  - العنف المنزلي في مجتمع الميم

هناك العديد من الأسماء المختلفة المستخدمة للحديث عن العنف المنزلي. يمكن أن يسمى: إساءة معاملة أو عنف منزلي أو الضرب أو عنف الشريك الحميمي أو عنف الأسرة أو الزوج أو عنف العلاقة أو المواعدة.

إذا كان أي من هذه الأمور تحدث أو حدثت لك، أو كنت خائفة من شريك حياتك، قد تكوني إذًا في علاقة مسيئة.

إن العنف المنزلي جريمة، وتتوفر لك وسائل الحماية القانونية منها. إن ترك علاقة عنيفة ليس سهلًا، لكن يمكنك الحصول على المساعدة.

#### أين يمكن الحصول على مساعدة:

National Domestic Violence Hotline (الخط الساخن الوطني للعنف المنزلي)

1-800-799-7233 (SAFE) 1-800-787-3224 (TTY)

Pennsylvania ضد العنف المنزلي) Pennsylvania Coalition Against Domestic Violence

تشمل الخدمات المقدمة لضحايا العنف العائلي ما يلي: التدخل في الأزمات، وتقديم المشورة، والذهاب إلى الشرطة والمواعيد الطبية والمحاكم، وتوفير مأوى طارئ مؤقت للضحايا وأطفالهم المعالين. كما تُقدم برامج للوقاية من العنف المنزلي وبرامج تثقيفية لتقليل خطر العنف المنزلي في المجتمع.

(Pennsylvania في 1-800-932-4632

#### أزمة العنف الجنسى والاغتصاب

يشمل العنف الجنسي أي نوع من الاتصال الجنسي غير المرغوب فيه أو الكلمات أو الأفعال ذات الطبيعة الجنسية التي تتعارض مع إرادة الشخص. قد يستخدم أي شخص القوة أو التهديد أو التلاعب أو الإقناع لارتكاب العنف الجنسي. يمكن أن يشمل العنف الجنسي ما يلي:

- الاغتصاب
- الاعتداء الجنسي
  - سفاح المحارم
- الاعتداء الجنسى على الأطفال
- الاغتصاب عند المواعدة والتعارف
  - الشد أو الملامسة
  - إرسال محتوى جنسى دون إذن
    - الطقوس التي تتسم بالاعتداء
- الاستغلال الجنسي التجاري (على سبيل المثال: الدعارة)
  - التحرش الجنسي
  - العداء لمجتمع الميم + التنمر
- الكشف والتلصص (عملية المشاهدة أو التصوير أو تصوير الفيديو في مكان يتوقع فيه المرء الخصوصية)
  - المشاركة القسرية في إنتاج المواد الإباحية

يمكن أن يكون للناجين من العنف الجنسي ردود فعل جسدية أو عقلية أو عاطفية لتلك التجربة. قد يشعر من ينجو من العنف الجنسي بالوحدة والفزع والخجل والخوف من ألا يصدقهم أحد. يمكن أن يستغرق الشفاء بعض الوقت لكي يحدث.

#### أين يمكن الحصول على مساعدة:

تخدم مراكز أزمات الاغتصاب في Pennsylvania جميع البالغين والأطفال. تشمل الخدمات ما يلي:

- استشارات مجانية وسرية بشأن الأزمات على مدار 24 ساعة في اليوم.
  - خدمات لعائلة الناجين أو الأصدقاء أو الشركاء أو الأزواج.
- المعلومات والإحالات إلى الخدمات الأخرى في منطقتك وبرامج التوعية الوقائية.

اتصل بالرقم 7227-7728 أو تفضل بزيارة الرابط أدناه للوصول إلى المركز المحلى لأزمات الاغتصاب.

(www.pcar.org/) ضد الاغتصاب) Pennsylvania ضد الاغتصاب) Pennsylvania Coalition Against Rape

#### خدمات التدخّل المبكر

بينما ينمو كل الأطفال ويتطورون بطرق فريدة يعاني بعض الأطفال من تأخر في النمو. فالأطفال الذين يعانون من تأخر في النمو ووجود إعاقات لديهم يمكنهم الاستفادة من برنامج التدخل المبكر.

يقدم برنامج التدخل المبكر الدعم والخدمات للعائلات التي لديها أطفال حتى سن 5 سنوات ممن لديهم تأخر في النمو أو إعاقات. الخدمات التي يتم تقديمها ستكون بوضعها الطبيعي، ويقصد بذلك أن الطفل سيتم معاملته كما لو أنه طفلاً طبيعيًا لا يعاني من تأخر النمو أو الإعاقة.

تم تصميم خدمات التدخل المبكر وتقديم الخدمات لتلبية احتياجات نمو الأطفال ذوي الإعاقة وكذلك احتياجات الأسرة. وهذه الخدمات والدعم يعالج المجالات التالية:

- النمو الجسدي، بما في ذلك النظر والسمع
  - التطور المعرفي
  - تطور التواصل
  - التطور الاجتماعي أو العاطفي
    - تطور التكيف

الآباء الذين لديهم أسئلة حول نمو أطفالهم، يمكنهم التواصل مع CONNECT عبر خط المساعدة رقم CONNECT عبر خط المساعدة رقم 2000-1-1800 عبر خط مساعدة CONNECT يساعد العائلات على ايجاد موارد ومعلومات بخصوص نمو الأطفال من عُمر يوم واحد إلى 5 سنوات. بالإضافة لذلك، يساعد العائلات على التباء على التواصل مع برنامج التدخل المبكر أو برنامج التدخل المبكر ما قبل المدرسة.

القسم 5 - الاحتياجات الخاصة

#### وحدة ذوى الاحتياجات الخاصة

تريد AmeriHealth Caritas Pennsylvania التأكد من حصول جميع أعضائنا على الرعاية التي يحتاجونها. لدينا مديرو حالات مدربون في وحدة الاحتياجات الخاصة في AmeriHealth Caritas Pennsylvania التوحدة تساعد أعضائنا من ذوي الاحتياجات الخاصة على الحصول على الرعاية التي يحتاجونها. مدراء الحالات في الوحدة يساعدون الأعضاء الذين يعانون من إعاقات جسدية أو نفسية، أو أمراض حادة أو مزمنة، وأي حالات مرضية خاصة. تفهم يساعدون الأعضاء الذين يعانون من إعاقات جسدية أو نفسية، أو أعراض حادة أو مزمنة، وأي حالات مرضية خاصة. تفهم صلة مباشرة باحتياجات رعايتك الصحية. يمكن لوحدة الاحتياجات الخاصة مساعدتك على إيجاد البرامج والمؤسسات المجتمعية التي من شأنها مساعدتك أنت وعائلتك على تحديد هذه الاحتياجات.

إذا كنت تعتقد أن لديك أو لدى أحد أفراد عائلتك حاجة خاصة وترغب في أن تقوم وحدة الاحتياجات الخاصة بمساعدتك يرجى الاتصال بهم من خلال الاتصال بالرقم 5503-684-800-1 (TTY 711). موظفو وحدة الاحتياجات الخاصة متاحون من الإثنين إلى الخميس من الساعة 8:00 صباحًا إلى الساعة 0:00 مساعً ويوم الجمعة من الساعة 8:00 هناحين ألى الساعة 100-88-1 كنت بحاجة إلى مساعدة عندما لا يكون موظفو وحدة الاحتياجات الخاصة متاحين فيمكنك الاتصال بالرقم 7200-981-188-987-5704).

## تنسيق الرعاية

سوف تساعدك وحدة الاحتياجات الخاصة لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على تنسيق الرعاية لك ولعائلتك من الأعضاء لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن تساعد AmeriHealth Caritas Pennsylvania في توصيلك ببرامج محلية أو في ولايات أخرى.

إذا كنت بحاجة للمساعدة بشأن أي جزء يتعلق برعايتك أو رعاية طفلك أو تنسيق تلك الرعاية مع ولاية أو مقاطعة أو برنامج محلي آخر يرجى الاتصال بوحدة الاحتياجات الخاصة لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania للحصول على المساعدة.

كما ستقوم وحدة الاحتياجات الخاصة لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania بمساعدة الأعضاء في نقل الرعاية من الخدمات المتلقاة في مستشفى أو في تجهيزات طبية مؤقتة إلى عناية يتلقونها في المنزل. نريد أن يتمكن أعضاؤنا من العودة إلى منازلهم في أقرب وقت ممكن. يرجى الاتصال بوحدة الاحتياجات الخاصة لدى AmeriHealth من العودة إلى منازلهم في أقرب وقت ممكن. يرجى الاتصال بوحدة الاحتياجات الخاصة لدى Caritas Pennsylvania

## إدارة الرعاية الصحية

إدارة الرعاية متاحة لجميع الأعضاء. سيعمل مدير الرعاية معك ومع مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك ومع جميع مقدمي الرعاية الصحية الأخرين ومع تأمينك الصحي الأخر لضمان حصولك على جميع الخدمات التي تحتاجها. كما يمكن لمدير الرعاية أن يساعدك على إيصالك بولاية وبرامج محلية أخرى.

سيساعدك مدير الرعاية الخاص بك أيضًا عند مغادرة المستشفى أو غير ذلك من التجهيزات الطبية قصيرة الأجل لضمان حصولك على الخدمات التي تحتاجها عندما تعود إلى المنزل. قد تشمل هذه الخدمات زيارات أو علاجات الرعاية المنزلية. تريد AmeriHealth Caritas Pennsylvania منك أن تكون قادرًا على العودة إلى منزلك في أقرب وقت ممكن.

إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في أي جزء يتعلق بر عايتك أو خدماتك الصحية أو فيما يخص برنامج و لاية أخرى أو برنامج محلي آخر، يُرجى الاتصال بقسم إدارة الرعاية على الرقم 8271-693-877-1، الخيار 2 (TTY 711).

## الرعاية الصحية والمجتمعية المستندة إلى برامج الإعفاء والخدمات والدعم طويل الأجل

يدير مكتب البرامج التنموية الإعفاء الموحد والإعفاءات المتعلقة بالمعيشة المجتمعية والإعفاء المتعلق بدعم الأفراد/الأسرة والإعفاء المتعلق بالتوحد للأشخاص ذوي الإعاقات الاعفاء المتعلق بالتوحد للأشخاص ذوي الإعاقات الذهنية أو التوحد. إذا كانت لديك أسئلة تتعلق بأي من هذه البرامج يمكنك الاتصال بالخط الساخن لخدمة العملاء في مكتب البرامج التنموية على الرقم 845-565-888-1 أو طلب المساعدة من وحدة الاحتياجات الخاصة لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

يدير مكتب العيش لفترة طويلة برامج كبار السن والأفراد ذوي الإعاقات الجسدية. وهذا يشمل برنامج .Community HealthChoices هو برنامج رعاية طبية مُدار للأفراد الذين يمتلكون تغطية Medicare أو أولئك الذين يمتاكون تغطية Medicare أو أولئك الذين يحتاجون خدمات مرافق التمريض أو الإعفاءات المنزلية والمجتمعية.

إذا كانت لديك أسئلة تتعلق بالخدمات المتاحة وكيفية تقديمها فيمكنك الاتصال بخط المساعدة الساخن الخاص بالمشاركين في مكتب العيش لفترة طويلة على الرقم 4365-757-5004 أو الخط الساخن لدى CHC على الرقم 4844-824-3655 أو طلب مساعدة من وحدة الاحتياجات الخاصة لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-800-684-5503

## برنامج Medical Foster Care

يتولى مكتب الأطفال والشباب والعائلات الإشراف على الرعاية الطبية للأطفال الذين يخضعون لسلطة برامج الأطفال والشباب في المقاطعة. إذا كانت لديك أسئلة حول هذا البرنامج يرجى الاتصال بوحدة الاحتياجات الخاصة على الرقم (TTY 711).

القسم 6 - التوجيهات المسبقة

#### التوجيهات المسبقة

يوجد نوعان من التوجيهات المسبقة: الوصايا المعيشية وتوكيلات الرعاية الصحية. تسمح هذه التوجيهات باحترام رغباتك إذا كنت غير قادر على اتخاذ قرار أو التحدث بنفسك. إذا كان لديك وصية أو توكيل رعاية صحية، فيتعين عليك إعطائه لمقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو لمقدمي الخدمات الأخرين ولأحد أفراد العائلة الذين تثق بهم أو صديق كي يعرفوا رغباتك.

إذا تم تغيير القوانين المتعلقة بالتوجيهات المسبقة، فستخبرك AmeriHealth Caritas سياسات AmeriHealth Caritas كتابة بالتغيير خلال 90 يومًا من التغيير. للحصول على معلومات حول سياسات 1-888-991-7200 على Pennsylvania بشأن التوجيهات المسبقة اتصل بخدمات الأعضاء على الرقم Pennsylvania على AmeriHealth Caritas Pennsylvania على www.amerihealthcaritaspa.com

#### وصايا الحياة

وصية الحياة هي الوثيقة تقوم أنت بتحريرها. وهي تنص على الرعاية الطبية التي تريدها والتي لا تريدها إذا كنت لا تستطيع أن تخبر طبيبك أو مقدمي الرعاية الآخرين عن نوع الرعاية التي تريدها. يجب أن يكون لدى طبيبك نسخة ويجب أن تقرر أنك غير قادر على اتخاذ قرارات لنفسك لذلك حررت وصية الحياة تلك ليتم استخدامها. يجوز لك أن تلغي أو تغيير وصية الحياة في أي وقت.

## توكيل الرعاية الصحية

توكيل الرعاية الصحية يسمى أيضًا توكيل دائم. إن توكيل الرعاية الصحية أو التوكيل الدائم عبارة عن وثيقة تمنح فيها شخصًا آخر القدرة على اتخاذ قرارات العلاج الطبي نيابة عنك إذا كنت غير قادر بدنيًا أو عقليًا على اتخذاها بنفسك. كما ينص على ما يجب أن يحدث لنفاذ التوكيل. لعمل توكيل رعاية صحية، يجوز لك الحصول على مساعدة قانونية لكنك لست مضطرًا لذلك. يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء لمزيد من المعلومات أو التوجه إلى الموارد القريبة منك.

## ماذا تفعل إذا كان مقدم الرعاية لديك لا يتبع توجيهاتك المسبقة

إن مقدمي الرعاية غير مرغمين على اتباع توجيهاتك المسبقة إذا اختلفوا معها كمسألة ضمير. إذا لم يرغب مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك أو مقدم رعاية آخر في اتباع توجيهاتك المسبقة، فستساعدك AmeriHealth Caritas مقدم رعاية ينفذ رغباتك. إذا احتجت إلى مساعدة في العثور على مقدم رعاية صحية يرجى الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 1-888-987-5704)

إذا لم يتبع مقدم الرعاية توجيهاتك المسبقة يمكنك تقديم شكوى. يُرجى مراجعة صفحة 77 من القسم 8، الشكاوى والتظلمات، وجلسات الإنصاف للحصول على معلومات حول كيفية تقديم شكوى، أو الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم TTY 1-888-987-5704).

القسم 7 - خدمات الصحة السلوكية

## رعاية الصحة السلوكية

تشمل خدمات الصحة السلوكية كلاً من خدمات الصحة النفسية واضطرابات تعاطي المخدرات. تُقدَّم هذه الخدمات من خلال مؤسسات الرعاية المدارة للصحة السلوكية التي يشرف عليها مكتب الصحة النفسية وخدمات سوء استخدام العقاقير التابع لإدارة الخدمات الإنسانية. معلومات الاتصال الخاصة بمؤسسة الرعاية المدارة للصحة السلوكية مدرجة أدناه.

مؤسسة الرعاية	المقاطعة		
المدارة للصحة السلوكية (BH-MCO)			
1-866-668-4696	Lackawanna		
1-888-722-8646	Lackawanna		
1-877-688-5975			
1-888-722-8646	Lawrence Lebanon		
1-866-238-2311	Lehigh		
1-866-668-4696	Luzerne		
1-855-520-9787	Lycoming		
1-866-878-6046	McKean		
1-866-404-4561	Mercer		
1-866-878-6046	Mifflin		
1-866-473-5862	Monroe		
1-866-878-6046	Montour		
1-866-238-2312	Northampton		
1-866-878-6046	Northumberland		
1-888-722-8646	Perry		
1-866-473-5862	Pike		
1-866-878-6046	Potter		
1-866-878-6046	Schuylkill		
1-866-878-6046	Snyder		
1-866-483-2908	Somerset		
1-866-878-6046	Sullivan		
1-866-668-4696	Susquehanna		
1-866-878-6046	Tioga		
1-866-878-6046	Union		
1-866-404-4561	Venango		
1-866-878-6046	Warren		
1-877-688-5976	Washington		
1-866-878-6046	Wayne		
1-877-688-5977	Westmoreland		
1-866-668-4696	Wyoming		
1-866-542-0299	York		

مؤسسة الرعاية المدارة للصحة السلوكية	المقاطعة	
(BH-MCO)		
1-866-738-9849	Adams	
1-800-553-7499	Allegheny	
1-877-688-5969	Armstrong	
1-877-688-5970	Beaver	
1-866-483-2908	Bedford	
1-866-292-7886	Berks	
1-855-520-9715	Blair	
1-866-878-6046	Bradford	
1-877-688-5971	Butler	
1-800-424-0485	Cambria	
1-866-878-6046	Cameron	
1-866-473-5862	Carbon	
1-866-878-6046	Centre	
1-866-878-6046	Clarion	
1-866-878-6046	Clearfield	
1-855-520-9787	Clinton	
1-866-878-6046	Columbia	
1-866-404-4561	Crawford	
1-888-722-8646	Cumberland	
1-888-722-8646	Dauphin	
1-866-878-6046	Elk	
1-855-224-1777	Erie	
1-877-688-5972	Fayette	
1-866-878-6046	Forest	
1-866-773-7917	Franklin	
1-866-773-7917	Fulton	
1-866-878-6046	Greene	
1-866-878-6046	Huntingdon	
1-877-688-5969	Indiana	
1-866-878-6046	Jefferson	
1-866-878-6046	Juniata	

كما يمكنك الاتصال بخدمات الأعضاء على الرقم 7200-991-888 (الهاتف النصي 5704-987-1888) للحصول على معلومات الاتصال لمؤسسة الرعاية المدارة للصحة السلوكية.

يمكنك الاتصال بمؤسسة الرعاية المدارة للصحة السلوكية مجانًا على مدار الساعة، 7 أيام في الأسبوع.

لا تحتاج إلى إحالة من مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك للحصول على خدمات الصحة السلوكية، ولكن مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك سيعمل مع مؤسسة الرعاية المدارة للصحة السلوكية ومقدمي خدمات الصحة السلوكية لمساعدتك في الحصول على الرعاية التي تابي احتياجاتك. يجب أن تخبر مقدم الرعاية الصحية الأولية لديك إذا كنت أنت أو أي شخص في عائلتك يعانى من مشكلة تتعلق بالصحة العقلية أو المخدرات أو الكحول.

#### الخدمات التالية مغطاة:

- خدمات إعادة التأهيل الصحى السلوكي (للأطفال والمراهقين)
  - خدمات دعم کلوزابین (کلوزاریل)
- خدمات إزالة السموم داخل المستشفى من تعاطى المخدرات والكحول (للمراهقين والبالغين)
- خدمات إعادة التأهيل داخل المستشفى من تعاطى المخدرات والكحول (للمراهقين والبالغين)
  - خدمات العيادات الخارجية للمخدرات والكحول
  - خدمات العلاج من تعاطى المخدرات والكحول بالميثادون
    - خدمات الصحة النفسية العائلية
- المختبر (عندما يتعلق الأمر بتشخيص الصحة السلوكية والموصوف من قبل ممارس الصحة السلوكية)
  - خدمات التدخل لأز مات الصحة النفسية
  - الاستشفاء للمرضى الداخليين للصحة النفسية
    - خدمات العيادات الخارجية للصحة النفسية
    - خدمات الاستشفاء الجزئي للصحة النفسية
      - خدمات دعم الأقران
  - مرافق العلاج السكنية (للأطفال والمراهقين)
    - خدمات إدارة الحالات المستهدفة

إذا كانت لديك أسئلة بشأن المواصلات المتعلقة بالمواعيد لأي من هذه الخدمات فاتصل بمؤسسة الرعاية المدارة للصحة السلوكية.

# القسم 8 -

الشكاوى والتظلمات وجلسات الإنصاف

## الشكاوى والتظلمات وجلسات الإنصاف

إذا قام مقدّم الخدمة أو AmeriHealth Caritas Pennsylvania بعمل أنت لست راضٍ عنه ولا توافق عليه، يمكنك إخبار AmeriHealth Caritas Pennsylvania أو إدارة الخدمات الإنسانية بأنك غير راضٍ ولا توافق على هذا الأمر الذي قامت به AmeriHealth Caritas Pennsylvania أو مقدّم الخدمة. يشرح هذا القسم ما يمكنك القيام به وما سيحدث.

#### الشكاوي

#### ما هي الشكوى؟

الشكوى هي عندما تخبر AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك غير راضٍ عن AmeriHealth Caritas Pennsylvania أو عن مقدم الرعاية الصحية الخاص بك أو أنك لا توافق على أحد قرارات AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

بعض الأشياء التي قد تشكو منها:

- أنت غير راضٍ عن الرعاية التي تحصل عليها.
- ا لا يمكنك الحصول على الخدمة أو البند الذي تريده لأنه ليس ضمن الخدمات أو البنود المغطاة.
- لم تحصل على الخدمات التي وافقت عليها AmeriHealth Caritas Pennsylvania.
  - تم رفض طلبك بعدم الموافقة على قرار يلزمك أن تدفع لمقدم الرعاية الصحية الخاص بك.

## شكوى من المستوى الأول

## ماذا ينبغي أن أفعل إذا كان لدى شكوى؟

## لتقديم شكوى من المستوى الأول:

- اتصل بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704) وأخبرنا عن شكواك، أو
- اكتب شكواك وأرسلها بالبريد أو بالفاكس إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania باستخدام إحدى الطرق التالية أو
- إذا تلقيت إخطارا من AmeriHealth Caritas Pennsylvania تخبرك فيه بقرار AmeriHealth وشمل الإخطار نموذج طلب شكوى/تظلم، املأ النموذج وأرسله إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania باستخدام إحدى الطرق التالية.

معلومات الاتصال الخاصة بالشكاوى لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania: بالبريد على العنوان التالي

Member Appeals Department
Attention: Member Advocate
AmeriHealth Caritas Pennsylvania
200 Stevens Drive
Philadelphia, PA 19113-1570

بالفاكس على الرقم 5367-215

## بالبريد الإلكتروني\* الآمن على PAMemberAppeals@amerihealthcaritas.com

\* نظرًا لأن رسائل البريد الإلكتروني ليست آمنة ما لم يتم تشفير ها من قبل المرسل، فجيب عليك عدم ذكر معلومات التعريف الشخصية مثل تاريخ ميلادك أو المعلومات الطبية الشخصية ما لم تقم بتشفير البريد الإلكتروني.

يمكن لمقدم الرعاية الصحية الخاص بك تقديم شكوى لك إذا قدمت للموظف موافقتك خطيًا على ذلك.

## متى ينبغي أن أقدم شكوى من المستوى الأول؟

بعض الشكاوى لها فترة زمنية محددة لتقديمها. يجب تقديم الشكوى خلال 60 يومًا من تلقى إشعار يخبرك بما يلى:

- AmeriHealth Caritas Pennsylvania قررت أنه لا يمكنك الحصول على خدمة أو بند تريده لأنه ليس ضمن الخدمات أو البنود المغطاة.
  - AmeriHealth Caritas Pennsylvania لن تدفع لمقدم الرعاية الصحية مقابل خدمة أو بند حصلت عليه.
  - اذا لم تخبرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania بقرارها بشأن شكوى أو تظلم تقدمت به إلى AmeriHealth Caritas كلال 30 يومًا من حصول AmeriHealth Caritas خلال 30 يومًا من حصول Pennsylvania
- AmeriHealth على قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania طابك بعدم موافقتك على قرار Caritas Pennsylvania بأنه عليك أن تدفع لمقدم الرعاية الصحية الخاص بك.

يجب عليك تقديم شكوى خلال 60 يومًا من التاريخ الذي كان يجب فيه أن تحصل على خدمة أو بند إذا لم تحصل عليه. الوقت الذي كان يجب أن تكون قد تلقيت فيه خدمة أو بند ما موضح كما يلي:

سوف نرتب لك موعدًا	موعد للعضو الجديد للخضوع للفحص الأولى
مع مقدّم للرعاية الأولية أو مع طبيب اختصاصي بعد فترة لا تزيد عن 7 أيام من بدء عضويتك في AmeriHealth Caritas عن 7 أيام من بدء عضويتك في Pennsylvania إلا إذا كنت تتلقى العلاج سابقًا من مقدّم للرعاية الأولية أو من طبيب اختصاصي.	للأعضاء الذين لديهم فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
مع مقدّم للرعاية الأولية أو مع طبيب اختصاصي بعد فترة لا تزيد عن 45 أيام من بدء عضويتك في AmeriHealth تزيد عن 45 أيام من بدء عضويتك في Caritas Pennsylvania إلا إذا كنت تتلقى العلاج سابقًا من مقدّم للرعاية الأولية أو من طبيب اختصاصي.	الأعضاء الذين يحصلون على دخل الضمان الإضافي
مع مقدّم للرعاية الأولية من أجل خدمات الفحص والتشخيص والعلاج المبكّر والدوري خلال فترة لا تزيد عن 45 يومًا من بدء عضويتك في AmeriHealth Caritas بدء عضويتك في Pennsylvania إلا إذا كنت تتلقى العلاج سابقًا على يد مقدّم الرعاية الصحية الأولية أو طبيب اختصاصي.	الأعضاء دون سن 21 عامًا
مع مقدّم الرعاية الصحية الأولية، خلال فترة لا تزيد عن 3 AmeriHealth Caritas السابيع من بدء عضويتك في Pennsylvania	كافة الأعضاء الآخرين
سوف نرتب لك موعدًا	العضوات الحوامل
مع مقدّم خدمات طب توليد/طب نسائي خلال 10 أيام عمل فور معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك حامل.	الحوامل في الثلث الأول من حملهن
مع مقدّم خدمات طب توليد/طب نسائي خلال 5 أيام عمل فور معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك حامل.	الحوامل في الثلث الثاني من حملهن
مع مقدّم خدمات طب توليد/طب نسائي خلال 4 أيام عمل فور معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك حامل.	الحوامل في الثلث الأخير من حملهن
مع مقدّم خدمات طب توليد/طب نسائي خلال 24 ساعة فور معرفة AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك حامل.	الحوامل الذين لديهن حمل عالي المخاطر

يجب تحديد موعد	موعد مع
	مقدم الرعاية الصحية الأولية
خلال 24 ساعة.	حالة طبية طارئة
خلال 10 أيام عمل.	موعد روتيني
خلال 3 أسابيع.	تقييم صحي/عام الفحص الجسدي
	الاختصاصيون (عندما يحيلهم مقدم الرعاية الصحية الأولية)
خلال 24 ساعة من الإحالة.	حالة طبية طارئة
خلال 15 أيام عمل من الإحالة	موعد روتيني مع أحد الأطباء ذوي الاختصاصات التالية:  طبّ الغُدَدِ الصّمَّاءِ في الأَطْفال طبّ الغُدَدِ الصَّمَّاءِ في الأَطْفال الجراحة العامة للأطفال المراض المُعدية عند الأطفال الجهاز العصبي للأطفال طبب الرئة للأطفال طبيب الأسنان طبيب الأسنان حساسية الأطفال والمناعة الجهاز الهضمي للأطفال الجهاز الهضمي للأطفال طب كلى الأطفال طب كلى الأطفال طب إعادة التأهيل للأطفال طب إعادة التأهيل للأطفال الجهاز البولي للأطفال
خلال 10 أيام عمل من الإحالة	موعد روتيني مع جميع الأطباء الاختصاصيين الأخرين

يمكنك تقديم جميع الشكاوى الأخرى في أي وقت.

ماذا يحدث بعد أن أقدّم شكوى من المستوى الأول؟

بعد أن تقدم شكواك سنتلقى رسالة من AmeriHealth Caritas Pennsylvania تخبرك بأنها قد تلقت شكواك، وعن إجراءات مراجعة الشكوى من المستوى الأول.

يجوز لك أن تطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania الاطلاع على أي معلومات لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania بخصوص الموضوع الذي قدمت شكواك بشأنه وذلك دون أي تكلفة عليك. كما يمكنك إرسال المعلومات التي لديك حول الشكوى إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

يمكنك حضور مراجعة الشكوى إذا كنت ترغب في ذلك. ستخبرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania بمكان وتاريخ ووقت مراجعة الشكوى قبل 10 أيام على الأقل من يوم مراجعتها. يجوز لك حضور مراجعة الشكوى شخصيًا أو عن طريق الهاتف أو عبر الفيديو. إذا قررت أنك لا تريد حضور مراجعة الشكوى فلن يؤثر ذلك على القرار.

ستجتمع لجنة مكونة من موظف أو أكثر من موظفي AmeriHealth Caritas Pennsylvania الذين لم يتخدوا قرارا بشأن بشاركوا في، ولا يعملون لصالح أي شخص شارك في، الموضوع الذي رفعت شكواك بشأنه، ليتخذوا قرارا بشأن شكواك. إذا كانت الشكوى بشأن مسألة طبية، حينئذ سيشارك طبيب مرخص أو طبيب أسنان مرخص في اللجنة. سترسل لك AmeriHealth Caritas Pennsylvania إخطارًا خلال 30 يومًا من تاريخ تقديم شكواك من المستوى الأول لإخبارك بالقرار الخاص بشكوى المستوى الأول. سيخبرك الإخطار أيضا بما يمكنك القيام به إذا لم يعجبك القرار.

راجع صفحة 77 إذا احتجت إلى مزيد من المعلومات عن المساعدة أثناء إجراءات تقديم الشكوى.

## ما الذي يجب عليك فعله لمواصلة الحصول على الخدمات:

إذا كنت تحصل على خدمات أو بنود يتم تقليلها أو تغييرها أو رفضها وتقدمت بشكوى بالبريد أو استلمتها AmeriHealth إذا كنت تحصل عليها هي Caritas Pennsylvania خلال 15 يومًا من تاريخ الإخطار الذي يفيدك بأن الخدمات أو البنود التي تحصل عليها هي خدمات أو بنود غير مغطاة بالنسبة لك، ستستمر في الحصول على تلك الخدمات أو البنود حتى يتم اتخاذ قرار بشأنها.

## ماذا أفعل إذا لم يعجبني قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania؟

يمكنك طلب مراجعة خارجية للشكوى أو طلب جلسة إنصاف أو كليهما إذا كانت الشكوى تتعلق بأي مما يلي:

- AmeriHealth Caritas Pennsylvania قررت أنه لا يمكنك الحصول على خدمة أو بند تريده لأنه ليس ضمن الخدمات أو البنود المغطاة.
  - قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بأنها لن تدفع لمقدم الرعاية الصحية مقابل خدمة أو بند حصلت عليه.
  - إذا لم تقرر AmeriHealth Caritas Pennsylvania بشأن شكوى أو تظلم تقدمت به إلى AmeriHealth Caritas كلال 30 يومًا من حصول AmeriHealth Caritas كلال 30 يومًا من حصول Pennsylvania
    - عدم حصولك على خدمة أو بند خلال الوقت الذي كان يجب أن تكون قد تلقيت فيه تلك الخدمة أو البند.

• قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania برفض طلبك بعدم موافقتك على قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بأنه عليك أن تدفع لمقدم الرعاية الصحية الخاص بك.

يجب أن تطلب مراجعة خارجية للشكوى خلال 15 يوما من تاريخ استلامك لإشعار القرار بشأن الشكوى من المستوى الأول.

يجب أن تطلب عقد جلسة إنصاف خلال 120 يومًا من تاريخ خطاب الإشعار الذي يخبرك بالقرار الذي اتخذ بشأن الشكوي.

بالنسبة لكافة الشكاوى الأخرى، يمكنك تقديم شكوى من المستوى الثاني خلال 45 يومًا من تاريخ استلامك لإشعار القرار بشأن الشكوى.

انظر صفحة 91 للحصول على معلومات عن جلسات الإنصاف. انظر صفحة 83 للحصول على معلومات عن المراجعة الخارجية للشكاوى. راجع صفحة 77 إذا احتجت إلى مزيد من المعلومات عن المساعدة أثناء إجراءات تقديم الشكوى.

## شكوى من المستوى الثاني

ماذا يجب أن أفعل إذا أردت تقديم شكوى من المستوى الثاني؟

لتقديم شكوى من المستوى الثاني:

- اتصل بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200 المستوى (TTY 1-888-987-5704) وأخبر AmeriHealth Caritas Pennsylvania بشكواك من المستوى الثانى، أو
- اكتب شكواك من المستوى الثاني وأرسلها إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania باستخدام إحدى الطرق التالبة أو
- املأ نموذج طلب الشكوى المتوفر ضمن إخطار القرار بشأن الشكوى وأرسله إلى AmeriHealth Caritas .

  Pennsylvania باستخدام إحدى الطرق التالية.

AmeriHealth Caritas Pennsylvania معلومات الاتصال الخاصة بالشكاوى من المستوى الثاني لدى بالبريد على العنوان التالي

Member Appeals Department
Attention: Member Advocate
AmeriHealth Caritas Pennsylvania
200 Stevens Drive
Philadelphia, PA 19113-1570

بالفاكس على الرقم 5367-937-215

بالبريد الإلكتروني\* الآمن على PAMemberAppeals@amerihealthcaritas.com

\* نظرًا لأن رسائل البريد الإلكتروني ليست آمنة ما لم يتم تشفير ها من قبل المرسل، فجيب عليك عدم ذكر معلومات التعريف الشخصية مثل تاريخ ميلادك أو المعلومات الطبية الشخصية ما لم تقم بتشفير البريد الإلكتروني.

ماذا يحدث بعد أن أقدّم شكوى من المستوى الثاني؟

بعد أن تقدم شكواك من المستوى الثاني ستتلقى رسالة من AmeriHealth Caritas Pennsylvania تخبرك بأن AmeriHealth Caritas Pennsylvania قد تلقت شكواك، وعن إجراءات مراجعة الشكوى من المستوى الثاني.

يجوز لك أن تطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania الاطلاع على أي معلومات لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania بخصوص الموضوع الذي قدمت شكواك بشأنه وذلك دون أي تكلفة عليك. كما يمكنك إرسال المعلومات التي لديك حول الشكوى إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

يمكنك حضور مراجعة الشكوى إذا كنت ترغب في ذلك. ستخبرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania بمكان وتاريخ ووقت مراجعة الشكوى قبل 15 يوما على الأقل من مراجعة الشكوى. يجوز لك حضور مراجعة الشكوى شخصيًا أو عن طريق الهاتف أو عبر الفيديو. إذا قررت أنك لا تريد حضور مراجعة الشكوى فلن يؤثر ذلك على القرار.

ستجتمع لجنة مكونة من 3 أشخاص أو أكثر، بما في ذلك شخص واحد على الأقل لا يعمل لدى AmeriHealth Caritas التخاذ قرار بشأن شكواك من المستوى الثاني. موظفو Caritas Pennsylvania لاتخاذ قرار بشأن شكولك من المستوى الثاني. موظفو Pennsylvania المشاركون في اللجنة لن يكونوا من الموظفين الذين شاركوا في، أو عملوا لصالح أي شخص شارك في، الموضوع الذي رفعت شكواك بشأنه. إذا كانت الشكوى بشأن مسألة طبية، حينئذ سيشارك طبيب مرخص أو طبيب أسنان مرخص في اللجنة. سترسل لك AmeriHealth Caritas Pennsylvania إخطارًا خلال 45 يومًا من تاريخ استلام شكواك من المستوى الثاني لإخبارك بالقرار الخاص بشكوى المستوى الثاني. سيخبرك الخطاب أيضا بما يمكنك القيام به إذا لم يعجبك القرار.

راجع صفحة 77 إذا احتجت إلى مزيد من المعلومات عن المساعدة أثناء إجراءات تقديم الشكوى.

#### AmeriHealth Caritas Pennsylvania ماذا أفعل إذا لم يعجبني قرار بشأن شكواي من المستوى الثاني؟

بإمكانك طلب مراجعة خارجية من مكتب الرعاية المُدارة التابع لإدارة التأمين في Pennsylvania.

يجب أن تطلب مراجعة خارجية خلال 15 يوما من تاريخ استلامك لإشعار القرار بشأن الشكوى من المستوى الثاني.

المراجعة الخارجية للشكوى

كيف يمكنني طلب مراجعة خارجية للشكوى؟

يتعين عليك أن ترسل طلبك للمراجعة الخارجية للشكوى خطيًا إلى العنوان التالي:

Pennsylvania Insurance Department Bureau of Consumer Services Room 1209, Strawberry Square Harrisburg, PA 17120 717-787-8585

بإمكانك أيضًا زيارة صفحة "تقديم شكوى" على الرابط التالي: www.insurance.pa.gov/Consumers.

إذا احتجت إلى مساعدة بتقديم طلب المراجعة الخارجية، اتصل بمكتب خدمات المشتركين على الرقم 6388-881-1-877.

سيساعدك مكتب خدمات المشتركين في تقديم شكواك خطيًا إذا طلبت ذلك.

## ماذا يحدث بعد أن أطلب مراجعة خارجية للشكوى؟

ستحصل إدارة التأمين على ملفك من AmeriHealth Caritas Pennsylvania. يمكنك أيضًا إرسال أي معلومات أخرى قد تساعد في المراجعة الخارجية لشكواك.

يجوز أن يمثلك محامى أو شخص آخر مثل وكيلك خلال المراجعة الخارجية.

سيرسل لك خطاب بالقرار بعد اتخاذه. سيحتوي الخطاب على سبب (أسباب) القرار وما يمكنك القيام به إذا لم يعجبك القرار.

## ما الذي يجب عليك فعله لمواصلة الحصول على الخدمات:

إذا كنت تحصل على خدمات أو بنود يتم تقليلها أو تغييرها أو رفضها وتقدمت بطلب مراجعة خارجية للشكوى بالبريد أو استلمته إدارة التأمين بولاية Pennsylvania خلال 15 يومًا من تاريخ الإخطار الذي يفيدك بقرار Caritas Pennsylvania بشأن الشكوى من المستوى الأول بأنك لن تستطيع الحصول على الخدمات أو البنود التي كنت تحصل عليها لأنها خدمات أو بنود غير مغطاة بالنسبة لك، ستستمر في الحصول على تلك الخدمات أو البنود حتى يتم اتخاذ قرار بشأنها. إذا كنت ستطلب كلًا من المراجعة الخارجية للشكوى وجلسة الاستماع، فيجب عليك طلبهما خلال 15 يومًا من تاريخ الإخطار الذي يخبرك بقرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بشأن الشكوى من المستوى الأول. إذا كنت تنتظر طلب جلسة الاستماع إلى حين تلقي قرار الشكوى الخارجية، فإن الخدمات لن تستمر.

#### التظلمات

#### ما هو التظلم؟

عندما ترفض AmeriHealth Caritas Pennsylvania أو تقلل أو توافق على خدمة أو بند يختلف عن الخدمة أو المند الذي طلبته لأنه ليس ضروريًا من الناحية الطبية، ستحصل على إشعار يخبرك بقرار Pennsylvania.

يكون التظلم عندما تخبر AmeriHealth Caritas Pennsylvania أنك لا توافق على قرار Caritas Pennsylvania

#### ماذا ينبغى أن أفعل إذا كان لدي تظلم؟

#### لتقديم تظلم:

- اتصل بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704) وأخبر AmeriHealth Caritas Pennsylvania عن تظلمك، أو
- اكتب تظلمك وأرسله بالبريد أو بالفاكس إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania باستخدام إحدى الطرق التالية أو
  - ا ملأ نموذج طلب الشكوى/التظلم المتوفر ضمن إخطار الرفض الذي حصلت عليه من AmeriHealth Caritas Pennsylvania وأرسله إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania

معلومات الاتصال الخاصة بالتظلمات لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania:

بالبريد على العنوان التالي Member Appeals Department Attention: Member Advocate AmeriHealth Caritas Pennsylvania 200 Stevens Drive Philadelphia, PA 19113-1570

بالفاكس على الرقم 5367-937-215

## بالبريد الإلكتروني\* الآمن على PAMemberAppeals@amerihealthcaritas.com

\* نظرًا لأن رسائل البريد الإلكتروني ليست آمنة ما لم يتم تشفير ها من قبل المرسل، فجيب عليك عدم ذكر معلومات التعريف الشخصية مثل تاريخ ميلادك أو المعلومات الطبية الشخصية ما لم تقم بتشفير البريد الإلكتروني.

يمكن لمقدم الرعاية الصحية الخاص بك تقديم تظلم لك إذا منحته موافقتك خطيًا على ذلك. إذا قدم مقدم الرعاية الصحية الخاص بك تظلمًا لك نيابة عنك فلا يمكنك تقديم تظلم منفصل بنفسك.

## متى ينبغي أن أقدّم تظلمًا؟

يجب عليك تقديم تظلم خلال 60 يوما من تاريخ استلامك للإشعار بشأن الرفض أو تقليل الخدمات أو البنود أو الموافقة على خدمات أو بنود أخرى لك.

#### ماذا يحدث بعد أن أقدّم تظلمًا؟

بعد أن تقدم تظلمك ستتلقى رسالة من AmeriHealth Caritas Pennsylvania تخبرك بأن AmeriHealth بعد أن تقدم تظلمك وعن إجراءات مراجعة التظلم.

يجوز لك أن تطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania الاطلاع على أي معلومات استخدمتها AmeriHealth Caritas Pennsylvania لاتخاذ هذا القرار الذي قدمت تظلمك بشأنه وذلك دون أي تكلفة عليك. كما يمكنك إرسال المعلومات التي لديك حول التظلم إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

يمكنك حضور مراجعة النظلم إذا كنت ترغب في ذلك. ستخبرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania بمكان وتاريخ ووقت مراجعة النظلم قبل 10 أيام على الأقل من مراجعته. يجوز لك حضور مراجعة النظلم شخصيًا أو عن طريق الهاتف أو عبر الفيديو. إذا قررت أنك لا تريد حضور مراجعة النظلم فان يؤثر ذلك على القرار.

ستجتمع لجنة مكونة من 3 أشخاص أو أكثر، بما في ذلك طبيب مرخص أو طبيب أسنان مرخص، لاتخاذ قرار بشأن تظلمك. موظفو AmeriHealth Caritas Pennsylvania المشاركون في اللجنة لن يكونوا من الموظفين الذين شاركوا في، الموضوع الذي رفعت تظلمك بشأنه. سترسل لك AmeriHealth Caritas أو عملوا لصالح أي شخص شارك في، الموضوع الذي رفعت تظلمك بشأنه. سترسل لك Pennsylvania إشعارا خلال 30 يوما من تاريخ استلام تظلمك لإخبارك بالقرار الخاص به. سيخبرك الإخطار أيضا بما يمكنك القيام به إذا لم يعجبك القرار.

راجع صفحة 84 إذا احتجت إلى مزيد من المعلومات عن المساعدة أثناء إجراءات تقديم التظلم.

#### ما الذي يجب عليك فعله لمواصلة الحصول على الخدمات:

إذا كنت تحصل على خدمات أو بنود يتم تقليلها أو تغييرها أو رفضها وتقدمت بتظلم بالبريد أو استلمته AmeriHealth Caritas Pennsylvania خلال 15 يومًا من تاريخ الإخطار الذي يفيدك بأن الخدمات أو البنود التي تحصل عليها هي خدمات أو بنود سيتم تقليلها أو تغييرها أو رفضها، ستستمر في الحصول على تلك الخدمات أو البنود حتى يتم اتخاذ قرار بشأنها.

## ماذا أفعل إذا لم يعجبني قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania؟

يمكنك طلب مراجعة خارجية للتظلم أو طلب جلسة إنصاف أو كليهما. المراجعة الخارجية للتظلم هي مراجعة يقوم بها طبيب لا يعمل لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania.

يجب أن تطلب مراجعة خارجية للتظلم خلال 15 يوما من تاريخ استلامك لإشعار القرار بشأن التظلم.

يجب أن تطلب عقد جلسة إنصاف من إدارة الخدمات الإنسانية خلال 120 يومًا من تاريخ الإشعار الذي يخبرك بالقرار الذي اتخذ بشأن التظلم.

انظر صفحة 91 للحصول على معلومات عن جلسات الإنصاف. انظر أدناه للحصول على معلومات عن المراجعات الخارجية للتظلم. راجع صفحة 84 إذا احتجت إلى مزيد من المعلومات عن المساعدة أثناء إجراءات تقديم التظلم.

## المراجعة الخارجية للتظلم

#### كيف أطلب مراجعة خارجية للتظلم؟

#### لكى تطلب مراجعة خارجية للتظلم:

- اتصل بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200
   اوأخبر AmeriHealth Caritas Pennsylvania عن تظلمك، أو
- اكتب تظلمك وأرسله بالبريد أو بالفاكس إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania باستخدام إحدى الطرق التالية.

معلومات الاتصال الخاصة بالتظلمات الخارجية لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania: بالبريد على العنوان التالي

Member Appeals Department
Attention: Member Advocate
AmeriHealth Caritas Pennsylvania
200 Stevens Drive
Philadelphia, PA 19113-1570

بالفاكس على الرقم 5367-937-215

#### PAMemberAppeals@amerihealthcaritas.com بالبريد الإلكتروني\* الآمن على

\* نظرًا لأن رسائل البريد الإلكتروني ليست آمنة ما لم يتم تشفير ها من قبل المرسل، فجيب عليك عدم ذكر معلومات التعريف الشخصية مثل تاريخ ميلادك أو المعلومات الطبية الشخصية ما لم تقم بتشفير البريد الإلكتروني.

سترسل AmeriHealth Caritas Pennsylvania طلبك للمراجعة الخارجية للتظلم إلى إدارة التأمين بولاية Pennsylvania.

## ماذا يحدث بعد أن أطلب مراجعة خارجية للتظلم؟

ستخطرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania باسم المراجع الخارجي للتظلم وعنوانه وعنوان بريده الإلكتروني ورقم الفاكس والهاتف. كما سيتم إعطاؤك معلومات عن إجراءات المراجعة الخارجية للتظلم.

سترسل AmeriHealth Caritas Pennsylvania طلبك للمراجعة الخارجية للتظلم للمراجع. يمكنك تقديم معلومات إضافية للمراجع قد تساعد في المراجعة الخارجية لتظلمك خلال 20 يومًا من إخطارك باسم مراجع التظلم الخارجي.

ستتلقى رسالة بالقرار خلال 60 يومًا من التاريخ الذي طلبت فيه مراجعة خارجية للتظلم. سيحتوي الخطاب على سبب (أسباب) القرار وما يمكنك القيام به إذا لم يعجبك القرار.

#### ما الذي يجب عليك فعله لمواصلة الحصول على الخدمات:

إذا كنت تحصل على خدمات أو بنود يتم تقليلها أو تغييرها أو رفضها وطلبت مراجعة خارجية للتظلم شفهيًا أو من خلال طلب كتابي بالبريد أو استلمته إدارة التأمين بولاية Pennsylvania خلال 15 يومًا من تاريخ الإخطار الذي يفيدك بقرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بشأن التظلم، فستستمر في الحصول على تلك الخدمات أو البنود حتى يتم اتخاذ قرار بشأنها. إذا كنت ستطلب كلًا من المراجعة الخارجية للتظلم وجلسة الإنصاف، فيجب عليك طلبهما خلال 15 يومًا من تاريخ الإخطار الذي يخبرك بقرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بشأن التظلم من المستوى الأول. إذا كنت تنتظر طلب جلسة إنصاف إلى حين تلقى قرار التظلم الخارجي، فإن الخدمات لن تستمر.

#### الشكاوى والتظلمات المعجّلة

#### ماذا أفعل إذا كانت صحتى معرضة لخطر مباشر؟

في حال رأى طبيبك أو طبيب الأسنان أن انتظار 30 يومًا لاتخاذ قرار بشأن شكواك أو تظلمك من المستوى الأول، أو 45 يومًا لاتخاذ قرار بشأن شكواك أو طبيبك الصحي، حينئذ يمكنك أنت أو طبيبك أو طبيبك أو طبيب الأسنان أن تطلب الحصول على قرار أسرع بشأن الشكوى أو طلب التظلّم الذي تقدّمت به للحصول على قرار أسرع بشأن الشكوى أو طلب التظلّم الذي تقدّمت به المحصول على قرار أسرع بشأن الشكوى أو التظلّم الذي تقدّمت به المحمول على قرار أسرع بشأن الشكوى أو التطلّم الذي تقدّمت به المحمول على قرار أسرع بشأن الشكوى أو التظلّم الذي تقدّمت به المحمول على قرار أسرع بشأن الشكوى أو التطلّم الذي تقدّمت به المحمول على قرار أسرع بشأن الشكوى أو التطلّم الذي تقدّمت به المحمول على قرار أسرع بشأن الشكوى أو التطلّم الذي تقدّمت به المحمول على المح

- يجب أن تطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania اتخاذ قرار أسرع من خلال الاتصال بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704)، أو إرسال رسالة أو الشكوى/التظلّم بالفاكس على الرقم 215-937-5367، أو إرسال بريد إلكتروني إلى PAMemberAppeals@amerihealthcaritas.com.
- يجب على طبيبك أو طبيب الأسنان إرسال رسالة موقعة بالفاكس على الرقم 215-937-5367 خلال 72 ساعة من طلبك لاتخاذ قرار مبكر يبين لماذا تستغرق 30 AmeriHealth Caritas Pennsylvania يومًا للحصول على القرار الخاص بشكواك أو تظلمك من المستوى الأول، أو 45 يومًا للحصول على القرار الخاص بشكواك من المستوى الثاني، الذي قد يضر بصحتك.

إذا لم تحصل AmeriHealth Caritas Pennsylvania على رسالة من طبيبك أو من طبيب الأسنان وكانت المعلومات التي تم تقديمها لا تبين أن الوقت المعتاد للبت في شكواك أو تظلمك قد يضر بصحتك، فإن AmeriHealth Caritas Pennsylvania ستبت في شكواك أو تظلمك خلال الإطار الزمني المعتاد وهو 30 يوما من تاريخ استلام AmeriHealth Caritas Pennsylvania لشكواك أو تظلمك من المستوى الأول، أو 45 يومًا من استلام AmeriHealth Caritas Pennsylvania شكواك من المستوى الثاني.

## الشكوى المعجلة والشكوى الخارجية المعجلة

ستجتمع لجنة مكونة من 3 أشخاص أو أكثر، بما في ذلك طبيب مرخص أو طبيب أسنان مرخص، لاتخاذ قرار بشأن شكواك. موظفو AmeriHealth Caritas Pennsylvania المشاركون في اللجنة لن يكونوا من الموظفين الذين شاركوا في، أو عملوا لصالح أي شخص شارك في، الموضوع الذي رفعت شكواك بشأنه.

يمكنك حضور مراجعة الشكوى المعجلة إذا كنت ترغب في ذلك. يمكنك حضور مراجعة الشكوى شخصيًا، لكن قد تضطر إلى الحضور عبر الهاتف أو الفيديو لأن AmeriHealth Caritas Pennsylvania لديها فترة قصيرة من الوقت لاتخاذ قرار بشأن الشكوى المعجلة. إذا قررت أنك لا تريد حضور مراجعة الشكوى فلن يؤثر ذلك على القرار.

ستخبرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania رسالة طبيبك أو طبيب الأسنان التي توضح لماذا الإطار الزمني المعتاد AmeriHealth Caritas Pennsylvania رسالة طبيبك أو طبيب الأسنان التي توضح لماذا الإطار الزمني المعتاد لاتخاذ قرار بشأن شكواك سيضر صحتك أو خلال 72 ساعة من استلام AmeriHealth Caritas Pennsylvania أخذ طبيك للحصول على قرار مبكر، أيهما أقرب، ما لم تطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania أن تأخذ مدة المزيد من الوقت للبت في شكواك. يمكنك أن تطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania أن تأخذ مدة أقصاها 14 يومًا أخرى للبت في شكواك. سيصلك أيضًا إخطار يخبرك بسبب (أسباب) القرار وكيفية طلب مراجعة خارجية معجلة للشكوى، إذا لم يعجبك القرار.

إذا لم يعجبك قرار الشكوى المعجلة، فيمكنك طلب مراجعة خارجية معجلة للشكوى من إدارة التأمين بولاية Pennsylvania خلال يومي عمل من تاريخ استلامك لإخطار قرار الشكوى المعجلة. لطلب مراجعة خارجية معجلة للشكوى:

- اتصل بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200 (TTY 1-888-987-5704) وأخبر AmeriHealth Caritas Pennsylvania عن شكواك، أو
  - أرسل بريدًا إلكترونيًا إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania إلى PAMemberAppeals@amerihealthcaritas.com
  - اكتب شكواك وأرسلها إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania بالبريد أو بالفاكس:

    Member Appeals Department

    Attention: Member Advocate

    AmeriHealth Caritas Pennsylvania

    200 Stevens Drive

    Philadelphia, PA 19113-1570

رقم الفاكس: 5367-937-215

سترسل AmeriHealth Caritas Pennsylvania طلبك للمراجعة المعجلة إلى إدارة التأمين بولاية Pennsylvania خلال 24 ساعة من استلامه.

#### التظلم المعجل والتظلم الخارجي المعجل

ستجتمع لجنة مكونة من 3 أشخاص أو أكثر، بما في ذلك طبيب مرخص أو طبيب أسنان مرخص، لاتخاذ قرار بشأن تظلمك. موظفو AmeriHealth Caritas Pennsylvania المشاركون في اللجنة لن يكونوا من الموظفين الذين شاركوا في، أو عملوا لصالح أي شخص شارك في، الموضوع الذي رفعت تظلمك بشأنه.

يمكنك حضور مراجعة التظلم المعجل إذا كنت ترغب في ذلك. يمكنك حضور مراجعة التظلم شخصيًا، لكن قد تضطر إلى الحضور عبر الهاتف أو الفيديو لأن AmeriHealth Caritas Pennsylvania لديها فترة قصيرة من الوقت لاتخاذ قرار بشأن التظلم المعجل. إذا قررت أنك لا تريد حضور مراجعة التظلم فلن يؤثر ذلك على قرارنا.

ستخبرك AmeriHealth Caritas Pennsylvania رسالة طبيبك أو طبيب الأسنان التي توضح لماذا الإطار الزمني المعتاد AmeriHealth Caritas Pennsylvania رسالة طبيبك أو طبيب الأسنان التي توضح لماذا الإطار الزمني المعتاد لاتخاذ قرار بشأن تظلمك سيضر صحتك أو خلال 72 ساعة من استلام AmeriHealth Caritas Pennsylvania أخذ طلبك للحصول على قرار مبكر، أيهما أقرب، ما لم تطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania أخذ مدة المزيد من الوقت للبت في تظلمك. يمكنك أن تطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania أن تأخذ مدة أقصاها 14 يومًا أخرى للبت في تظلمك. سيصلك أيضا إشعار يخبرك بسبب (بأسباب) القرار وماذا تفعل إذا لم يعجبك القرار.

إذا لم يعجبك قرار التظلم المعجل، فيمكنك طلب مراجعة خارجية معجلة للتظلم أو جلسة إنصاف معجلة من قبل إدارة الخدمات الإنسانية أو كليهما.

يجب أن تطلب مراجعة خارجية معجلة للتظلم من قبل إدارة التأمين خلال يومي عمل من تاريخ استلامك إخطار بقرار التظلم المعجل. لطلب مراجعة خارجية معجلة للتظلم:

- اتصل بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 1-888-991-7200
   التصل بـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania عن تظلمك، أو
  - أرسل بريدًا إلكترونيًا إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania إلى PAMemberAppeals@amerihealthcaritas.com
  - اكتب تظلمك وأرسله إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania بالبريد أو بالفاكس:

    Member Appeals Department

    Attention: Member Advocate

    AmeriHealth Caritas Pennsylvania

    200 Stevens Drive

    Philadelphia, PA 19113-1570

رقم الفاكس: 5367-937-215

سترسل AmeriHealth Caritas Pennsylvania طلبك لإدارة التأمين خلال 24 ساعة من استلامه.

يجب أن تطلب عقد جلسة إنصاف خلال 120 يومًا من تاريخ الإشعار الذي يخبرك بالقرار الذي اتخذ بشأن التظلم المعجل.

## ما نوع المساعدة التي يمكنني الحصول عليها بشأن إجراءات الشكوى والتظلم؟

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في تقديم شكواك أو تظلمك، سيساعدك أحد موظفي AmeriHealth Caritas الست مضطرًا إلى أن Pennsylvania في ذلك. يمكن لهذا الشخص أيضا أن يمثلك أثناء إجراءات الشكوى أو النظلم. لست مضطرًا إلى أن تدفع مقابل مساعدة هذا الموظف. لن يكون هذا الموظف من الموظفين الذين شاركوا في أي قرار بشأن شكواك أو تظلمك.

كما يجوز لك إحضار أحد أفراد العائلة أو صديق أو محامي أو شخص آخر لمساعدتك في تقديم شكواك أو تظلمك. يمكن لهذا الشخص أيضا مساعدتك إذا قررت أنك تريد حضور مراجعة الشكوي أو التظلم.

وفي أي وقت خلال إجراءات الشكوى أو التظلم، يمكنك الاستعانة بأي شخص تعرفه لتمثيلك أو للتصرف نيابة عنك. إذا AmeriHealth Caritas Pennsylvania

كتابةً بذلك مع ذكر اسم هذا الشخص وكيف يمكن لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania التواصل معه أو معها.

يجوز لك أو للشخص الذي اخترته لتمثيلك أن يطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania الاطلاع على أي معلومات لدى AmeriHealth Caritas Pennsylvania بخصوص الموضوع الذي قدمت شكواك أو تظلمك بشأنه وذلك دون أي تكلفة عليك.

يمكنك الاتصال بالهاتف المجاني لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 7200-991-1888-18-1 الاتصال بمكتب (TTY 1-888-987-5704) إذا احتجت إلى مساعدة أو لديك أسئلة حول الشكاوى والتظلمات، يمكنك الاتصال بمكتب المساعدة القانونية على الرقم 7572-320-18-1 أو الاتصال بمشروع القانون الصحي في Pennsylvania على الرقم 1-800-274-3258.

#### الأشخاص الذين لغتهم الرئيسية ليست الإنجليزية

إذا طلبت خدمات لغوية ستقدم AmeriHealth Caritas Pennsylvania هذه الخدمات دون أي تكلفة عليك.

#### الاشخاص ذوى الاحتياجات الخاصة

ستزود AmeriHealth Caritas Pennsylvania الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة بالمساعدات التالية في تقديم الشكاوى أو التظلمات دون أي تكلفة، إذا احتاجوا ذلك. تشمل هذه المساعدات ما يلى:

- توفير مترجمين بلغة الإشارة،
- توفير المعلومات التي تقدمها AmeriHealth Caritas Pennsylvania في مراجعة الشكوى أو التظلم بصيغة بديلة. ستعطى لك الصيغة البديلة قبل المراجعة، و
  - توفير شخص للمساعدة في نسخ وعرض المعلومات.

## جلسات الإنصاف لإدارة الخدمات الإنسانية

يمكنك أن تطلب من إدارة الخدمات الإنسانية في بعض الحالات عقد جلسة استماع لأنك غير راضٍ عن أو لا توافق على شيء فعلته أو لم تفعله AmeriHealth Caritas Pennsylvania. تسمى هذه الجلسات بـ "جلسات الإنصاف". يمكنك طلب جلسة إنصاف بعد أن تبت AmeriHealth Caritas Pennsylvania في شكواك من المستوى الأول أو في تظلمك.

## ما هي الأمور التي يمكنني أن أطلب جلسة إنصاف بشأنها ومتى يتوجب على أن أطلب جلسة إنصاف؟

يجب إرسال طلبك لعقد جلسة إنصاف بالبريد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني\* خلال 120 يومًا من تاريخ الإخطار الذي يخبرك بقرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بشأن شكواك من المستوى الأول أو تظلمك بشأن ما يلي:

- رفض خدمة أو بند تريده لأنه ليس ضمن الخدمات أو البنود المغطاة.
- رفض الدفع لمقدم خدمة أو بند حصلت عليه وإصدار مقدم الخدمة فاتورة لك لهذه الخدمة أو البند.

- إذا لم تقرر AmeriHealth Caritas Pennsylvania بشأن شكوى أو تظلم من المستوى الأول تقدمت به إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania خلال 30 يومًا من حصول AmeriHealth Caritas Pennsylvania على شكواك أو تظلمك.
- إذا رفض طلبك بعدم موافقتك على قرار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بأنه عليك أن تدفع لمقدم الرعاية الصحية الخاص بك.
- رفض خدمة أو بند أو تقليل خدمة أو بند أو الموافقة على خدمة أو بند مختلف عن الخدمة أو البند الذي طلبته لأنه كان غير ضروري من الناحية الطبية.
  - عدم حصولك على خدمة أو بند خلال الوقت الذي كان يجب أن تكون قد تلقيت فيه تلك الخدمة أو البند.

كما يمكنك طلب جلسة إنصاف خلال 120 يوما من تاريخ الإشعار الذي يخبرك بعد بت AmeriHealth Caritas به AmeriHealth Caritas Pennsylvania به كوى من المستوى الأول أو تظلم أخبرت AmeriHealth Caritas Pennsylvania به خلال 30 يومًا من حصول AmeriHealth Caritas Pennsylvania على شكواك أو تظلمك.

\* نظرًا لأن رسائل البريد الإلكتروني ليست آمنة ما لم يتم تشفيرها من قبل المرسل، فجيب عليك عدم ذكر معلومات التعريف الشخصية مثل تاريخ ميلادك أو المعلومات الطبية الشخصية ما لم تقم بتشفير البريد الإلكتروني.

#### كيف أطلب جلسة انصاف؟

يجب أن يكون طلبك بعقد جلسة إنصاف خطيًا. يمكنك إما تعبئة نموذج طلب جلسة إنصاف والتوقيع عليه حيث تجد هذا النموذج ضمن أوراق إخطار قرار الشكوى أو التظلم وإما كتابة وتوقيع خطاب أو بالبريد الإلكتروني.

إذا كتبت خطابا أو بريدًا إلكترونيًا\*، فيجب إدراج المعلومات التالية فيه:

- اسمك (اسم العضو) وتاريخ الميلاد.
- رقم الهاتف الذي يمكن الوصول إليك من خلاله خلال اليوم.
- إذا كنت ترغب في حضور جلسة الإنصاف شخصيًا أو عن طريق الهاتف،
  - سبب (أسباب) طلبك لجلسة إنصاف، و
- نسخة من أي رسالة تلقتها بخصوص المشكلة التي تطلب عقد جلسة إنصاف بشأنها.

يجب أن ترسل طلبك بعقد جلسة إنصاف على العنوان التالي:

Department of Human Services
Office of Medical Assistance Programs – HealthChoices Program
Complaint, Grievance and Fair Hearings
PO Box 2675
Harrisburg, PA 17105-2675
1-717-772-6328:
برید الکترونی: RA-PWCGFHteam@pa.gov

\* نظرًا لأن رسائل البريد الإلكتروني ليست آمنة ما لم يتم تشفير ها من قبل المرسل، فجيب عليك عدم ذكر معلومات التعريف الشخصية مثل تاريخ ميلادك أو المعلومات الطبية الشخصية ما لم تقم بتشفير البريد الإلكتروني. يمكنك إرسال طلب جلسة إنصاف عبر البريد الإلكتروني وتقديم معلومات التعريف الشخصية الخاصة بك في رسالة موجهة إلى العنوان الوارد أعلاه.

#### ماذا يحدث بعد أن أطلب جلسة إنصاف؟

ستصلك رسالة من مكتب الجلسات والطعون التابع لإدارة الخدمات الإنسانية يخبرك بمكان عقد الجلسة وتاريخها ووقتها. ستتلقى هذه الرسالة قبل 10 أيام على الأقل من تاريخ الجلسة.

يجوز لك حضور جلسة الإنصاف شخصيًا أو عن طريق الهاتف. يجوز أن يساعدك أحد أفراد العائلة أو صديق أو محامى أو أي شخص آخر أثناء جلسة الإنصاف.

ستحضر AmeriHealth Caritas Pennsylvania أيضا جلسة الإنصاف لشرح الأسباب التي دفعت جلسة إنصاف لاتخاذ هذا القرار أو لشرح ما حدث.

يمكنك أن تطلب من AmeriHealth Caritas Pennsylvania إعطائك أي سجلات وتقارير ومعلومات أخرى تتعلق بالمشكلة التي طلبت جلسة إنصاف بشأنها دون أي تكلفة عليك.

#### متى يتقرر عقد جلسة الإنصاف؟

سينقرر عقد جلسة الإنصاف خلال 90 يومًا من تاريخ تقديم شكواك أو نظلمك لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania بقرار الشكوى من مع عدم احتساب عدد الأيام بين التاريخ الوارد على إشعار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بقرار الشكوى من المستوى الأول أو التظلم والتاريخ الذي طلبت فيه عقد جلسة الإنصاف.

إذا طلبت عقد جلسة إنصاف لأن AmeriHealth Caritas Pennsylvania به خلال 30 يومًا من تذبرك بقرار ها بشأن شكوى أو تظلم أخبرت AmeriHealth Caritas Pennsylvania به خلال 30 يومًا من تاريخ استلام AmeriHealth Caritas Pennsylvania شكواك أو تظلمك خلال 90 يوما من تاريخ تقديمك شكواك أو تظلمك إلى AmeriHealth Caritas Pennsylvania مع عدم احتساب عدد الأيام بين التاريخ الوارد على إخطار AmeriHealth Caritas Pennsylvania بأنها لم تبت في شكواك أو تظلمك في الوقت المناسب والتاريخ الذي طلبت فيه عقد جلسة الإنصاف.

سترسل لك إدارة الخدمات الإنسانية القرار خطيًا وستخبرك بما يجب القيام به إذا لم يعجبك القرار.

إذا لم يتقرر عقد جلسة الإنصاف خلال 90 يوما من تاريخ استلام إدارة الخدمات الإنسانية لطلبك، فيمكنك الحصول على خدماتك لحين البت في عقد جلسة الإنصاف. يمكنك الاتصال بإدارة الخدمات الإنسانية على الرقم 2339-798-1-800 لطلب خدماتك.

#### ما الذي يجب عليك فعله لمواصلة الحصول على الخدمات:

إذا كنت تحصل على خدمات أو بنود يتم تقليلها أو تغييرها أو رفضها وطلبت جلسة إنصاف وأرسلت طلبك بالبريد أو استلمته إدارة الخدمات الإنسانية خلال 15 يومًا من تاريخ الإخطار الذي يفيدك بقرار Pennsylvania بشأن الشكوى من المستوى الأول أو التظلم، فستستمر في الحصول على تلك الخدمات أو البنود حتى يتم اتخاذ قرار بشأنها.

#### جلسة الإنصاف المعجلة

#### ماذا أفعل إذا كانت صحتى معرضة لخطر مباشر؟

في حال رأى طبيبك أو طبيب الأسنان أن انتظار الوقت المعتاد المستغرق لاتخاذ قرار بشأن جلسة الإنصاف يمكن أن يضر وضعك الصحي، يمكنك أن تطلبي عقد جلسة إنصاف في وقت أسرع. وهذا ما يسمى جلسة إنصاف معجلة. يمكنك طلب قرار مبكر عن طريق الاتصال بالإدارة على الرقم 2339-798-798. أو عن طريق إرسال رسالة بالفاكس أو نموذج طلب جلسة الإنصاف على الرقم 6328-717-777 أو تقديم طلب كتابي الكترونيًا إلى البريد الإلكتروني\* (RA-PWCGFHteam@pa.gov). ينبغي على طبيبك أو طبيب الأسنان إرسال رسالة موقعة عبر الفاكس على الرقم 6328-6328 يشرح فيها كيف يمكن لفترة الانتظار المعتادة لاتخاذ قرار بعقد جلسة الإنصاف أن يضر بوضعك الصحي. إذا لم يرسل طبيبك أو طبيب الأسنان رسالة، حينئذ يتعين على طبيبك أو طبيب الأسنان الشهادة في جلسة الإنصاف الن يضر بوضعك الصحي. جلسة الإنصاف أن يضر بوضعك الصحي. حيسة الإنصاف أن يضر بوضعك الصحي.

إذا لم يرسل طبيبك بيانًا مكتوبا ولم يدل بشهادته في جلسة الإنصاف، فلن يتم تعجيل قرار جلسة الإنصاف. سيتم عقد جلسة استماع أخرى وسيتم تحديد جلسة الإنصاف وفق الإطار الزمني المعتاد لاتخاذ قرار بشأن جلسة إنصاف.

\* نظرًا لأن رسائل البريد الإلكتروني ليست آمنة ما لم يتم تشفيرها من قبل المرسل، فجيب عليك عدم ذكر معلومات التعريف الشخصية مثل تاريخ ميلادك أو المعلومات الطبية الشخصية ما لم تقم بتشفير البريد الإلكتروني.

يمكنك الاتصال بالهاتف المجاني لـ AmeriHealth Caritas Pennsylvania على الرقم 7200-991-1-888-987 الاتصال بمكتب (TTY 1-888-987-5704) إذا احتجت إلى مساعدة أو لديك أسئلة حول جلسات الإنصاف، يمكنك الاتصال بمكتب المساعدة القانونية على الرقم 7572-320-1-800 أو الاتصال بمشروع القانون الصحي في Pennsylvania على الرقم 1-800-274-3258.



تاريخ المراجعة: يوليو 2024 © 2024 **AmeriHealth Caritas Pennsylvania** 

قد لا تغطي خطة الرعاية المدارة هذه كل نفقات رعايتك الصحية. من فضلك اقرأ العقد الخاص بك بعناية لتتعرف على خدمات الرعاية الصحية المغطاة.



Coverage by AmeriHealth First.